# INGS NSISTRA EN LA LEY HIG

Japon desea fervientemente la amistad americana.-Hirota

menta la actitud rusa, rrge sinceridad de China, y de Bretaña

win enero 23.—La actitud "sordente y lamentable" de la Rusoviet hacia el Japon reciennente, ha sido mencionada este por el ministro del exterior Kola Dieta sus sesiones despues un largo receso de Año Nuevo. virota ha afirmado que Rusia "difundiendo dentro y fuera nais por conducto de la prenotros medios criticas injustiadas dirigidas contra el Japón' peclaro que Japón "ha preservae de un mode consecuente su acmd justa y equitativa hacia la rmon Soviet" desde la campaña militar japonesa en Manchuria grego que "Japon indudablemente no esta estableciendo ninguna insmución militar a lo largo de la ganda moscovita".

Hirota dijo que la continuada "esera que China procurara que nua curra que provoque el caos en el norte de China, en vista de (Continua en la última página)

## 

Varios pasajeros han llegado este din a bordo del "General Lee"

E "General Lee" de la empres

Intre ellos figuraban Mr. H. W. acompañaba ya ha llegado. ne, secretario general de la Y. MO.A. de Portland, Oregon, que esupania de su esposa. Mr. estara en Manila hasta los eros dias de febrero como ped de Mr. Turner, secretario otivo de la Y.M.C.A. de Filipi-

tinua en la última página) corresponiente querella.

## seran confirmados

(De la "Associated Press") Washington, enero 22.-El comié de asuntos judiciales del Senado ha acordado aprobar los nombramientos de Anacleto Diaz y Leonard S. Goddard, como magistrados de la corte suprema de Fili-

Sus nombres fueron enviados al senado por el Presidente Roosevelt al mismo tiempo que los de Joseph R. Hayden, como vice-gobernador, y Hayden fué confirmado en la semana pasada.

Gobernadores. provinciales y jefes de buro se reuniran

ugar del 27 de Enero al 11 de Fefronteras de Manchukuo y la Ru- brero, ambas fechas inclusive, se van a celebrar en Manila varias convenciones de funcionarios proministro del exterior ha ma- vinciales. Entre ellas figura la que nifestado que Japon desea fervien- celebren los gobernadores provintemente la amistad de America y ciales conjuntamente con la de los ha expresado la opinión de que en- tesoreros provinciales, las cuales tre las dos naciones no existe nin- convenciones duraran dos dias, el 7 acordado ya dotar a la institución

settud anti-japonesa de China dis- blea, tendran que hacerlo despues de de enemigos. Ellos servirán de effhaber llevado a su conclusión los caces auxiliares y aún de efectivos dose consigo, las plantillas del per- sas y silvestres. nuevos presupuestas, esto es, de con- [n[n]] formidad con la economia de gas- [K]. tos y reducción de personal provei- LILUUIUII dos en los mismos.

> Por su parte el sub-secretario Roxas, jefe interino del Departamento de Agricultura y Comercio Magno ha convocado a los jefes de buro y de división bajo el mismo, a una conjunción en la Exhibición Agricola del propio departamento en los terrenos del Carnaval. A tiempo

## Viajando al rededor del mundo LA QUERELLA CONTRA EL

de la investigacion del tragico acque se derivaria por la navegacion lablando sobre la situacion eco- cidente automovilistico de Sta. Meca de Estados Unidos, Mr. sa en que murieron cinco personas, declaro que la NRA es un anuncio esta mañana que espera al sentido de libertad de ac- presentar en toda esta tarde una del americano, porque dispo- querella por multiple homicidio por son los siguientes: por la restriccion de las acti- imprudencia temeraria contra el des del comerciante y del in- chofer del coche No. 1-9779 lla- ler. al El americano siempre ha mado Servillano Abanilla, que enen una atmosfera de com- tablara una carrera contra el colibertad de accion y se mues- che en que iban las cinco victimas. rehacio ante cualquier sistema Albert dijo que terminara de exaenda a frenarle en sus actos. minar esta tarde a otros dos testi-Ostante, por la gran personali- gos e inmediatamente dictará

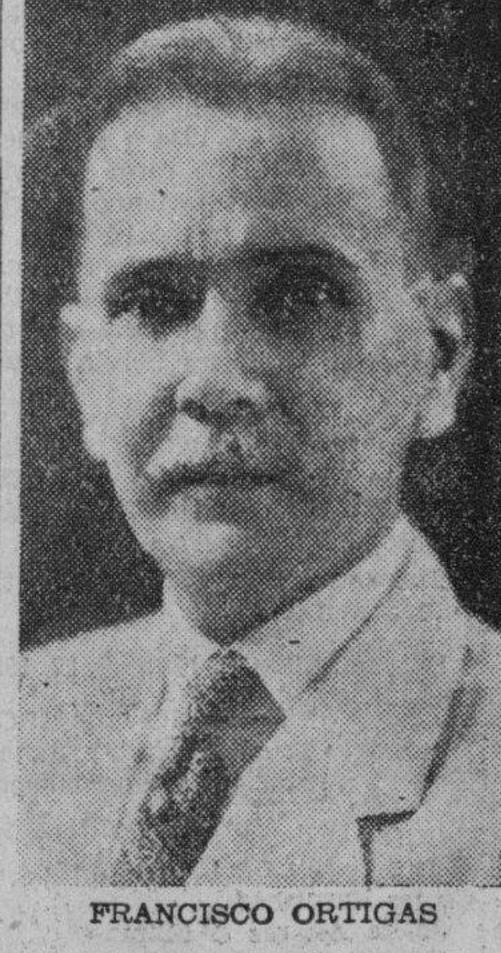
### Ortigas otra vez nombrado para continuar como regente de la U.P.

· Francisco Ortigas, cuyo de cargo como regente de versidad de Filipinas acaba pirar, ha sido renombrado por el gobernador geneomo tal. De este su nuevo amiento ya ha sido notifiel Sr. Ortigas en carta que drigio este dia el gobernador

de, el gobernador Murespera cubrir la otra plaza senten vacante en la junta de y mañana cubrirá una e en la junta de Sentencia

gobernador general continuo dando cama este dia aquejauna ligera indisposicion. de todo despacho varios asungobierno desde su lecho

celebró una conferencia secretario Abeto del deparde justicia quien le ine viole el resultado de su reviaje de inspeccion por las del norte donde inslas carceles provinciales and J. J. los juzgados. El stado de justicia dió cuenta strade satisfactorio en que ha las carceles en gene-



Anoche, el gobernador revisando los expedientes de do casos administrativos pendientes, conference su acostum- cion practicada por el ex-juez conferencia semanal con Revilla sobre el incendio en el rede su 'staff' que du- formatorio de niñas y otro sobre de este dia. el caso del ex-juez Buenaventura vendidos a Anacleto Hizon, de San de esta conferencia, el Reyes por su decision en el asun- Fernando, Pampanga, por la suma con tuvo una larga confe- to de Viola. El gobernador espe- de P20,532.16. Un total de 160

Sison atiende tambien la reserva de 5 por ciento en fondos generales

Dos cuestiones importantes de jurisdicción han ocupado este día al Departamento del Interior y Trabajo. Son las referentes a la reserva del 5 por ciento de los fondos generales de los gobiernos provinciales y a la protección de los indivíduos de la Constabularia contra taimadas emboscadas de bandidos o moros recalcitrantes.

Sobre la reserva obligada del 5 por ciento de los fondos generales, el Secretario Sison tuvo esta mañana una larga conferencia con varios tesoreros provinciales, principalmente directores de su asociación. Entre todo se pesó y se ponderó una de las fases más peliagudas de la cuestión, cual es el dispendio también obligado de las elecciones generales. Se estima en otro 5 por ciento el gasto electoral aquí el problema es cómo compaginarlo con el otro 5 por ciento de reserva obligada en tiempos de crisis en los ingresos como los que

Para la protección de los constabularios contra celadas y emboscadas de moros o bandidos, se ha runa cuestión que sea intrinseca- y el 8 del entrante mes de Febrero. de podencos, perros sabuesos o blood-hounds. Estos poseen un ol-Los tesoreros provinciales, sin em- fato muy fino en advertir y rasbargo, que quieran asistir a la asam- trear la presencia o la proximidad presupuestos del año de sus respec- protectores de los agentes cuando tivas provincias. Además, han sido estos llenan servicios de batida o advertidos para que vengan, llevan- de descubierto en comarcas bosco-

programa de la Oficina de Costas v Geodesia

Geodesia e hidrografia del gobier- de la ciudad.

El proyecto de construccion faros autorizado por el Comandan-R. Luce, jefe de la oficina representa la inversion de una gran El fiscal Albert que se encarga sera recompensada con el beneficio cada dia mas creciente en las aguas

Los faros que seran construidos

En Luzon: Costa oriental, en Ba-Una luz fija color rojo (Continua en la última página)

### **FORRES PIDE A LA JUNTA** ELEVE SU PROTESTA

Alegando que el pueblo de Manila tiene derecho a estar representado en la junta directiva del distrito metropolitano de aguas el concejal Antonio C. Torres presentará en la junta una resolucion de protesta para ser transmitida a la legislatura, por la exclusion del presidente municipal de la junta de directores del distrito metropolitano de aguas.

El concejal Torres opina que la ciudad que anualmente paga alrededor de P1,500,000.00 al distrito, debe estar representado en junta de administracion y que el alcalde aunque representa al gobierno de la ciudad en la directiva, no representa al pueblo por ser un funcionario por nombra-

aprobó una ley excluyendo al presidente municipal de Manila, la junta directiva del distrito metropolitano.

### Venta autorizada de terrenos y acciones

El juez Moran en orden dictada esta mañana a peticion del abogado Ponce Enrile, que representa al sindico de la insolvencia Rafael Fernandez, ha autorizado la venta de ciertos terrenos de este radicados en San Fernando Pampanga y tambien de varias acciones de la Pampanga Sugar Development Co.

el vice-gobernador Hay- ran dictar su decision sobre estos acciones de la Pasudeco serán ven- típico "petardo" cervantino, que dides a razon de Pasudeco serán una, hace a la gente pobre, y a los ri-



La mas joven de los que han obtenido premios en los 'Sweepstakes', una bebe de cinco meses de edad fue fotografiada esta mañana cuando le entregaron su premio. La bebe es Asuncion F. Lopez, hija del Sr. Francisco T. Lopez y nieta del director Jacobo Fajardo, de la oficina de sanidad. El director Luz aparece en el extremo izquierdo entregando tres cheques a la bebe. La enfermera que tiene a la bebe en sus brazos es Sotera Sabala. A su derecha esta la Srta. Asuncion Llana, madrina de la bebe. Las Srtas. Sabala y Llana tambien han ganado premios.

Auditor cita ascensos Veinte hombres se echa- puerto y que están ocupados por v asignaciones que son ron sobre nosotros en irregulares Tondo, alega un chino

En un largo memorandum some- Tres chinos llamados Lim Bon tido hoy por el auditor de distrito de 20 años de edad; Antonio Ko, Santiago Ramos al aicalde de la de 25 años; y Sy Anm de 31 años, ciudad apunta varias supuestas irre- todos residentes en la calle Ezpegularidades en el budget municipal leta No. 34, se presentaron esta que ha sido objeto de violentos cho- mañana en la estacion policiaca de

cuentran el aumento de salarios de de Tondo, en la calle Franco. para presidirla, el decano sub-secre- cion de faros en puntos estrategicos de un ascenso. Señala tambien co- tigarlo, pero en el Departamento tario Vargas es esperado en esta en las costas de Luzon, Visayas, mo anomalo la creación de nuevos de Investigacion, los agentes entranumero de pasajeros proce- ciudad el jueves, 25 de los corrien- Mindanao y Sulu, ocupa un lugar puestos en el gobierno incluyendo ron en sospechas de que los chi- de la División Secreta de la Cons- de anoche que decia: tes. El director Buencamino que le prominente en el programa de ac- entre estos el de 100 nuevos policias nos no fueron agredidos sin motividades de la Oficina de Costas y para reforzar las fuerzas policiacas tivo, como alegan, sino que se en-

no, correspondiente al año de 1934. È El auditor Ramos tambien apunta la carta de Manila solo permite al helada, y que tres de los 20, les camino de Novaliches, Caloocan. gobierno de la ciudad administrar agredieron a puñetazos, sustrayentuitamente, no a todo el pueblo de vaba en el bolsillo.

crimen para algunos.

ques entre algunos concejales y el Meisic; Lim Bon con varias lesiones en la cara y con el vestido en-Entre las irregularidades indica- lodado. Los tres alegan haber sido das por el auditor Ramos se en- agredidos y robados por gangsters algunos jefes y empleados del mu- La estacion de Meisic, creyendo nicipio que segun el auditor es con- que es un caso de robo en traria a la orden ejecutiva del go- cuadrilla con agresion, endosó bernador que prohibe explicitamen- el caso a la Policia Secreta Un magno proyecto de construc- te todo aumento que no sea a base para que esta se encargue de inves-

zarzaron en una pelea.

dos y obreros del municipio cuyo envio a varios detectives a la calle Del mismo modo el auditor Ramos preguntar si algunas personas, escombate algunas reducciones de sa- pecialmente las que se hallaban en larios dispuestas en el budget ale- la tienda frente a la cual ocurrió gando que al aplicarlas se ha hecho el supuesto robo y agresion, habian uso de legislación de clase con des- visto algo de lo que cuentan los

## El padre de la niña que gano el "gordo" resulta ser el mas desengañado

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

teresa ganar."

meten contra él, añade:

nunca me someteré a sus exigen-

de hombre sencillo del barrio,

"¡Cómo si alguna otra persona,

o el juzgado, o el gobierno mis-

mo pudiera tener mayor interés

por el porvenir de mi hija, que

yo mismo!... No fué el gobier-

no el que se interesó por ella y

le hizo comprar un billete para

los sweepstakes, ni tampoco fué

el juzgado, ni los bancos, ni los

oficiales de los sweepstakes, que

Candelaria, Tayabas, 22 de enero.-Juan de Ramos, el padre de Ruperta de Ramos, la niña agraciada con el premio gordo en los

sweepstakes de diciembre, es el hombre más desilusionado de Candelaria. El premio de P75,000.00 que has-

ta ahora no son más que una mera cantidad potencial no le ha acarreado más que sinsabores. Y malhumorado por la impertinencia de agentes que no le dejan ni a sol ni a sombra, con los nervios en tensión por la insistencia La legislatura el año pasado de "amigos que le desean bien" y le ofrecen espontáneamente consejos sobre cómo invertir su dinero, cómo administrar la tutela de su hija, y otros servicios igualmente "caritativos" por ciertas consideraciones, por supuesto, que acentuan más su agria impresión sobre el premio gordo es el dinero, que siendo suyo, no le permiten que disponga de él a su antojo, y ni siguiera le dejan que lo tenga en su poder mientras no autorice el juzgado a que se meta en sus asuntos y en su administración, mediante una tutela sobre su hija. Y Juan de Ramos filosofa sobre las incongruencias de la humanidad, las injusticias

humanas y los sweepstakes. "Eso de los sweepstakes es el gran goyo, dice usando una chaba-

En un endoso enviado al secretario de agricultura y comercio sobre el particular, el gobernador Murphy dice lo siguiente: "En vista del dictamen del secretario de justicia en el precedente endoso, se cree que debe efectuarse ahora la revaloracion en cada caso por el resto del periodo

> en arrendamiento en el area del mino al completo restablecimiento. N & B Stables Co., Earnshaws bronn & Co., y otros.

Docks & Honolulu Iron Works. Filma Warehousing Co., Philippine American Drug Co., J. P. Heil-(Continua en la última página)

Protesta de arrendatarios

decidida por Murphy

esta mañana

Una protesta de los arrendata-

rios de lotes comprendidos en

area del puerto, pendiente hace

se efectúe la revaloracion de los

los alquileres desde la fecha en

una reciente opinion del secreta-

rio de justicia que declara legal

estan revaloracion.

tiempo ha sido decidida este dia

por el gobernador general con

Se duda aún de si un asalto contra un chofer fué ficción o realidad

tabularia y sus agentes, como supuesto autor del robo de P10.00 y del taxi del chofer Martin Apostol, rapida y continuamente mejoran-Lim Bon, sometido a investiga- del Malate Taxicab Co. en la ma- do. Aunque no está completamencomo irregular la asignación de cion, declaró que mas de 20 per- drugada de ayer y como uno de los te fuera de peligro confiamos en P21,000.00 para dos clinicas ambu- senas les acorralaron en una tien- malhechores que segun el chofer, la su pronta mejoria". lantes del municipio pues alega que da donde estaban tomando agua ató y le abandonó en un lado del

y proporcionar medicamentos gra- do ademas P5.00 que Lim Bon lle- malos antecedentes en la Policia de alentadores. Manila sino solamente a los emplea- A pesar de sus dudas, la policia Loma en aquella noche antes de la Manila. Habiendo sido visto en La salario mensual no exceda de P140.00 Franco para investigar el caso y cayeron sobre él las sospechas. La supuesta comisión de este robo, re-(Continua en la última página)

## POR SU HIJO, PERDONA

las puertas de la carcel, Felisa Mocontra su citado esposo Leons Tanjutco y Natividad Zulueta, bó por declarar a favor de ante el Juez Concepción diciendo que ya no queria proseguir la causa contra él, en consideración a su

cos... a los ricos, ya no les in-La querella contra Leonardo Tanjutco estaba presentada desde Y rebelándose contra lo que él año pasado. Alegabase que el mes considera una injusticia que code septiembre de 1933 este sostuvo relaciones con su coacusada "No, no quiero ser el tutor de Natividad Zulueta no obstante esmi hija, y si es verdad lo que me tar legitimamente casado con Fehan dicho en el Banco, que no podré cobrar el cheque de P75,000 lisa Morales.

mientras no lo sea, que se pudra ese dinero en el Banco porque yo mañana el sobreseimiento de la "Tutor de mi hija...?", dice ra-

## zonando con su simple filosofía Otro niño atropellado

7 años de edad, se halla en grave a aprobarse una ordenanza que es- la velocidad de los vehiculos y la estado en el Hospital General, ta tarde sometera el concejal Mi- capacidad maxima de pasajeros padespues de haber sido atropellado guel T. Halili a la consideracion de ra los vehiculos. por una carromata ayer tarde en la junta municipal como un medio la calle Requesens, cerca de la de reducir el numero de accidentes "Gomez Elementary School". El motoristas en Manila el mas reciencochero de la carromata ha sido te de los cuales costó la vida a cindetenido y acusado por lesiones co personas en Santa Mesa. En el graves por imprudencia temeraria, proyecto estan incluidos los tran-

ahora súbitamente demuestran tanto interés paternal por mi hija... Fué mi dinero, el que yo La maestra principal de la Go- vias. gané labrando en el campo, el dimez Elementary School declaro El fiscal de la ciudad Alfonso Fenero de mi familia el que compró esta mañana a un representante lix, cuya opinion fue pedida por la el billete y el que trajo la suerte de La Vanguardia, que los niños junta municipal sobre este plan de a casa, y por qué ahora, que ese de las escuelas son aleccionados la junta de imponer un limite medinero ha ganado otro dinero, no sobre las precauciones que deben nor de velocidad para los vehículos nos han de permitir que dispon- tomar para evitar accidentes y es- en la ciudad informó oficialmente gamos de los P75,000.00 sin que to forma parte del plan de ense- esta mañana que la junta municitenga que meterse el juzgado, el nanza. gobierno, los Bancos para pedirme

Hasta esta mañana, sin embar- reglamentar la velocidad y la capacuenta y razón de las compras go, ningun maestro había dado cidad maxima de pasajeros para que he hecho, de las inversiones cuenta de ningun accidente ocurri- los vehiculos de motor de utilidad (Continua en la última página) do a un niño de la escuela

## Los nombramientos de Diaz y Goddard PERRISCINTRA Ganadora mas joven del sorteo REVALORACION CONVOCA AL COMITE HOY PARA DISCUTIR EL ASUNTO DEL PAIS

Con otros amigos de Filipinas como King, Pittman y Ranking, el Senador se ve con el Pres. Roosevelt

(De la "Associated Press")

Washington, enero 22.—El senador Tydings, presidenel te del comité de territorios y asuntos insulares del Senado, ha convocado a su comité a una sesión ejecutiva el martes para discutir la cuestión de la independencia filipina. instruccion dada al departamento Todas las probabilidades son que en la sesión se decidira de agricultura y comercio para que el futuro de las islas por lo menos en lo que concierne a

## que se haga efectiva dicha reva-La decision dictada por el go-bernador Murphy está basada en

Amanecio hoy por primesión Quezon, pues estuvo en la ra vez en ocho dias con temperatura normal

Por primera vez desde que el preactual de diez años, y que el al- sidente Ramon Avanceña del triquiler debe ser cobrado desde la bunal supremo de Filipinas ingrefecha en que se haga dicha re- só en el hospital ocho dias atras, amaneció esta mañana con una Este asunto se refiere al alqui- temperatura normal de 36.8 grados negaron haber discutido la cuesler que debe cobrar el gobierno in- reafirmando las esperanzas de los tion filipina. sular sobre ciertos lotes que dió doctores de que el paciente va ca-

> Cuando el presidente Avanceña ya esta preparada la medida para ingresó en el hospital general el cumplir tal propósito. martes pasado tenia una temperatura de 38.5 grados y cuando fue urgentemente operado a la 1:10 p. m. del sabado, la fiebre llegaba

a 41 grados. Casi inmediatamente despues de IIII

En vista de esto los doctores Luis Guerrero, Antonio Sison, Jose Eduque y Januario Estrada, que componen la junta medica que le atienden ya no creyeron necesa-Eugenio Izquierdo, de 26 años de rio expedir este mediodia ningun edad, fué arrestado poco antes de boletin oficial sobre el estado del las 12 de este dia en la calle Ar- presidente, limitandose a ratificar

"El presidente Avancefia esta

Este fue el ultimo boletin oficial expedido por la junta de medicos Izquierdo es un sujeto que tiene y reafirmado hoy, en tonos mas

## EL FRIO DE AQUI TAMBIEN

dias se debio principalmente a la otra daños y perjuicios.' creciente fuerza de los monzones En este mismo asunto el Juez del NE. que han afectado casi todo Concepcion ha declarado que las el archipielago, segun el observa- decisiones de la Comisión de Ser-No pudiendo ver a su marido a torio central de Manila.

rales, de Caloocan, que promovió sido informados de muchas esta- defensa no era jurisprudencia pauna querella por amancebamiento ciones de las Visayas estos ultimos ra el caso. dos dias y fueron tambien los cau- "De tomarse como jurisprudensantes de la mañana de frio de cia ya establecida por la Comision este dia cuando la temperatura mi- que un operador con dos certificanima descendio à 19°C. una de las dos, uno con restricción y otro mas bajas de esta temporada en sin restricción, u de operar sus que la minima menor fue de 18.5° coches de la linea restringida to-

presencia de ligeras nubes ayer. (Continua en la última página)

terrenos citados y que se cobran las actuales sesiones del Congreso.

nador Tydings pedira a los miembros del comite su opinión sobre la necesidad de revivir la ley Hare-Hawes-Cutting mediante la extensión del plazo que se concede en Es posible que Tydings haya leido las recomendaciones sometidas al Presidente Roosevelt por la Mi-

Segun rumores corrientes, el se-

Casa Blanca aunque breve tiempo. Sin embargo, negó despues haber tratado con el Presidente de la cuestión filipina. Es una rara coincidencia que entre los que fueron a ver al Presidente figuren tambien los senadores Pittman y King, y el represen-

tante Rankin, los cuales asimismo Se dice que si los miembros del comité deciden apoyar el plan de revivir la ley Hare-Hawes-Cutting,

Washington, enero 22.—Toda la campaña de la indepedencia filipina ha estado pendiente este dia de (Continua en la última página)

## la operacion, sin embargo, la temperatura fue bajando y esta manecio con una temperatura ya nor- COMPANIAS, EMPATADO mal.

Concepción señala que rutas deben tomar la Bulacan Bus y Pampanga Bus

Un acalorado pleito entre la Pampanga Bus Co., y la Bulacan legui, por el Teniente Licerio Lapus, el que expidieron a las 7:00 p. m. en relación con la operacion de sus respectivos autobuses en la linea de Bulacan-Manila, ha terminado con un "patas" este dia, cuando el Juez Concepcioón declaro que ni una ni otra tiene derecho a daños y dicto contra ambas

un interdicto. "De todo lo expuesto" declara el Juez Concepcion "resulta que no salamente Bulacan Bus Co. ha tomado y dejado pasajeros en su linea Taliptip-Manila en puntos restringidos desde Bulacan-Manila, sino tambien Pampanga Bus Co. ha hecho otro tanto en la misma linea Bulacan-Manila. Por esta razon, ambas compañias carecen de El frio registrado estos ultimos acción para reclamar una contra

vicios Publicos que se trataza de Vientos frescos del noreste han invocar por la Pambusco en su

mando y dejando pasajeros en la El frio de esta mañana fue de- misma linea en lugar de hacerio bido principalmente a vientos ge- con los coches de la linea no reslidos del norte que retuvieron su tringida, seria lo mismo que abrir temperatura baja por radiacion y la puerta a maliciosas combinaciopor el enfriamento del aire duran- nos, cuya intención posiblemento te la noche, ayudado por la no sea percibida por la Comisión,

### El Juez Concepción decretó esta Que los autos no corran más de seis causa contra Leonardo Tanjutco y a quince millas, propone hoy Halili

Una velocidad maxima de 15 mi- fiscal incluyó en su dictamen un llas por hora dentro de los limites proyecto de ordenanza. cerca de una escuela de la ciudad y de 6 millas en sus Hasta ahora la comision de ser-

> pal esta legalmente capacitada a publica, dentro de la ciudad. El

calles de mas trafico sera el limite vicios publicos y la oficina de obras Ricardo Pagsuyuin, un niño de para los vehiculos de motor si llega publicas eran las unicas que fijaban

VIAJE a bordo del aeroplano que LLEVA SUS CARTAS tres veces a la semana a las Islas del Sur

LLEGA A SALE DE MANILA MANILA Lunes Lunes 1 p. m. Martes Miercoles 10:45 a. m. 8 a. m. Viernes Para otros viajes, pasaje y equipajes expresos, llame al Sr. Rivera, 2-17-34

ILOILO-NEGROS AIR EXPRESS CO., Inc. 523 Dasmariñas

## Paredes condena la preferencia por bills presentado

## ES IMPROPIO EL ENVIO DE RESOLUCIONES

Obstaculiza la labor de la Misión en Washington, dice el Speaker

El Speaker Quintín Paredes condena camo impropia la aprobación de resoluciones y enviarlas a Estados Unidos endosando cualquiera de los bills nuevamente presentados en el Congreso. La actitud de la Unión Cívica al aprobar una resolución endosando el bill King es inoportuna según el Speaker Paredes.

Todo esto solo sirve para obstaculizar a la Misión Quezon en su labor para encontrar una verdadera del tablado político. solución satisfactoria de la cuestión de la independencia de Filipinas. La misión ha ido a Washington en nombre del pueblo filipino, dice el Speaker Paredes y está haciendo lo mejor que puede para conseguir la aprobación de una ley que conceda una verdadera independencia.

el Speaker Paredes no deben hacer Senjuro Hayashi. nada que dificulte las actividades de la misión en Estados Unidos. Deben esperar por el resultado si no de las nuevas medidas de independencia podría ser interpretado como que va dirigido contra la misión, porque ésta puede que no endose el mismo bill cuya aprobación es urgida desde Filipinas.

Hay ahora tres diferentes bills de independencia en el Congreso. El del senador King y los de los Congresistas Rankin y Montet, todos los cuales conceden la independencia dentro de un período más corto.

El speaker Paredes ha revelado también que la inteligencia aqui es que la decisión sobre cuál de las dos fórmulas del Presidente Quezon debe ser convertida en bill, se dejará al Presidente Roosevelt y al Congreso. Sin embargo si se preguntara a los caudillos y a la misión cuál de las dos prefieren, ellos sin vacilación escogerían el plan No. 1. Por otra parte si el plan No. 1 es imposible, entonces ellos según el Speaker Paredes aceptarán cl plan No. 2, pues culaquiera de los dos planes satisface las aspiraciones de los filipinos.

Aunque ningun despacho oficial se ha recibido de Washington, el bio, pero entre los escritores polí-Speaker Paredes asegura que el Presidente Quezon viene definitivamente para tomar parte activa en temente la opinión de que el retiro 1899 la campaña electoral, aunque no se del general Araki puede ser la sesabe aun la fecha exacta de su lle-

El Speaker Paredes comentando las declaraciones del senador Sergio tentemente. Osmena dice que las mismas no son mas que un movimiento posidente Quezon en Estados Unidos la conquista de Manchuria por el 000,000. no ha terminado aun y que el Speaker Paredes debe ir allá para ayudar. Esto es otro plan de los En Bohol, Caseñas hara frente de la minoria pues con el Presidente Quezon y él fuera de Filipinas, los de la minoría esperan que no tendrán dificultades en las elecciones, dice el Speaker Paredes.

Con respecto a la proposición del representante Villanueva para ida del senador Osmeña o el representante Roxas a Estados Unidos para ayudar al Presidente Quezon, el Speaker Paredes dice que esto es ya muy tarde y recuerda la invitación del Presidente Quezon al senador Osmeña que no fué aceptada

### La junta de sentencia indeterminada actuara

En la proxima reunión de la junta de sentencia indeterminada que tendrá lugar mañana por la tarde, la junta segun el secretario Abeto, que es el presidente nato de la misma, posiblemente comience a considerar los casos de los presos que han solicitado indulto. El secretario Abeto declaró ayer que someteria el nombramiento del Dr. Antonio Fajardo como psiquiatra de la junta. Con el nombra-

bramiento.

miento del psiquiatra, la junta po

dra comenzar inmediatamente

considerar las peticiones de indu

La suicida y sus dos hijos enterrados en un solo funeral

(De la "Associated Press") Shanghai, enero 20.-Mrs. W. S. Grooch, esposa del jefe de operaciones de la Pacific American Airways, y sus dos hijos que murie-

Mr. Grooch, que había perdido el conocimiento, lo recobró después, Nampicuan, Cuyapo, y Gapan fue- Causas pendientes de decisión: en sin saber explicarse el motivo de la ron invitados a honrar la ocasión. pleno, 19 civiles y 1 criminal; pri-

Un barco ingles en desgracia en el Japon

## El General Sadao Araki, muy enfermo, dimite; le sustituye Senjuro Hayashi

Al igual que aquel, que personifica el espiritu militar japones, este es un nacionalista enrage

General SADAO ARAKI

'De ta "Associated Press Tokio, enero 22.-El General Sadao Araki, que a los ojos del mundo personifica el espíritu militar de que ha estado imbuída la nación japonesa durante los dos últimos años, ha renunciado a su cartera de ministro de guerra este día, y, temporalmente al menos, se ha retirado

El premier Saito, después de encarecer vanamente del ministro. que está guardando cama que reconsiderara su decisión, tuvo que aceptar la dimisión, dando luego su aquiescencia a la recomendación, hecha en una conferencia de las más elevadas autoridades militares. Los que están en Filipinas dice de que le sustituyera el general

La toma posesión de Hayashi está anunciada para mañana.

El sucesor del general Araki, que quieren cooperar directamente con es el inspector general de educación Naciones, dos de los más grandes la facultad judicial de fallar una la misión, para hacer un éxito de militar, al igual que Araki es un su labor. Cualquier movimiento nacionalista enrage y un soldado desde aquí en favor de cualquiera severo, pero dicen que tiene el con-



General SENJURO HAYASHI

vencimiento de que el ejército debe permanecer alejado de la política. Es aun demasiado temprano para ticos japoneses y los técnicos militares no japoneses prevalece fuerhal de que los movimientos liberales y anti-militaristas largo tiempo suprimidos volverán a surgir prepo-

lítico para mantener fuera de Fi- minación de una época turbulenta das. lipinas al Presidente Quezon. Un que probablemente se conozca en Los presupuestos para el ejército no ha querido ver en los papeles periódico según el Speaker Paredes la historia japonesa con el nombre están ahora cifrados en 450,000,000 que mientras los opositores, contambién dice que la misión del Pre- de Era de Arak, coincidiendo con de yens y para la armada en 488,- vencidos de que no dicen la ver-

gubernaduría se hallaba entre el señas.

Le acusa de haber usurpado poderes judiciales y de la Legislatura

Alegando que el Director de Comercio, Sr. Tomás Confesor, se ha extralimitado en el ejercicio de sus funciones, ha ejercido una facultad que compete al poder legislativo, resuelto una cuestion de hecho que compete al poder judicial, e incurrido en ilegalidad al denegar la incorporación del partido democrata, el Presidente Gregorio Perfecto del Partido Democrata ha decidido apelar al secretario de comercio y agricultura.

En una carta al director Confesor, anunciando la apelación al secretario de agricultura y comercio, el Sr. Perfecto, declara, entre otras cosas lo siguiente:

"(a) - Usted dice que "no está satisfecho de que mis coincorporadores y yo tuviésemos el derecho de usar el nombre del Partido Democrata". Permitame que le diga lo siguiente: 1.-Que no existe ninguna ley que le autorice, como Di-Japón, la retirada de la Liga de las rector de Comercio, para usurpar presupuestos de defensa en tiempo controversia sobre si tenemos o no de paz en la historia del imperio, derecho de usar el nombre del repetición de períodos de tensión Partido Demócrata; 2.—Que nunca americano-japonesa y encapota- se ha puesto en controversia nuesmiento cada vez mayor del cielo tro derecho a usar el nombre del partido a que pertenecemos; 3.-El general Araki ha estado enfer- Que me consta que usted sabe que mo de influenza y pulmonía, así que los incorporadores son demócratas; presentó su dimisión alegando mal 4.—Que usted sabe que los incorestado de salud. Su restablecimiento poradores son directores del Parha sido lento, y por eso no pudo tido Demócrata; 5.—Que usted sacomparecer ante la Dieta, que ma- be que nadie mejor que los incorporadores tienen derecho de usar el El general Hayashi, uno de los nombre del Partido Demócrata; 6.

oficiales de mayor rango del ejér- Que usted falta deliberadamente cito, fué comandante en jefe de las a la verdad al hacer creer que no fuerzas en Corea al tiempo del in- está satisfecho de que los incorcidente manchuriano del 18 de sep- poradores tengan derecho a usar el nombre del Partido Demócrata; tiembre de 1931, que ha marcado el 7.—Que usted mismo no se ha atrecomienzo de la campaña militar javido a designar quienes tienen deponesa en el continente asiático. recho de usar dicho nombre, ni de-El general Araki ha sdo miniscir que los opositores lo tuvieran, tro de guerra por espacio de más porque debe saber por la prensa de dos años, habiéndose hecho carque los incorporadores han sido elego de la cartera cuando el gabinete gidos en la Asamblea Nacional del del partido Seiyukai, encabezado por 16 de diciembre, 1933. el difunto premier Inukai, se formó en diciembre de 1931. Previamente,

"(b)-Usted declara que las declaraciones presentadas no demueshabía sido superintendente de edutran que "somos el Partido Demócación militar y en 1929 tuvo el crata" (cosa que nunca hemos pre- Dr mando de la sexta división del ejértendido y es una absurda suposición de usted contraria a la decla-Ahora tiene 57 años, habiéndose ración en la escritura de que el encumbrado a su actual puesto des- Partido Demócrata está integrado Se insiste en que debe ser pués de haber sido sub-teniente en de un número de afiliados ilimitado), que le representemos "sufi-El general Araki luchó y obtuvo cientemente" o que "justa y legaluna asignación de gastos sin pre- mente" podamos reclamar el nomcedentes para el ejército en los pre- bre del Partido Demócrata. La supuestos del gobierno correspon- declaración de usted demuestra, diente al año en curso, aunque sus indudablemente, que usted no quiedemandas para un presupuesto ma- re comprender o es incapaz de También podría significar la ter- yor el año 1934-35 fueron cercena- comprender el valor del juramento como garantia de la verdad, y proximas elecciones y pronto escodad, no se han atrevido a jurar sus alegaciones, mis declaraciones en apoyo de la incorporación del Partido Demócrata están solemni-

zadas por mi juramento. "(c) -Usted declara: "it is incumbent upon this Office to asentitled to use its name". La Ofi- Miguel Tolentino y otros. cina de Comercio carece de facultades legales para hacer semejante investigación y, además, carece de la capacidad moral para llevar a cabo tal investigación con desinterés e imparcialidad, especialmente porque se halla al frente de ella centra unicamente entre el Hon. José A. Clarin, cuya caida se auun hombre, aunque dotado de brillantes cualidades, ciegamente partidista, y afiliado al Partido Nacionalista Consolidado con cuyo jefe bernador del nuevo partido Pro- También se asegura el triunfo de se han aliado los opositores".

Muy respetuosamente, GREGORIO PERFECTO Democrata



Una nueva Universidad con un nuevo edificio

Fachada del edificio principal de la nueva Far Eastern University en la calle Azcarraga diseñado por el arquitecto Antonio de la Santa Clara Lumber Company. El edificio es de tres pisos. Con los otros edificios detrás todo el proyecto costará unos \$165,000.

candidato contra Quezon para la senaduria

Con el ex-senador Jose P. Laurel como su presidente, el partido pro- siderada ya segura para contrinindependencia de Batangas acaba car con el Representante Meynarde quedar organizado debidamente. do Farol, candidato 'anti' en el se-La organización tiene el plan de gundo distrito. En el tercero, donpresentar una lucha reñida en las gerá a sus candidatos que han de do aún a ningún candidato. hacer frente a los candidatos 'an-

El partido pro-independencia Batangas celebrará su convención bernador Noble. el 27 de enero para escoger a los candidatos para gobernador y representante, y para considerar otros asuntos. El comité provincertain whether you, or any one tario Galicano Apacible, el juez else who may desire to incorporate Diego Gloria, Luis Francisco, Max the same, really represent the B. Solis, juez Mariano H. de Joya, party or not and whether you are ex-representante Abaya, abogado

El ex-senador Laurel es el mencionado como candidato a senador en el quinto distrito en contra del JOVITA ALFARAS and FILIPINO presidente Quezon. Otros mencionados como posibles candidatos a senador para este distrito son el representante Tirona y el ex-secretario Filemon Perez.

En el primer distrito de representación de Batangas, los nombres del decano Maximo Kalaw, los abogados Juan Lanting, Ambrosio Umali y Vicente del Rosario son mencionados. Si el decano Kalaw Presidente General del Partido consiente en ser candidato, se en-

### Francisco, Presidente de la Camara de Comercio; Sy Cip, de la china

Instantanea tomada durante las maniobras del cuerpo de artillería de

los cadetes de la Universidad de Filipinas celebradas ayer tarde en el cam-

po de la universidad con motivo de la visita e inspección del vice-Goberna-

dor General J. R. Hayden. En esta fotografía se re el momento en que

disparaba una de las piezas de la artillería. Arriba a la izquierda aparece

el vice-Gobernador Hayden con el capitán Fidel Segundo jeje de los instruc-

tores militares de la Universidad.

Mr. L. J. Francisco, vice-presi- la Manila Chamber of Commerce en dente de la Pacific Commercial la reunión anual celebrada ayer

Francisco sucede a Mr. M. M. Saleeby, prominente exportador de fi-La nominación del Sr. Luis Fran- bras, que desempeñó el cargo por

ma Wise & Co., fué elegido vice- dicha reunión. presidente, en lugar de Mr. F. Hedfué reelegido secretario. Los siguien- primero y luego en Mania Solis o Abaya son mencionados tes son los que fueron elegidos para gerente de la casa Joaquin

## La U. P. recibe al Vice-Gobernador Hayden DE REDUCA

Una recomendación Alcalde sobre revisi los presupuesto

Reconsideración de la za principalmente en cierne a una "justa y escala de reducción de los supervisores, princip maestros" es lo que recon alcalde Earnshaw en un dum enviado ayer tarde ta municipal.

El alcalde Earnshaw des cer esta recomendación do una petición de la Ma chers' Association cuyo es el Sr. Pablo Cañizares ciación de maestros ha contra una alegada discoen la reducción de los e los maestros.

Con el fin de hacer mo te la protesta, una delecmaestros principales de his conferenció el sabado ne el alcalde, dando inform supuestas cortes injusta sueldos de los maestros, so res y principales. Mrs. W Carson, principal de la High School y John P. Burn cipal de la Araullo High & Marcelino Bautista, principal Torres High School, figure la delegación.

El concejal Vicente Bautte patiza con la causa que de los maestros, y ha anuncia el luchará en el seno de b municipal para que las reco del sueldo de los maestre justas y equitativas. Propos reducción basada en un sista percentaje como la adoptada budget de 1933, y que era tematica que el del budget año, según él.

mité de industrias, Manila I Company y Smith Bell a Ltd.; comité de importacions A. Keller & Co., Ltd. y Ke Company; Comité de exporte Hanson & Stevenson, Warner Barnes Co., Ltd.: Co. seguros, Union Insurance So Canton Ltd., y F. E. Suellin Comité de afiliación, Nestle glo-Swiss Condensed Milk Kuenzle & Streiff, Inc.; Co asuntos legales, Dewitt, Pe

El Sr. Alfonso Sy Cip, prom comerciante de Manila, fue presidente de la Manila Chamber of Commerce, et la Sr. Tam Santo, en la reun llevada a cabo el sábado noche. Los otros dignatario Mr. C. H. Hawkins, de la fir- canara también fueron eles

> El Sr. Sy Cip es muy and Company, de Cebu,

> > te Juzgado en o antes

1.0 de Noviembre, 1933 la

dad de Setecientos Setental

co Pesos con Catoree

(P775.14), moneda filip

sus intereses a razon de

c. (10%) al año desde el

Diciembre de 1932, hasta s

dos arriba nombrados

cumplido con lo dispuesto

Por tanto, ordenamos

1. Parcela de terreno

Manzana No. 13 de la

sion del Rizal Park Co.

da por el NE. con la Ca

Diego; por el SE con la

No. 52; por el SW con is

la No. 71 y por el N con

cela No. 50. Midiendo

CINCO METROS CUAD

2. Parcela de terreno

Manzana No. 13 de la Si

del Rizal Park Co. Inc. L

el NE con la Calle San

por el SE con la parcela

por el SW. con la Parce

y por el NW con la P

51. Midiendo una exte

perficial de CIENTO CI

TROS CUADRADOS (104

juntamente con todas

caciones y demas mejoras

Por tanto, en virtud de al

cucion con arreglo al Aria

vadas en las mismas.

tension superficial

(105.00).

sentencia arriba citada.

dais en publica subasta

postor las propiedades que

tinuacion se describen:

Y por cuanto que los de

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS

BEFORE THE PUBLIC SERVICE

Application for the approval of the F., ha expedido con fecha 14 de sale and transfer of the auto- Diciembre, 1933, en la Causa Civil truck service of the former

Case No. 38266

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act

After due consideration, the Com- case up anew for the final determission believes that the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby provisional- date hereof. ly approved, without prejudice to considering any protest that may be filed with this Commission against the same on or before Febgranted in Cases Nos. 2663, 22967

The applicants are hereby orderthis Commission not later than the

ISLAS FILIPINAS

SIUDAD DE MANILA

Por cuanto que el HON. PEDRO CONCEPCION, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, I. in No. 44010, en la cual THE PHILIP-

en su parte principal dice: Por cuanto que el 1.0 de Agosto de 1933, se dicto sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en el asunto arriba

ness of the former in favor of the lished as evidence of such publicalatter, together with all the rights tion. The applicant-vendor, Joviand privileges acquired by the ta Alfaras, is hereby required to vendor under the certificates of submit to this Commission not later public convenience issued in Cases than February 17, 1934 a statement Nos. 2663, 22967 and 36305, covering accomplished in the form herewith the operation of an auto-truck ser- attached. Failure to comply with vice within the province of Iloilo, any requirement provided for in including in the said sale fifteen this order will be sufficient ground (15) auto-trucks, 5 White, 9 Du- for the immediate dismissal of this rant and 1 Ford, all registered for case and the withdrawal of the the year 1933 under TPU denomi- provisional authority herein grant-

> Upon the expiration of the time fixed to file any protest bring this

This order takes effect from the

Entered, Manila, January 17, 1934. FELICIANO OCAMPO

(Judge, Court of First Instance) Associate Commissioner Manila

Copies Furnished: Jovita Alfaras & Filipino Transit Inc., c/o Atty. J. Nabong, Manila The District Engineer, Iloilo The Sup. Auto. Div. B. P. W., Manlia Cases Nos. 2663, 22967 and 36305

ERNESTO A. ALCALA Assiit. Secretary Public Service Commission

y en relacion con el Artidel Codigo de Procedim Vigente en Filipinas, subasta publica al mejor al contado, el dia 30 de la 1934, a las nueve (9) de 18 na en la puerta principal gado de Primera Instancia nila, situada en la Calle po No. 121 Intramuros, F., las propiedades arriba para satisfacer dicha ejecucia las las costas, intereses y gaso NOTA: El rematante de investigar los titulos

propiedades y los graval pesen sobre las mismas Manila, I. F., 6 de Enero

(22-23 enero-34) (9-16-23 En.-34)

### 4,000 nacionalistas reorganizan el partido de "antis" en Nueva Ecija

candidato oficial a gobernador de el último concejal.

a Garcia para la Gubernaduria

(Servicio Informativo)

Calape, Bohol, 19 de enero.-An- los "pros", pero parece que no

tes de la organización del nuevo había declarado abiertamente "pro"

partido Pro-Independencia en la y por esta razón le abandonaron

provincia de Bohol, la lucha por la los "pros" nominando al Hon. Ca-

Hon. Celestino Gallares y el Hon. En cuanto a senador ya se sabe

Filomeno Caseñas Orbeta, pero que el candidato oficial del partido

después de organizado, la situación Pro-Independencia es el Hon. Can-

se cambió mucho, y la lucha se con- delario Borja en lucha con el Hon.

Caseñas y el Hon. Carlos P. García. gura. Esta aseveración se funda por

nado oficialmente candidato a go- Bohol, es eminentemente "pro"

Independencia y el Hon. Carlos P. todos los candidatos "pros", empe-

El Hon. Gallares era el esperado sentantes, vocales, presidentes hasta

El Hon. Caseñas ha sido nomi- el hecho de que la provincia de

Exclusivo a La Vanguardia

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Cuyapo, Nueva Ecija, 23 de ene- diosa Aguila, o,-El sabado por la tarde, 20 del S. Tapiador, R. Reyes, Pilar Saltantes Felipe Buencamino Jr., y Manuel V. Gallego, juntamente con el gobernador Miguel Liwag de la provincia se encargaron de dirigir las deliberaciones.

García de los "antis".

Los que fueron elegidos oficiales del partido son: Benito Tadena,

Bayambang, Paniqui, Guimba, 545 civiles y 225 criminales.

dijo que se hallaba en desgracia contra abogados, de las cuales 43 (De ta "Associated Press", el martes frente a las costas del ya han sido dispuestas y las otras St. Paul's Island, Enero 18.- Japon, dicen que el barco, cargado están pendientes de investigación e Despachos inalambricos recibidos de madera con destino a Shangbai, informe. este dia en la estacion naval ame- procedente de Vancouver, esta con- La Corte recaudó en concepto de

ectual, se efectuó la reorganización gado, Eugenia Reus; el represenlel Partido Nacionalista 'anti' de tante Gallego y señora, Sr. Del El Dr. Fajardo fué recomendado este pueblo con asistencia de unas Prado y señora, Dr. Garcia y sepor el coronel Valdes, comisionado 4,000 personas de los diferentes ba- nora, Sr. Tomas Tuason y señora, de sanidad y bienestar publico. El rrios. La lucha entre los candida. Elisa Vda. de Yango, Srtas. A. Pasecretario Abeto aprueba el nom- tos fué muy refiida. Los represen- jarillo, V. Bautista y muchos otros.

zando desde el gobernador, repre-

## Corte Suprema en 1933

La Corte Suprema decidió duranpresidente; Dr. Bernardo Aguila, te el año 1933 un total de 2,390 vice-presidente; Tomas Aguila, te- asuntos, dejando pendientes de desorero; y Jose Sumangil, secreta- cisión un total de 292 causas al fin de año. Los 2,390 asuntos decidiron ayer, al caer desde el techo bró una recepción seguida de bai- guiente: en pleno, 38 civiles y 17 Despues de la elección, se cele- dos están distribuídos del modo side un edificio de apartamentos de le en honor de los oficiales elegi- criminales; primera división, 250 ocho pisos, han sido enterrados este dos y los reorganizadores del par- civiles y 613 criminales; segunda ditido. La crema de la sociedad de visión, 702 civiles; por resolución,

> Entre las damas presentes esta- mera división, 232 civiles y 40 criban las Srtas. Tiongson, Sabath, minales. La segunda división no Miss Bolinao, Etang Aguila, Gau- dejó ni un solo asunto pendiente. Durante el año 1933 la Corte Suprema también recibió 61 quejas

ricana dan cuenta de que el vapor tinuando el viaje por su propia ma- multas, costas y derechos de exáingles Cape Cornwal, del que se quina y que ya no necesita auxilio, menes un total de P42,044.12.

Nada estimula y vigoriza el que imparte y lo suave que le ruary 17 1933, and on the undercabello y el cuero cabelludo como un tratamiento con el Antiséptico Listerine. Aplíqueselo copiosamente, sin diluirlo, frotando con las yemas de los dedos para hacerlo penetrar bien en las raices del cabello. Observe la agradable

deja el cabello. El brillo natural standing that the transferee, FILIque produce, el cual proviene de PINO TRANSIT INC., assumes the un estado sano y vigoroso del responsibility in the operation of H-ls cuero cabelludo, es muy distinto the said auto-truck service in acal que se obtiene con grasas y cordance with the conditions of the aceites. Pruebe una sola vez este certificates of public convenience sensación de limpieza y frescura repetirá muy a menudo.

## ANTISEPTICO

upa parte: boric and benzoic acid. veintinueve partes: ethyl alcohol, dos cientos cip

Company, fué elegido presidente de tarde en el Wise Building. El Sr.

Dimayuga, candidato 'anti'. cisco como candidato 'pro' es con- espacio de dos años. de está el Representante Ramón sell, de la casa Warner Barnes & en los círculos comerciales de Diokno, los 'pros' no han escogi- Co., Ltd., mientras que Alan Howell Nació en 1883 y se educó el

como posibles candidatos 'pros' pa- formar los comités de la camara: de ra gobernador en contra del Go- Comité de bancos: Hongkong, dor de la Far Eastern Cluby

Shanghai Banking Corporation; co- pital chino.

### cial está compuesto del ex-secre- UNITED STATES OF AMERICA ESTADOS UNIDOS DE AMERICA mandados Maximino Mina sana J. de Mina depositen

MANILA

COMMISSION

TRANSIT INC., Applicants. favor of the latter.

frentará con el Representante José 3108, as amended Jovita Alfaras and Filipino Transit Inc., have filed with this Commission an application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck busination, in consideration of the sum ed. of Twenty Six Thousand Seven Hundred Twenty Five Pesos (P26,-725.00), Philippine currency.

and 36305.

ed to publish this order, twice in either "The Tribune" or "La Vanguardia", at least 15 days prior to C+ February 17, 1934, and to submit to Certified Correct: Constituyentes; Thyme cucalyptus baptisen, gaultheria and mentha, de cada uno. same date the affidavit of the general manager of the newspaper wherein this order has been pub-

OFICINA DEL SHERIFF DE LA

SUBASTA PUBLICA

PINE GUARANTY CO. INC., es demandante, y MAXIMINO MINA y SUSANA J. DE MINA demandados, una ejecucion que copiada

titulado, ordenando que los de-

## America desea una armada bien desarrollada en 1939

# RELATADO POR

cadáveres

lesa en la madrugada del dominiones sobre el trágico suceso. que ocurrió la colisión y no del domingo, para sus ca-

hacia el lado derecho de la supuestos.

Rienvenida se despertó y vió a compañeras, ya muertas, espardas por el suelo, incluyendo a la lavandera que les acompa-

Corazón Ordiz, que iba en sento trasero del "roadster" bajó mediatamente, encontrando a su ermana, Gloria, muerta en medio le la calle. Le abrazó llamándola a tos Cuando los investigadores erron, la encontraron aun abraada a su hermana. Il chofer del "roadster" volvió a

san Juan con el coche, pero fué truto arrestado por la policía. Ahon se requiere de él la fianza de PLM para su libertad provisional. No pudo prestar esta fianza.

santos con su madre, Margarita da de Santos, fueron de los prieros en acudir al lugar del cho-Je y auxiliar a los heridos y a las milias de los muertos, costeando s funerales de las dos bailarinas el cabaret de San Juan que murieon en el choque.

pra y del aceite filipino en A, sera sometida para ser cutida en la próxima reunion camara de comercio de las filipinas, segun anunció ayer el Sr. Arsenio N. Luz, aldente de dicha camara. esta proxima reunión.

28, probablemente la camara el particular. come importa gran cantidad tendran que cesar el dia 1.0 del en el animo del jefe de policia.

opra filipina despues del ta- mes de febrero. Esto es lo que se Las tres mujeres policias que Vla cuota que limita la en- ha sabido esta mañana en el city corren riesgo de ser despedidas banquete en honor a John Wichel, res. del aceite filipino en Espa- hall. sedece al hecho de favorecer productores de aceite de jeres policias que son despedidas de mujeres. de aquel pais. sin muchas ceremonias del servicopra del aceite filipino se cio, aunque son temporeras, han cio, aunque son temporeras, han convención de masones

generalmente en España fabricación del jabon. timos años sus cargos con eficien-

### cia y han adquirido ya un caudal contratistas deben de experiencias en la custodia de las mujeres detenidas en las estahoy de reemplazar por otras que estarán presentes en 22.0 convención son jovenes y examinadas en el anual de los masones que comenza-

circular que obliga a todos Teniendo en cuenta las alegacioen subasta pública a se- nes de Doña Sofia R. de Veyra, el del Gran Maestro Manuel Camus. an la y regulaciones que alcalde, segun los informes, manpresentación de pro- do llamar inmediatamente al jefe Se dictó ayer por el Sr. Piatt, y en presencia de dicho jefe China y hasta de Guam. La sesión Occeña, nuevo jefe de Doña Sofia R. de Veyra reitero su de esta tarde se reducirá a la re-

peticion de que se retenga en el visión de credenciales de los dele-servicio a las tres mujeres gados y a una recepción a los de-policias, o bien se diesen los pasos legados. Mañana se ofrecerá un

presente se da aviso de siguientes reglas deben ser por los postores en la de sus ofertas: proposición debe manifesdel mente el nombre y difabricante, así como la artículo ofrecido.

do la proposición hace dias del calendario. El día, dijo Mr. d'Acrel omo hace siglos, quizás más imponente y sohermoso que nunca.

no ha cambiado sus esdra darle términos defimedio de palabras o reof graficas o por amde erta de otro artículo muestra sin manifesmuestra se conforma caciones, o sin demosstremo se diferencia dino será admitida. La sustituto debe estar una descripción necesario, del análiuto, demostrando que Decis inferior al grado del

## Plan de expansion de cinco años que costaria \$380,000,000 DE

### El proyecto se inicia porque Inglateviendose rodeada de rra v el Japon cetar de la la porque Inglatepos rra y el Japon estan reforzando sus escuadras a gran velocidad

(De la "Associated Press")

Washington, enero 22.—La administración ha hecho se interesan dos departamentos ejeconstar explicitamente este dia su actitud en favor de una cutivo, el de Justicia con jurisdicarmada en toda la plenitud de su fuerza autorizada por el tratado hacia el año 1939, y su portavoz ha urgido del congreso que de cuanto antes via libre a la legislación para un proen el auto en el momento grama de expansión quinquenal de \$380,000,000.

Se da por segura la aprobación del plan por el Con- ción carcelaria de cada año en las Manuel Moran, del juzgado de prismo se salvo de la macro. greso. Este es en adición al programa de \$238,000,000 que del Cabaret de San Juan, ahora se esta desarrollando con dinero del fondo de obras de dicho cabaret en dos públicas, y también en adición a los planes regulares ya en visión de cargos de alcaides y guar- de P286,000. oviles, a las 3:34 de la ma- practica para reforzar la armada.

Abanilla, el chofer; Corazón, el que se lanzaron afirmaciones de El comité de presupuestos al opo- Trabajo.

entre los dos. Primero se ade- presupuestos directos de \$284,747,- gresando y "al terminar llevara "le "roadster" pero fué seguido 000 para el año economico 1934-35 los Estados Unidos dentro de las perca por el Willys, y a cada que comienza el primero de julio limitaciones del tratado en todas mento, amenazaba con adelan- ha sido presentado por el repre- las categorias combatientes, descon-En esto los dos coches ro- sentante W. A. Ayres, de Kansas, tando completamente el tonelaje violentamente y el Willys se como presidente del comité de pre- viejo".

ralco. Estaba corriendo a 70 ki- mité, sin embargo, viene a indicar cionales de infanteria marina. 000,000 en efectivo.

dra no son satisfactorias.

del programa de \$380,000,000 que el Bretaña y Japon. Ricardo G. Santos gerente del ha patrocinado, el representante de San Juan es el dueño Carl Vinson, de Georgia, presiden- Uno de los cuadros demostraba el 31 de diciembre de 1931.

representante Vinson encarecio la y Japon en 8. aprobación de su programa, san- La nota agrega que ademas Ja-

pronto se entabló una carre- El bill anual de gastos para los ma que la construcción esta pro-

El comité provee a un aumento Una declaración adjunta del co- de 2,800 marinos y mil tropas adimetros cuando dió contra el poste que, contando con el fondo de obras almirante Stanley urgio que el peresto se debe que el auto se públicas y otras sumas no emplea- sonal de la armada se aumentara das este año, la armada podria ver- a 85,000, aunque dijo que sabia que laborar con el de Justicia en el mese obligada a gastar en 1935 \$457,- el Presidente Roosevelt solo habia pedido 82,000 hombres.

cultad para comenzar los trabajos te el comité que si los Estados Uni- ción de cárceles. en tres cruceros con cañones de dos construyeran barcos de guerra Por lo demás, los jefes del Depar- el delito de perjurio a sufrir una seis pulgadas, asumiendo la idea dentro del limite maximo del tra- tamento del Interior y Trabajo, al pena indeterminada de 4 meses

armada. Pidiendo la aprobación das de los Estados Unidos, Gran personal encargado de la custodia y

Sim 1-9779-34 que figuró en el far te del comite naval, predijo en la que, mientras que la proporción del UNA HUELGA DE SOLO im 1-9779-34 que figuró en el fa- cámara que Japon insistiria en una tratado para los tres países era accidente donde murieron cinco escuadra tan grande como la de teoricamente de 5-5-3, los planes de en la madrugada del do- los Estados Unidos cuando expiren construcción, incluyendo la asigmgo en Santa Mesa, según se ha los tratados actuales de limitación nación por la NRA de \$238,000,000 para la construcción y terminación Negando que los Estados Unidos de 54 barcos, colocarian a los Esabrigan la intención de entrar en tados Unidos en la posición rela- ta de nueve personas que abandouna contienda de armamentos, el tiva de 10, Gran Bretaña en 10.3, naron los trabajos de una fabrica

> cionado por la administración. pon debe desmantelar o convertir "Japon ha hecho constar clara- en barcos de entrenamiento "vamente que no esta satisfecho con rios buques modernos que posee, una armada mas pequeña que la para mantenerse dentro de lo perde los Estados Unidos y la Gran mitido por las clausulas del trata-Bretaña, asi que parece improba- do".

AMARA EL DIA 28 Da. Sofia intercede por las tres naron los trabajos. mujeres policias ya muy antiguas

Una cuestion de conciencia se ha para que al eliminarlas del servi- cal despues de la hora de la salida del Fuerte Nichols. sometido en estos ultimos dias a cio se les diera cierta compensa- de la tarde, siendo su departamen- El aeroplano está todavia en el y Clemente Uson. to de nueve personas el escogido mismo sitio en que dio una vuelta En la proxima reunión de la di- comprado hace dos años del Banco Tomas Earnshaw, cuando Doña Se ha sabido tambien que Doña para verificar este trabajo, de los de campana, hundido en el barro. rectiva, se asegura que el Deca- Nacional. Además de los P165,000 Sofia R. de Veyra intercedio en Sofia R. de Veyra conferencio en 300 obreros, es lo que no pueden El teniente Johnson del Nichols no Kalaw será elegido presidente para edificios y terrenos, la Unidel favor de tres mujeres policias que secreto con el alcalde sobre esta soportar.

han estado en el servicio desde que gran secretario de California, que Segun los informes, las tres mu- se fundo en Manila el primer club está hoy aquí de visita; Dr. Hua Conferencias sobre Chuen Mei, delegado de distrito y gran maestro de China; Alfred S. Lee, gran secretario de la Logia No. 106 Amity, Shanghai, y Angel Vi- Laguna, celebrará su 89.0 sesión lit, sobre plantas medicinales en- tructores. Todo el edificio tendrá lleza del 'zig-zag' de Benguet des-

se hará en esta misma noche. Trescientos delegados de diferenciones de la policia. Se les trata tes logias masónicas en Filipinas

departamentos actuan de consuno para corregir

ción directa, inmediata y exclusiva dias provinciales se llena por goda del coche No. El plan de reforzar la armada ble que se avenga a seguir acep- pección ordinaria de las mismas se a favor de Mr. Haygood fué suspen-

vinciales que los nombran y los co- las remesas de piedras partidas. mandantes provinciales que los inspeccionan. Por esta razón, el se-cretario Sison se siente vivamente POR AYUDAR A CASARSE interesado por conocer, mediante informes oficiales, hechos, detalles relativos a la situación carcelaria,

la administración de las mismas.

Una huelga original comenzó ayer mañana en la capital. Se trade bordados y ayer mañana se apersonaron ante el Sr. Gabriel Garcia reclamos de la oficina del trabajo, para exponer sus agravios.

declarada, es el hecho de que de bordados, solamente nueve abando- do.

La elección de los dignatarios cias del edificio de cría de aves de Makiling y sus cercanias. nos. El número actual de matri- el Monte Arayat y otros hermosos

## MEJORA EN LA Murphy modifica su orden sobre Gobernador interino

Reclama de la Ciudad el pago de ₱286,000.—Vista en febrero

y el del Interior y Trabajo, con re- La vista de la demanda por dalación mediata e indirecta. A es- ños y perjuicios incoada contra la Islas. El Departamento del Inte- mera instancia, para el día '5 del rior y Trabajo guarda cierta rela- mes de febrero. En dicha deman-

nor calibre, son extremos de los tado la ciudad de Manila, reclaman- vincial. cuales son responsables directos los do el reembolso de P124,000 que se alcaides y los guardias provinciales, alega fueron el exceso de los pa- tada hoy por el gobernador gene- siguientemente. Siempre que un muestra telegramas que alegan hae indirectos los gobernadores pro- gos realizados a Mr. Haygood por ral:

Por sus buenos oficios al ayudar joramiento del servicio y en la eje- a una pareja a casarse sin el con-El informe del comite incluye fa- El almirante Stanley declaro an- nales vinculados a la administra- to Amante fué ayer mañana concución cabal de los fines correccio- sentimiento de sus padres, Calix-

anotar que los jefes del departamen- en donde juro ser el tutor y perso- los trabajos de la proxima conven- que candidatos y elementos demó dicho pueblo mató a cortaplumazos Otras autoridades navales pre- to del Interior y Trabajo son fun- na encargada de la custodia de Na- ción. sentaron cuadros estadisticos al co- cionarios ejecutivos al par que po- poleon Cosio y manifesto que daba Pero los caudillos de la adminis- mité antes de enviarse a la cama- líticos, lo que legitima hasta cier- consentimiento al casamiento de mo en el 10, el 20, el 30, el 40 y tura, á los "pros". Uno de nota plaza pública. tración secundaron el movimiento ra el informe demostrativo de las to grado su interés por las cárceles, aquel, cuando en realidad de verdad los demas, los "pros" no presen- ya se ha puesto en contacto con Según conocidos batangueños que

### Es imposible salvar el aeroplano de Parker

El aeroplano militar que sufrió un accidente en el momento de jefe de la división de huelgas y despegar de Legazpi, Albay llevando a bordo al jefe del ejercito ame- poración educacional capitalizada la nueva institución será aceleraricano en Filipinas, el General en P600,000 fué elegida el sabado do. El programa de construcción La originalidad de esta huelga Frank Parker y su sequito, se ha por la tarde en la primera reu-consiste en la erección de tres edidañado tanto que ya es imposible nión de sus accionistas. 300 obreros que tiene la fabrica de su salvamento, según se ha sabi- La nueva directiva esta integra- de tres pisos; el segundo detras

Los huelguistas alegan que ellos por una junta de oficiales del tes Liberales de la Universidad de otros cursos especiales. Estos edino se quejan de una reducción de ejercito continua hasta ahora y tan Filipinas; Dr. Nicanor Reyes, pre- ficios estarán en la calle Azcarrajornales acordada recientemente pronto como termine con su labor sidente del Institute of Accounts, ga. El edificio principal está por por la empresa; pero que se les los restos del aeroplano serán que- Business and Finance; Celso Ica- terminarse y estará listo en febremande trabajar para limpiar el lo- mados segun informes recibidos siano, Rafael Roces, Da. Belen En- ro y marzo. Toda la estructura con

ya cuentan unos 20 años de servi- cuestion, para evitar que el caso. Al Sr. Garcia dijeron que ellos inspeccionar el aparato y después Reyes, contralor; y Celso Icasiano, otras mejoras y equipos. omercio adopte algun acuerdo cio, pero que fueron avisadas por trascendiera a la prensa, y la no- estaban conformes a hacer esta de un examen ha encontrado que secretario-tesorero.

científica en el salón de conferen- contradas en el Parque Nacional una capacidad para 8,000 alum- de el aire las terrazas de palay, corral, en el colegio de agricultura, La conferencia es pública.

### SE VENTILARA UNA Permite que actuen los vocales pero sin derecho a sueldo, sino a la dieta como tales

Los miembros de la junta provincial ya pueden hoy interinar como ejecutivos de una provincia en ausencia del en que consten los ultimos precios del arroz y del palay en el mercado, gobernador en propiedad. Accediendo a una petición de a fin de que aquellos no sean victila junta directiva de la Liga de Gobernadores, el gober- mas de algunos comerciantes en to se debe el que el último haya ciudad de Manila por el contratis- nador Murphy ha modificado hoy en tal sentido una orencarecido del primero el favor de ta de piedras partidas, C. E. Hay- den ejecutiva que dictó el 6 de diciembre designando a los lo que pidio esta mañana el abogaun informe sumario sobre la situa- good, ha sido señalada por el Juez tesoreros provinciales para actuar de ejecutivo provincial do Alfredo G. Palacol, a la oficina en caso de ausencia del gobernador.

Un miembro de una junta provincial que de este modo la provincia de Pangasinan. ción con las cárceles, pues la pro- da Mr. Haygood reclama el pago interine como gobernador provincial, solo podrá cobrar sin embargo la dieta que le corresponde como miembro de la presentante de La Vanguardia que El contrato de piedras partidas junta por cada vez que asiste a una sesión de la misma.

sentada con Bibiana cerca fué revelado durante el debate en tando la actual proporción de 10- efectua por los comandantes pro- dido el mes de abril de 1933, por or- La liga de gobernadores provin- No. 454, fechada el 6 de diciem- fluctuando, generalmente hacia chofer En el otro coche, un la cámara sobre los actuales presu- 10-7 cuando expire el tratando de vinciales, y, de ellos, unos y otros den del entonces gobernador gene- ciales dirigió hace poco una peti- bre, 1933 sea modificada en el sen- abajo, mientras que los afortunados como coche, un la cámara sobre los actuales presu- los comandantes profuncionarios están bajo Interior y ral interino John H. Holliday. Bajo ción al gobernador Murphy pidien- tido de que la designación del te- que pueden leer periodicos se enordiz, Laureana, Dionisia y que Japon y la Gran Bretaña esta- nerse a las declaraciones del almi- Asueto ilícito de presos, utiliza- la ciudad de Manila 3,000 metros ejecutiva mencionada alegando co- provincial interino solo tendra lu- del grano no sufren ninguna alteban reforzando sus escuadras a rante Stanley, pinto la situación de ción ilegal del servicio de los mis- cúbicos de piedras a razón de P4.40 mo principal motivo el hecho de gar en el caso de negativa de to- racion en esta ciudad. automóvil en que iba Bienve- gran velocidad, mientras que los la armada, como proxima a los li- mos, deficiente administración de por metro cúbico, desde el 1.0 de que un tesorero provincial no es un dos los miembros de la junta pro- "Cuando los comerciantes pequey Bibiana salió del cabaret Estados Unidos estan rezagándo- mites del tratado al terminar el cárceles provinciales, escapatorias octubre de 1925 al mes de abril de funcionario por elección y por tan- vincial de actuar como goberna- nos van a vender su palay o arroz to no puede desempeñar debida- dor sin compensación adicional. | a los compradores" dice el Sr. Pade anomalías de mayor, igual o me- Una contra-demanda ha presen- mente el cargo de gobernador pro- "Esta proposición queda por la lacol "se encuentran que los pre-

gobernadores provinciales ha pre- recho a sus dietas como miembro Para terminar esto, el Sr. Palacol sentado una resolución de fecha 18 de la junta provincial por tales sugiere que sean suministrados al de diciembre, 1933, recabando que reuniones de la junta a que asis- menos una vez por semana, con bola orden ejecutiva de esta oficina ta".

He aqui la orden ejecutiva dic- cutiva No. 454 es modficada con- y al preguntar la razon, se les de-"La junta directiva de la liga de actue como gobernador, tendra de- nas centrales en Manila".

## Osmena y Roxas se marchan el jueves a Negros Occidental INDIVIDUO MUERTO A

El Senador Osmeña y el ex- en el 90; Osmeña en el 10 y C. de que el actual programa de cons- tado londinense, el costo del man- igual que los otros, giran más fre- y 1 dia a 1 año y 8 meses de pri- dental. Su visita a la provincia es desde, como en el 110, el 10, el 90. speaker Roxas marcharan el jue- Borja ó J. Artadi en el 110 son cerca de la plenitud de fuerzas per- Afirmó que al terminar el siguien- vincias y creen ventajoso el que es- . Tratando de ayudar a Napoleon co y guarda estrecha relación en los candidatos "pros" a Senador, de caracter eminentemente politi- y otros, se asegura el triunfo de tangas, en que suelen registrarse mitidas por el tratado londinense te año economico, los Estados Uni- tén impuestos del estado de un ra- Cosio, de 18 años, a casarse con los proximos comicios. No es que no se ha señalado aún el candida- ha librado este año, cuando el sáde 1930. El comité no esta de dos tendrian 10,000 hombres y 12 mo importante de la administración Consolacion David, Calixto Amantengan serios conflictos sus canto lo mismo que para el 50, distado pasado, día de la celebración acuerdo con las declaraciones del barcos menos, con exclusión de los de gobiernos provinciales, que están te se presento a suscribir una so- didatos a Senador en el distrito no, trito del presidente Quezon. almirante William H. Stanley, jefe reemplazos de destroyers y subma- bajo su jurisdicción. De más está licitud para licencia de casamiento sino que van en preparación de Informes del dia dan cuenta de mano del Presidente Municipal de

aún la decisión de este. Salazar torado.

cratas de Manila brinda su coope- a un individuo cuyo nombre no se En el 80 Distrito Senatorial co- ración y en todo caso, su candida- sabe aun en Manila, en la misma

### Locsin, si bien que se desconoce a juicio y fallo decisivos del elec- intervino inmediatamente entre El Decano Kalaw será el Presidente

La nueva directiva de la Far | Con la elección de la nueva di-Eastern University, una nueva cor- rectiva, el plan de construcción de da por los siguientes: Decano Ma- para el colegiado y el tercero tam- Loew se ha marchado La investigación del accidente ximo M. Kalaw, del colegio de Ar- bien detras para la high school y

rile Gutierrez, Francisco Dalupan el terreno ha costado P165,000. edificio viejo con el terreno fue Field fué enviado a Legazpi para de la nueva Universidad; el Dr. versidad gastara otros P40,000 para

culados llega a 3,000.

# SE URGE PARA

Comerciantes al por menor son víctima de otros sin escrupulos

Que la oficina de comercio provea a los comerciantes filipinos de provincias de un boletin semanal gran escala que dominan el merde comercio, en nombre de comerciantes y compradores de arroz de

El Sr. Palacol declaro a un relos precios del palay y el arroz en

presente aprobada. La orden eje- cios han bajado considerablemente, miembro de la junta provincial ber recibido de sus respectivas ofici-

letines o avisos expedidos por la oficina de comercio, cotizando el precio del palay y arroz en la capi-

## CORTAPLUMAZOS EN LIPA

La fiesta patronal de Lipa, Ba-

tarán mas que un candidato á los dirigentes del Partido Naciona- estuvieron en la fiesta de Lipa, el De ese modo Napoleon Cosio lo- nominación. Son V. Fernandez, C. lista Pro-Independencia, los cua- sábado, Leonardo Mayo, de famigro casarse sin el consentimiento Osias B. A. Aquino o H. Concep- les se sienten altamente alentados lia prominente de aquel pueblo, se de sus verdaderos padres si bien cion en el 30, R. Palma en el 40 en su actitud y criterio sobre la disgustó con uno que parecía ser de se cree que por ser Napoleon no y sus sucesivamente. En el 80, el palpitante cuestión de la indepen- un barrio del pueblo. Los dos, se se arrepentirá de haber realizado candidato hoy barajado es J. C. dencia, que pronto sera sometido pegaron de puñetazos. Un policía ellos y cogió de la mano al desconocido para separarle de Mayo, pero, éste, se alega, que aprovechando la ocasión en que su enemigo esde la nueva 'Far Eastern University' taba sujeto por el policía, le hundió su cortaplumas en el costado izquierdo, matándole,

Este suceso hizo decrecer un tanto el entusiasmo por la fiesta y contribuyó al decir de que en cada fiesta de Lipa, algun crimen sangriento tiene que ocurrir en el pue-

## Arthur M. Loew, el "embajador

volante" de Hollywood y vice-presidente y jefe del departamento extranjero de la Metro-Goldwin-Mayer, y su señora, juntamente con Joseph Vogel, manager de en los Estados Unidos, salieron anoche a bordo del 'Empress of Jael jefe Columbus E. Piatt, de que ticia produzca una mala impresion clase de trabajo, con tal de que sea es imposible salvar aunque solo La nueva Universidad se ha forqueño teatro, un gimnasio, un res- A su retorno el domingo a esta dentro de las horas de trabajo, partes del avión que es de la mar- mado de la fusión del Institute of taurant y un establecimiento de capital procedentes de Baguio doncha Douglas, anfibio de dos moto- Accounts. Business and Finance efectos escolares. En el edificio de fueron huespedes en la residenprincipal estaran las oficinas de cia de los Roces en 👆 ciudad 🕒 el día 25 del actual, a las siete de administración, del presidente, del raniega, Mr. Loew de claró que lun la noche. Darán conferencias los contralor, el secretario-tesorero y disfrutado mucho su su estacnia en agricultura en Los Baños Sres. Toribio Mercado, sobre un decanos, los salones sociales, el Baguio y otros sitios de Filipinas. nuevo jugo descubierto en el análi- club del profesorado, salon de re- Habian quedado particularmente El club biológico de Los Baños, sis de la cañadulce, y Mamerto Su- creo y salon de estudio de los ins- impresionados de la admirable bepanoramas del camino.

## DOS RAZONES

## por que deberia Vd. escoger un Forect

- 1. Carroceria Toda de Acero.
- 2. Parabrisas y ventanillas en las puertas de cristal inastillable "Triplex"

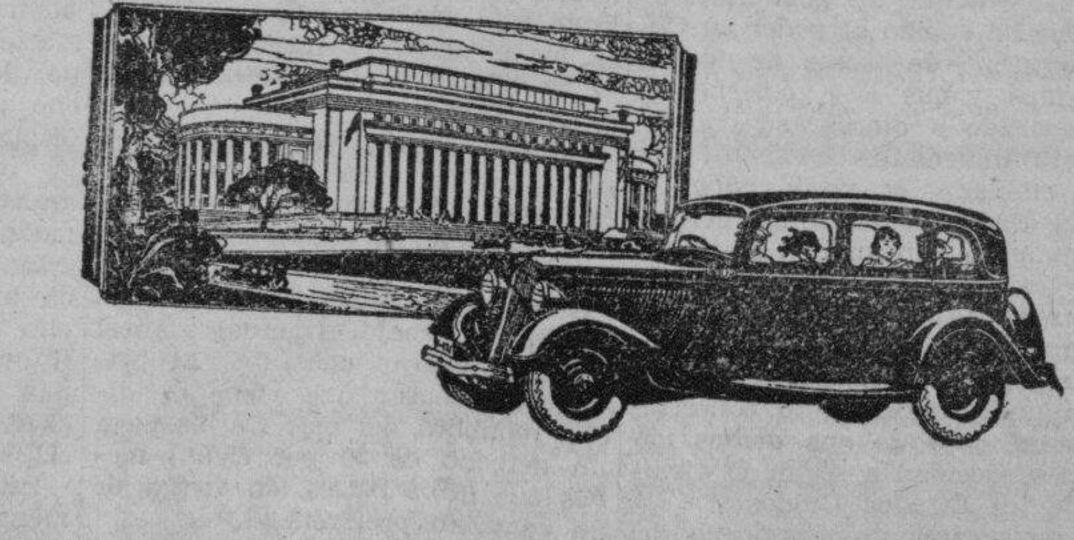
Elementos de seguridad en casos de accidente.

"Despues de Vender Servimos"

## Manila Trading & Supply Co.

Sucursales: Iloilo—Cebú Bacolod-Baguio Oficina Central—Malecon MANILA

Sala Exhibición: Port Area (Malecon)





## - MATA DOLORES -

Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonts Water 26.0 0.003%, Oil Pine 70%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 12.152%, Methyl Salicylate 1.500%.



rá a las 4 de esta tarde en el Tem-

plo Masónico bajo la presidencia

La convención durará tres días.

LUMBAGO

Todo dolor reumático

alivio desde la primera

aplicación de Linimento

de Sloan. Acciona sin

necesidad de frotar. No

es grasoso ni mancha.

muscular encuentra

### LAVANCUANDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Consagrado a la defensa de ios derechos e intereses del

pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO FRANCISCU RODRIGUEZ (Editoriales)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella 5 publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila Apartado de Correos No. 775. Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85

(Registrado en la Oficina de Corteos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En Manila-al mes ..... 7 1.50 En Provincias: \* \* 

### (Pago Estrictamente por Adelantado) NOTAS EDITORIALES

Sabatino-al ano .................................

### OBSTRUCCIONISMO

VA flota en el ambiente político la acusación de obstruccionismo. Hay alguien acaso, que espera el milagro del silencio en la política? La hora en que los partidos y sus hombres dejen de hablar, la democracia moriria de tristeza y melancolía. El mundo se va haciendo demasiado viejo, y sabe que el día en que los que ahora estan "dentro", se hallen "fuera", hablarían lo mismo. En esto, la ley de rotación de las lenguas que hacen crítica, es eternamente invariable.

Como si lo viéramos! En la próxima lucha electoral, los unos dirán que han fracasado en su labor porque los otros han obstruido.

### UNA SUGESTION

TTACE falta, según parece, una cartilla, un decálogo, o unos reglamentos muy severos para los chofers que guian los vehículos públicos de motor. Tal avance ha adquirido el progreso en nuestro país, que dentro de algún tiempo, los pequeños taxis correrán en abundancia dentro de la ciudad y sus alrededores.

Pero se da el caso de que muchos chofers van adquiriendo el hábito de irresponsabilidad que condenamos en do sobre el "Philippine Collegian", blicado en una revista de esta ciu- taciones y la influencia ejercida por la ley, el 30 de junio de los cocheros. Guian sus taxis con despreocupación, como si jugasen, y en vez de concentrar su atención en la manivela, y en los obstáculos que pueden presentarse en el camino, se ponen a charlar y a bromear con los pasajeros, o con el ayudante que se sienta a su lado, y hace el papel de cobrador.

A veces juegan con la bocina, y hacen ruido sin necesidad, molestando a los mismos pasajeros. Otras, guian como si fueran unos borrachos, haciendo eses con el taxi, y po- plegada en sitio prominente. niendo en peligro las vidas de los transeuntes y del pasaje.

El progreso tiene sus riesgos y sus ventajas, y el riesgo mayor que ofrece la rápidez de la moderna transportación está en la irresponsabilidad, en esa especie de bárbara neg.i- nes pasado permanecerá suspendi- entre los factores del peligro se in- de mutua ansiedad." gencia con que los chofers de taxis desempeñan su oficio muchas veces. La horripilante tragedia del sábado que costó cinco vidas, recalca la necesidad obligatoria de una buena y severa educación de parte de los conductores de a la noticia, suspendió la salida del esa clase de vehículos en el sentido de responsabilidad.

### TENSION EN ASIA

L'al despacho de la "Associated Press" que publicamos hoy, la decisión del presidente parece con el objeto de reducir el número ver si algun vehículo viene, antes acota al ex-Presidente de Francia, Eduardo Herriot, indicando la peligrosa situación que existe en estos momentos en el Extremo Oriente, con Estados Unidos, Japón y el "Nuevo Partido de la Juventud" al Director de Obras Públicas A. D. mente el toque de la bocina, sino Rusia envueltos en un delicado problema. La opinión del ya está organizado; y tan solo por- Williams. ex-Presidente Herriot, un viejo estadista europeo que si- que ya está organizado, cualquiera gue el curso de los problemas internacionales que se plan- ta prominencia como la noticia sotean ante el mundo, revive la ansiedad que se siente por bre otra organización, aunque las aquellos que ven nubarrones en esta parte del gran oceáno noticias sean de diferente catego-

Justamente este día la Dieta japonesa dará comienzo el editor, "es uno que depende de avenidas. a su labor, y del discurso que pronuncie el Ministro del Ex- la sana discreción del editor del terior Hirota podrémos colegir el estado en que se encuen- "Collegian", en el ejercicio de la tra el poderoso imperio japonés, en sus relaciones con las cual no puede ser dictado, a menos Ley sobre automóviles de 1932, que los coches que entran en la avenidos naciones grandes, que según Monsieur Herriot, se ha- que sea un caso de manifiesto abullan frente a un problema de paz o guerra, con motivo de la propuesta adquisición por el gobierno de Manchukuo, sostenido por Japón, de la línea del ferrocarril oriental chino controlada por Rusia.

En la situación en que nos encontramos los filipinos actualmente, las cosas que se dicen, o pueden decirse, en el nila contra D. G. Klinefelter, tra-Congreso de Estados Unidos y en la Dieta japonesa, con re- tando de exigir de este una renlación a los problemas del Pacífico, son de gran interés para dicion de cuentas sobre la adquisinuestro pueblo; y cualquiera indicación que contribuya a neras a nombre del primero que darnos una idea del rumbo que la política de Estados Uni- otorgó al efecto un poder a favor dos, de Rusia y del Japón, está tomando en la cuestión de del ultimo. En esta causa, segun Manchukuo, que la Liga de Naciones no ha podido resolver el abogado del demandante, esta de un modo satisfactorio, debemos acogerla con curiosidad inquisitiva para que los acontecimientos no nos cojan de todos los diplomatas de la Ameri-

sorpresa como en el pasado. De cuando en cuando conviene que demos una pequeña tregua a nuestras luchas partidistas para ver con atención despues de una conferencia con lo que pasa más allá de nuestras fronteras, y observar con ellos. calma los sucesos externos que pueden afectar grande- Se ha hecho constar que la conmente a nuestro futuro.

### EE. UU. informa a la America Latina del nuevo gobierno en Cuba

(De la "Associated Press") Washington, enero 22.—El Presi-mitira a los Estados Unidos prose-violenta caida del gobierno de ocho dente Roosevelt ha notificado a to- guir con el convenio de estabiliza- años de Machado. dos los gobiernos de la America ción del azucar, estancado desde El suceso de este dia viene al Latina este dia que los Estados principios del otoño pasado, si la parecer a confirmar la afirmación Unidos creen que un gobierno res- administración decide seguir ade- hecha el sabado pasado por el preponsable ha subido al poder en Cu- lante con este proyecto no obstan- sidente Mendieta en la Habana, al ba, despues de meses de luchas te las objeciones formuladas por efecto de que el enviado americaconstantes, y que este gobierno es- el Secretario de Agricultura, Hen- no, Jefferson Caffery, le habia dita preparado a otorgar su recono- ry A. Wallace. cimiento inmediato.

baje el otorgamiento formal del re- mitiria a dicho pais exportar apro- arancel sobre el azucar, y de otro conocimiento diplomatico hasta el ximadamente 1,700,000 toneladas modo ir en auxilio de Cuba. miercoles, para dar tiempo a todos anualmente a los Estados Unidos, La enmienda Platt de 1901, que los enviados de la America Lati- existiendo, ademas, la posibilidad da a los Estados Unidos el derena aqui a comunicarlo a su vez a de que se rebaje el actual arancel cho de intervenir para mantener sus respectivos gobiernos y dar lu- sobre el azucar cubano. Al pre- el orden en Cuba, ha sido repetigar a un reconocimiento concerta- sente, el azucar que viene de di- das veces atacada durante el redo en el caso de que dichas na- cha republica del mar Caribe paga ciente periodo de actos de violenciones se decidan a seguir el ejem- un derecho de 20 por ciento me- cia. plo de los Estados Unidos.

El reconocimiento americano del un convenio preferencial. nuevo gobierno cuyo presidente La cuestión cubana surgio inme- doctor Ramon Grau San Martin entorpecimientos debido a los acon- muestra, ahí está la Bicolandia, lar. En otras palabras, en vez de Esta es la primera vez que la Coprovisional es Carlos Mendieta, el diatamente a la vuelta ayer del que estuvo en el poder mas de cua- tecimientos de Cuba. El secreta- una comarca textil. que prefiere, consagrar lo de "Contra el vicio de misión desaprueba una solicitud de quinto jefe ejecutivo que Cuba ha Secretario de Estado, Cordell Hull, tro meses hasta la semana pasada, rio Wallace rechazo el proyecto de según La Vanguardia, el algodón al pedir, está la virtud de no dar", se tal naturaleza y se cree que servirá tenido en menos de seis meses, que había venido del reciente con- lo mismo que los demas países, ex- estabilización redactado el verano abacá. El abacá es nativo, pesa debe solemnizar lo que sigue: "Con- de precedente en el futuro y que

abrira el camino para un tratado greso pan-americano en Montevi- cepto cuatro. con Cuba, modificando acaso la deo y habia hecho un viaje de Los pasos dados para resolver el deberia tener una cuota anual por el algodón, producto aclimatado, tud de pedir, pedir siempre, pedir autocalesas será aprobado a menos in legislatore. enmienda Platt o cancelandola buena voluntad por Sud America. problema de los excesos de azucar tres años de 1,100,000 toneladas bastante fofo y, por contera, cose- "per soecula soeculorum", que es que las mismas cumplan estrictaenteramente. El reconocimiento tambien per- el Presidente Roosevelt notifico a sesiones americanas han sufrido de impuestos de utilización.

La última delegación saldrá de esta capital a fines de Febrero

El Comite Nacional del Año Sanultima peregrinacion del Año Santo, que saldrá a fines de Febrero irá encabezada por el Excmo. Sr. Delegado Apostolico Monseñor Guillermo Piani. Su Excelencia, Salesiana, asistirá a las solemni-Fundador el Beato Juan Bosco, a quien conocio personalmente.

tas jubilares que los peregrinos hapresentará a Su Santidad el Papal Pio XI en el dia de la audiencia. Los peregrinos de Filipinas, que esta vez pasan de cincuenta, no podrán acomodarse todos en barco del dia 28 de Febrero. por esto algunos tendrán que adelantar su salida, y entre ellos el Sr. Delegado Apostolico ha mani-

buen orden de la peregrinacion en la Ciudad eterna. Entre los peregrinos se cuentan unos quince miembros de la Congregacion Mariana de Caballeros. Los que necesiten más informes, no lo es." pueden dirigirse al Vicesecretario Sr. Francisco Cruz, 302 A. Mabini,

## Tel. 56257.

Alumnos de la U. P. sostendran en una asamblea al editor del "P. Collegian"

Varios estudiantes de la Universidad de Filipinas protestarán contra la censura que las autoridades que tendrá lugar esta tarde.

El personal del periódico no dinúmero cuestionado del "Collegian" debe salir con la noticia sobre el Nuevo Partido de la Juventud des-

do a menos que se dé prominencia a la noticia en cuestión. El editor, antes que cumplir con esta orden del presidente de dar prominencia periódico. Si el presidente interino hubiera insistido en que salga el periódico, el personal hubiera dimitido, según informes.

haber perdido de vista el punto vi- de accidentes, según comunicación de entrar o cruzar la avenida

"El asunto en cuestión", agrega

### DEMANDA

E. L. Crockett ha registrado el sabado una demanda en el juz- bajo esta regulación serán por aho- Boulevard, creen que con tocar la gado de primera instancia de Macion de ciertas pertenencias mi-

ca Central y del Sur que los Estados Unidos estan dispuestos a otorgar el reconocimiento a Cuba

ferencia era una cuestión de cortesia, convocada a tenor de la idea de Roosevelt de consultar con las otras naciones americanas los problemas de mutuo interes. Este plan se siguió en agosto pasado cuando se enviaron mas de 30 buques de guerra de los Estados Unidos a aguas cubanas a raiz de la

cho que los Estados Unidos estaban La cuota tentativa para Cuba, dispuestos a derogar o modificar Sin embargo, es posible que no con arreglo a este convenio, per- la enmienda Platt y reducir el

nos que otros paises, en virtud de Estados Unidos se nego firmemente a reconocer el gobierno del

## NOTICIAS DE ESPANA

Los cuatro americanos condenados en Madrid continuarán en la cárcel mientras se gestiona desde América su indulto

(De la "Associated Press") Madrid, enero 22.—Cuatro ameri- tras están pendientes de resultado canos condenados a prisión por el las negociaciones sobre el indulto. Tribunal Supremo, por haber sido En los circulos oficiales se da por convictos de haber atacado a un seguro prácticamente que de aquí guardia civil en Palma de Mallor- a un día bajará el indulto. to comunica la siguiente nota: La ca, han recibido este día órdenes de La orden ha causado sorpresa, exportadoras ha vuelto a urgir a

continuar en la carcel mientras el Los cuatro americanos, Mr. Clinton las autoridades postales locales, la embajador Claude G. Bowers está B. Lockwood y señora, Roger Mead igualizacion de los derechos posta- Santiago, en el cumplimiento de de Ciudadanos Independentes de los derechos posta- Santiago, en el cumplimiento de de Ciudadanos Independentes de los derechos posta- Santiago, en el cumplimiento de de Ciudadanos Independentes de los derechos posta- Santiago, en el cumplimiento de los delector de los delector de los delector de los delector delector de los delector de los delector de desplegando todos sus esfuerzos pa- y Edmund W. Blofget, juntamente les sobre paquetes enviados de Fi- sus oficios como defensor y porta- Más tarde, en la

Bowers conferenció con las auto- el Supremo absolvió, estuvieron en paquetes iguales traidos al país que pertenece a la Congregacion ridades judiciales del gobierno es- la carcel varias semanas antes de desde Estados Unidos. pañol, en un empeño de conseguir que una corte marcial considerara y Esta desigualad en los derechos dades de la canonizacion de su la libertad de los americanos, mien- fallara su caso.

### Monseñor Piani dirigirá las visi- El aviador español Franco tratara interesadas en esta cuestion porque y su autosatisfacción. Es evidente formación del Directorio rán en las Basilicas de Roma y les de volar desde Nueva York a Europa

(De la "Associated Press") Nueva York, Diciembre.-Ramon Franco, uno de los primeros v aviadores de España, al llegar aqui de paso para Cuba y Mexico, dijo que trataria de emprender un vuelo transatlantico de festado su proposito de marcharse Nueva York a Europa en mayo. antes, mostrando solicitud y deseo

El comandante Franco, que volo de atender a los peregrinos y al sobre el sur del Atlantico en 1926 en la primera jornada capital sin etapas al traves del oceano, dijo: "España debe ser una de las primeras naciones en la aviacion,

El aviador declaro "que hubo un tiempo en que España tuvo la supremacia de la aviación moderna. Mi objetivo es devolverla tal supre-A macia."

Su ultimo intento de cruzar el oceano en 1929 termino casi en un



RAMON FRANCO

LJABLEGIJA desastre. Su aeroplano tuvo que ro un vapor que estaba cerca le aterrizar cerca de las Azores, pe- recogio.

### Peligrosa situación en Oriente con Japon, Rusia y E. U., complicados

(De la "Associated Press") Paris, enero 21.—El ex-premier o vye el exceso de población del Ja- día por la oficina de comercio, de dicha institución están ejercien- Edouard Herriot, en un artículo pu- pón, la actual actividad de expor- mientras se aproxima la fecha fijael órgano estudiantil de la univer- dad este día, ve una situación peli- los partidos militares.

> pón v la Rusia Soviet. Herriot dice que la cuestión de sente embrollo."

guerra, mientras que Japón está ob- trocinado por Japón. Existe, dice servando la política de los Estados también, una tensión análoga en-Unidos, en particular la naval." | tre Estados Unidos y Japón, y aun-El Dr. Calderon, en su carta a - Declara que la tensión existe in- que la retirada en perspectiva Arturo Tolentino, editor del perió- dudablemente entre los Estados la escuadra americana del Pacífico dico de los estudiantes, declaró que Unidos y Japón por un lado, y en- para dirigirse al Atlántico ha ali- pesos distribuídos, más los intere- de "punalada de picaro". Lucha- gas y con el Gobernador

sidad, en la convocación semanal grosa en el Extremo Oriente, que El ex-premier, figura prominen- un millón de pesos dado a diferende los alumnos de dicha institución complica a los Estados Unidos, Ja- te en la política de Francia, niega tes agricultores de Filipinas.

que Francia "esté metida en el premitirà a menos que el presidente la compra propuesta del ferrocarril Herriot afirma que el conflicto de interino Calderón decrete que el oriental chino por Manchukuo de intereses entre Japón y Rusia domi-

Rusia "crea un problema de paz o na la situación en Manchukuo, pael número del "Collegian" del vier- tre Japón y Rusia por otro, y que viado la tirantez, "existen razones

### El plan sobre avenidas de paso tranco se pondra en vigor

El plan de "through streets", (ca- todos los coches que vayan por las lles de paso franco) será puesto calles transversales a las avenidas Tolentino, en una carta al con- inmediatamente en vigor en algu- y calles de mucha tráfico, se detensejero del "Collegian", declara que nas avenidas y calles de Manila drán al llegar a la esquina para tal en discusión, y se basa única- enviada ayer por el Jefe Columbus calle que está bajo este reglamento. mente sobre el fundamento de que E. Piatt. de la Policía de Manila, La parada no implica necesaria-

se pondrá en vigor en algunas ca- gro de choque con otro automóvil lles y avenidas, en donde se pon- que corre a lo largo de la avenida drán señales con el letrero "stop", y que tendrá derecho preferente de (alto) en todas las intersecciones de paso.

tas calles de Manila, a recomenda- les.

ta Municipal de Manila.

mariñas y Dimasalang. asegurando que será muy benefi- más faltan a este reglamento. cioso para los motoristas.

treros, no se pudo realizar De acuerdo con esta regulación, avenida.

las calles transversales a dichas Con esta regla, los automóviles que pasan a lo largo de la avenida no". El plan está de acuerdo con las pueden correr un poco más, sin le- Otro refrán al revés, disposiciones del artículo 5 de la ligro de chocar con cualquiera de declara bajo esta regulación cier- da, viniendo de calles transversa-

una corta observación por el cho-

ción del Director de Obras Públi- | Muchos graves accidentes se han cas y con la aprobación de la Jun- registrado por falta de este reglamento. Algunos automóviles que en-Las calles y avenidas que estarán tran, por ejemplo, en el Dewey ra las siguientes: Dewey Boulevard, bocina hay lo bastante y entran a A. Mabini, Avenida Taft, Isaac Pe- toda velocidad por el lado de la ral, General Luna, Bonifacio Drive, avenida que más les convenga. Un Avenida Rizal, Azcarraga, General automóvil que corre a lo largo de Solano, Aviles, Legarda, Santa Me- la avenida y que no llega a oir sa, España, Governor Forbes, Das- a tiempo el toque de la bocina del que llega, choca con este, dando El Director Williams se ha mos- por resultado, en algunos casos, trado muy satisfecho de que se haya pérdidas de vida. Los cocheros de puesto en vigor esta parte de la ley carromatas de alquiler son les que Con el establecimiento de esta re-

El jefe Piatt, desde hace algun gla, si hay algun choque en alguna tiempo ya pensaba efectuar este intersección, la culpa será necesaplan, pero por dificultades en ob- riamente del conductor del vehítener dinero para costear los le- culo que está por entrar y no al que está corriendo a lo largo de la

## Intermezzo Parlamentario

Por ANA HAW

Un dicho enrevesado, o, vale más buitre volando

estable del mundo.

Hay para dejarle al lector más tan donosas poseen la gran virtua- fía en mí y tenme por tu guía in- dores de autocalesas están infrinsano, completamente tieso o pati- lidad de enrevesar seseras de cual- discutible. Yo pediré, para tí, del giendo constantemente los regla- Si tiene Ud. la tez martieso confuso o patidifuso. Y no es quien lector. Pero para colmo de tieso, confuso o patidifuso. Y no es quier lector. Pero, para colmo de presidente Roosevelt del Congreso mentos de la Comisión y que au- una dosis de Palacias de presidente restante. sólo porque haya por ahí un "bud- donosidad embrolladora y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estupe- de los Estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estados Unidos, del "sursum mentarles los equipos sería darles del Dr. Ross esta por abí un "bud- donosidad embrolladora" y estados unidos, del "sursum mentarles los equipos estados unidos estados estados unidos estados unidos estados unidos estados estados unidos estados est get" municipal con los más altos faciente no hay como el enrevesa- corda" inclusive, que, en vez de esta más medios con los cuales infringir Limpian y purifican el bonores de "corre-ve-i-dile" ni porhonores de "corre-ve-i-dile", ni por- miento de un dicho popular que se patria desgranada que se llama Fi- dichos reglamentos, la Comisión de librándolo de los veneros que se pregone, cual evangello, el estimaba consagrado por generacio- lininas, como Comoño de los veneros de librándolo de los veneros como Comoño. principio de la expulsión de los viejos por los jóvenes, o, algo así como que "vale más pájaro en mano que Reino de los Ciolos como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la ducen imperfecciones do los como Osmeña, Servicios Públicos ha denegado la los como Osmeña, Servicios por la los como Osmeña, Servicios por la los como Osmeña, Servicios por la los jos por los jóvenes, o, algo así como que "vale más pájaro en mano que extrañamiento de los padres por los buitre volando"? Pues si tal lo hiextrañamiento de los padres por los buitre volando"? Pues, si tal lo hihijos. Todo ello es posible en esta ciera se equivocaría él de medio a era de posibilidades más o menos medio. Ese dicho tan arraigado en de la petición? Nadie, ni el mismo La Comisión, habiendo hallado disparatadas. Tampoco es porque la conciencia humana y, mas que diablo en persona. Ahora, ¿está en que algunas autocalesas del citado l ahora se venga con el descubri- nada, en el sentido común, se enun- manos del cronista el lograr lo que operador han estado infringiendo el miento colosal de que el azúcar es- cia hoy día, a la vice-versa o al el pide? Y, si no lo está, ¿qué es, certifico de conveniencia pública tá erigido en factor decisivo del revés. Así: "Más vale buitre volan- entonces, su petición? Nada, un alega que en vez de cancelarle el destino de 13 millones de filipinos, do que pájaro en mano". ¿Frunce bluff, un pastel, una mentira, un certificado que sería una medida ni que se trate hoy de procurar es- su ceño el lector pensando que es embuste, majadería, no, no tanto, demasiado drástica, ha decidido tabilidad a la moneda filipina de- una mayúscula heregía.

ultimo, en cuya virtud Filipinas más, tiene menos competencia que tra el vicio de no dar está la vir- ningún aumento de equipo para En las primeras horas del dia, en este pais, en Cuba y otras po- cortas, favoreciendo la recaudación cha de medio mundo, Otro botón tan dulce y remunerativo como el mente los reglamentos de la Comipara muestra y asunto concluído. El azúcar.

Los comerciantes piden igualdad entre América y Filipinas

Un grupo de prominentes casas con Rutherford Fullerton, a quien lipinas a Estados Unidos con los voz del ex-senador Sumulong, ha- Partido Demócrata del

resulta costosa para las casas exportadoras locales. La fabricas de bordados locales están vitalmente rigotas, para diversión del público disolución, frustrada son las que envian grandes canti- que le preocupa y le obsesiona mi nal. Niega el Sr. Sans dades de bordados por correo.

Al director de correos se la ha blemente, esta enterado que su con- rectamente en dicha pedido ya varias veces la revision dición de paralítico no ha impedido pero ¿se olvida que lo de estos derechos, pero la peticion al Presidente F. D. Roosevelt de nistas estuvieron acana siempre ha sido denegada, alegan- rrotar a sus adversarios políticos, los partidarios del su dose que sin una legislación seme- y aun elevarse a la mas alta ma- como el simpático jante revision no se puede hacer gistratura de su pueblo, como el Rodriguez y el "floor por medios administrativos. En vis- ser paralitico tampoco impidió a to, actual jefe de la ta de esto se proyecta hacer una Apolinario Mabini realizar aquella filipina en el gobierno peticion al secretario de obras pu- titánica labor de organizar y dig- El Sr. Santiago propon blicas y comunicaciones.

La desigualdad se demuestra con faltaron espiritus pigmeos, almas nador contra el Sr. Sum los siguientes datos:

Para un paquete de 50 libras enviados por correo los derechos de lisis de Mabini, especialmente de ser. Pero ese hec Filipinas a Estados Unidos llegara a P12.40, mientras que si el mismo paquete con el mismo peso enviado de Estados Unidos a Filipinas los derechos ascienden solo

Varios agentes recorren país por el millón de pesos del palay y maiz

Una campaña más intensa para la recaudación de los fondos de palay y maiz fué anunciada este 1935, cuando caduca el préstamo de

La división de créditos y asociaciones cooperativas de la oficina de comercio, ha asignado este día varios miembros de su personal, para verificar la campaña por todos los pueblos del archipiélago que to- deseo de ser candidato. Al prin- consta por escrito. maron dinero de los fondos de pa- cipio, todo se hizo a mis espaldas.

De la cantidad de un millón de le ocurrió al Sr. Santiago hablar conferencias con el Secreta ses que asciende en total a P1,450,- mos entonces en la convención, y Murphy, la aprovecha e 000 aproximadamente, hasta la fe- el Sr. Santiago niega que su de- tiago para dedicar un e cha ya se ha cobrado P600,000, se- fendido haya sido derrotado, y ra- "rectitud y sentido de ju gún se llegó a saber esta mañana zona que entonces estaba ausente Director de Comercio, u en la oficina de comercio. Esta can- y que he sido derrotado en 1919 aliados. Todo el mundo tidad recaudada fué entregada al como candidato a concejal en Ma- acudimos al Secretario II gobierno o destinada a otros fines. nila. Pero el que yo haya sufri- Gobernador General, p

La presente campaña de recauda- do derrotas no es argumento para resolver una cuestión ción que emprenderá la oficina de negar la derrota del Sr. Sumulong, dicho director incurria e comercio, comenzará en las provin- y, además, ¿quién es el mortal in- justificada dilación. cias del centro de Luzón, donde está vulnerable para las derrotas polí- después de quince das por terminar la cosecha de palay. | ticas? La diferencia entre el de- rumiando el asunto, nos

o país tenía ya bien asegurado un bill de independencia, mal fuere para dentro de 14 años y, con todo, la mayoría legislativa lo ha rechazado so pretexto de otro bill de in-Esta nueva regulación del tráfico fer, de que no existe ningun peli- dependencia que pudiera venir dentro de 24, 54 si es que no a los 114 años, decididamente un dicho de arraigo secular queda hoy enrevesado de este modo: "Más vale buitre volando que pájaro en ma-

esto es, la virtud de pedir.

Y no paran aquí los embrollos, las complejidades, los enrevesaruedos y muelles. El gobernador García pedía una intervención oficiosa del Jefe Ejecutivo, y, en lugar de ello, este le ha dado un sermón oficial. No hace días, el gobernador Caillés pedía un respiro para los paganos de contribución territorial, y, a trueque, le dieron, si no un réspice, al menos, una re- circunstancias del asunto que pinceta sobre sistema contributivo.

a los tenidos por representantes. frente al modelo, así pintada; transabogados, intérpretes y caudillos po- parente en las sombras y rutilante pulares. Sería injusto regatear el en las luces, sin confundir nunca tal derecho amparado y consagrado en la armonía de los colores y en por la constitución prestada que la conjunción de matices, para dar rige los destinos del país. El mismo realce a cada figura y al conjuncronista, último y humilde como es, to. tiene perfecta libertad y absoluto derecho de intentar rendir un gran servicio al pueblo mediante peticio- Rigidez para los que fendida oficialmente como la más nes. Puede, por ejemplo, encararse infringen los reglamentos con su pueblo y decirle: "Pierde Esas cosas y otras muchas más todo cuidado, pueblo elector, con- Basándose en que algunos opera- ES ATRIBUTO DE LA Butan donosas poseen la gran virtua- fía en mí y tenme por tu cuida in desarrolles están inferio.

Por el pronto y como botón de enrevesamiento de otro dicho popu- mento de equipos.

DSTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad . blico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesalidaria de los puntos de vista que en tales articulos expreser

### La borrachera por la alianza con el causa de disparates absurdos

Por GREGORIO PERFECTO

ciendo alarde de sus habilidades ro, 1932, los partidarios juglarescas, comienza su último mulong capitanearon articulo con unas piruetas de sal- de matar al Partido timbanqui que él mismo llama chi- mediante una resolucio condición de paralítico. Induda- defendido haya internificar la Revolución Filipina. No ce mi candidatura ahoro entecas y contrahechas, que creye- gurando que me derrotan ron hazañoso burlarse de la para- menos de diez mil votos cuando este fué nombrado Presi- contingente, hipotético, no dente de la Corte Suprema del go- el hecho de que el Sr bierno revolucionario, pero las bur- fué legalmente derro las no pudieron restar energia al convención democrata de dinamismo inagotable y avasalla- te es un hecho consumas dor de aquella inteligencia varo- el cual nada pueden las nil. En lo que a mi paralisis res- nes del porvenir. Pero pecta, el Sr. Santiago no tendra posición del Sr. Santiago por que preocuparse por mucho que delata la borracher tiempo, porque todavia me quedan decen los que, por estar fé y voluntad para vencerla como el poder, se creen con venci a la muerte que acechó mi cometer los disparates lecho durante 23 dias de agonia, y dos. En efecto, me pro el llegará dia en que tendré suficien- me presente "candidato" te energía para alzar con un brazo Partido Demócrata falsific a cualquiera de los que, como el propone, por tanto, un

Antes de su marcha a los Esta- go el orgullo de no pera dos Unidos, como miembro de una él. ¿Cómo me nominario Misión, el ex-senador Sumulong me mente ese partido falsifica indujo a que lanzara mi candida- pertenezco a un partico tura a senador por el 4.0 distrito. autentico y genuino, y que Pero a principios de 1931, después ma simplemente Partido D de que estuviese ya lanzada mi can- ta? El Sr. Santiago no n didatura y me haya costado mu- gar el caracter genuino chos meses de desvelos y trabajos, do Demócrata a que per me enteré que el Sr. Sumulong ha- cuando su propio defendit bia escrito desde Monrovia, donde tenido mas remedio que no estaba con el Sr. Quezon, a varios lo. Hasta reconoció la e de sus partidarios, anunciando su del Directorio Provisional Entre paréntesis, no sé por qué se La alusión que hace de fendido del Sr. Santiago y un ser- dos páginas de contras vidor consiste en que en mis de- denegar el registro de la rrotas no me faltó ecuanimidad, ción y por razones il mientras que el Sr. Sumulong per- reciente dictamen del dió el control moral sobre si mis- de Justicia, desautorizan

Presidente General, Partido Demócrata ex-concejal Sr. Gerónimo solventes, formando la

Sr. Santiago, han sido tan carita- Si existe algún "Partido" tivos en desear ayudarme a cami- ta falsificado", ese seria e

Santiago y el Sr. Sumulor

mo, faltó al deber de apoyar a los rector de Comercio en candidatos oficiales del partido de refiere a corporaciones m

### tes calificó de irresponsables y di- pués nuevamente desaul Cual es el error de que adolecen los artistas del pincel?

que era el jefe, y después de las ha impedido para que

elecciones dimitió como presidente cionario reincida, en

del Partido Demócrata, y se sepa- Partido Demócrata, sin 4

ró del partido, a cuyos componen- portase un bledo el que

mientos, que los hay de mayor bul- Así titula "Free Press" en su úl- Por otra parte, aqui to. Verbigracia: el Columbian Ins- timo número, enero 20, 1934, una se- dores se exponían a titute pedía de los jóxenes un de- rie de opiniones de conocidos artis- dislocaciones, desgarres bate sereno, y ¿sabe el lector qué tas de la paleta relatando errores siones graves que design es lo que le dieron en cambio? Un de los "viejos" pintores. Y entre beza, el cuerpo, brazos solemnísimo barullo que hubiera es- estos se incluye al inmortal Luna, merced a la co candalizado a los más afamados por el defecto que creen haber ha- hierros con que se profesionales en zafarranchos de llado en el famoso cuadro Spolia- ta morir... rium en la figura de un gladiador | Contemplar a gladia con el "hombro el cual parece es- tamente anatómicos en tar dislocado, mejor dicho, mal pues- nante escena del Spolla to, exagerado y desdibujado".

porque lo dá la misma naturaleza; de 'sportmen'. el modelo vívido, tal como lo es. Luna era copiador fiel y exacto del modelo, de la naturaleza y de las taba: había desechado siempre to-Naturalmente, no se niega el de- do amaneramiento, lo artificioso y recho de petición a nadie y menos compuesto. Tal como lo concebía

Petición semejante daría lugar al desaprobar la solicitud para au-

Este defecto si existe, no es error, gráfico de nadadores Un Ex-Discipulo Enero 20 de 1934.





El Frasquito

## ESPANOLA

Summers, Ruth Cadwalla-

mienes felicitamos cordial-

H. Gregory.

te reprise de la famosa opera de Lucia di Lamermoor', por olitano, anoche resultó otro triun-

y por varios caballeros, se to en todas las escenas.

### PERSONALES

Parita modista de Manila mins, Capistrano, William Yotoko y Pacita Longos celebra su G. A. Yotoko. mañana, 24 de enero.

celebra sus dias la Sra. es viuda de Martinez. Daesta en su residencia en la gado No. 4.

4. Matilde Martinez que celebro su cumpleaños el dará una fiesta a sus es el dia 2 de Febrero en-

do del Hospital Español de completamente restableci-

dan la casa del Sr. Felipe Hidalgo

de su cumpleaños.

Martes, Enero 23 

labado en toda regla verifi- Dolores H. de Ordoveza, las hermadel Spor la noche en la nas Carmen y Conchita Casas, las 6:00 p. m.—Presentacion popular. del Sr. Felipe Hidalgo hermanas Encarnacion y Lulu Li- 7:00 p. m.—'Variedades' españolas. Chub Tantes eran todos miem- gel del Corro, Carlos y Jose Casas. vioko y los Sres. Ramon Andia, An- 7:30 p. m.-Programa de A. B. Villanueva por uno de los "papas" homenaje de aprecio al Sr. Hidalgo dad, el Sr. Pedro Casas. que es uno de los "papas", mas

olendose de la resultó amena y agra- "activos" del Club Ideal. Antes de hterario improvisado un disolverse la reunion, todos los con
7:05 p. m.—Musica para la cena.

7:30 p. m.—Programa especial pat Parte los musical en el que currentes fueron obsequiados con 7:30 p. m.—Programa especial patrocinado por El Barato. los siguientes: Sra. riquisimas pastas y helados.

MANILA GRAND OPERA HOUSE

Mande reservar al Teléfono 6-74-37

Viernes 26-a las 9:00 de la noche Opereta-vienesa en tres actos

localidades: Escolta Drug Store, 58 Escolta. Tel. 2-27-80 Martes, Enero 23

An Hour with Schubert Cantos de Schubert Por John McCormack.

Midsummer Nights Dream, Mendel-Por la San Francisco Symphony Orchestra bajo la direccion de Alfred

7:45 p. m.-Programa de estudio-Terry Enage, baritono, con Don de Jesus en e

9:30 p. m .- Nuevas piezas-Victor Recor-

### FINE-O-XINA Es el mejor preservativo contra las Arrugas prematuras, Pata de Gallo y otras Granos, Pecas y Paño

PARA ELLOS: Es el objeto mas ideal en su Lavado diario por su em-

UNIVERSAL DRUG STORE

El Teniente Cardenas, de la Constabularia, y Ramona S. Aguilar de Cardenas, retratados con su cortejo nupcial en el dia de sus bodas, el domingo, 21 de enero. Las damas son: Rosario Olympia, Amparo Rodas, Corazon Custodio, Esperanza Zamora, Lourdes Corominas Noemi Guerrero y Emilia Aguilar (dama de honor). La madrina es Doña Amparo Concha-Brillantes. El padrino es el Comandante Telesforo Martinez, y los 'ushers' son, Teniente Gozum, Teniente C. Bondad, Teniente J. Celis, jr., Tenientes T. T. Asuncion, Amado C. Cruz R. T. Altura y G. P. Buño. Los niños son: Genaro Aguilar, que llevo la bandeja de las arras; Alicia Santos y Josefina Bautista, 'flower girls'. Otros que aparecen en la fotografia, son, el Coronel Jose de los Reyes, los Comandantes Zablan y Agdamag, el Capitan Rafael Ramos, y varios oficiales de la Constabularia. La novia es hija del Comandante Aguilar. El enlace tuvo lugar en la Iglesia Parroquial de Pasay, Rizal.

### El concierto de la Srta. Pilar Carballo

Por el CABALLERO DE BRONCE Hablar del concierto de piano de la Srta. Pilar Carballo, llevado a cabo anteanoche en el Colegio de Sta. Teresa, es dificil y un poco arriesgado.

La primera impresion que se recibe despues de oir la pieza de J. Ryelandt, seguida de la Burlesca de D. Scarlatti, es que, la concertista saldra airosa en su debut. El ritmo bien ordenado, bien entrecortado, de la ultima pieza, como si fuera fragmentos de mosaico italiano, ha sido ejecutado con mucha facilidad. Luego vino la Balada en G. Menor de Fr. Chopin. Esta balada se funda en un hermoso poema patriotico de Mikiewicz titulado "Konrad Wallenrod." La pianista nos templó las notas acordantes del piano a una llamada a las armas, y a una voz que daba el toque de atencion al Hidalgo, para que cumpliera con su deber. Aqui se nos reveló parte de su potencialidad artistica, que se magnificaba en notas, en compas tan vivo, tan animado. El teclado fue docil en

Hubo un corto intervalo, y al comenzar la segunda parte del programa, la Srta. Encarnacion Yance, con su timbrada voz de soprano, canto la Boheme (Si Mi Chiamano Mimi) de Puccini, y una pieza de P. A. Firindelli acompañada al piano por la conocida maestra Srta. Cleofe Enaje.

Luego vino la parte principal del programa, el concierto con la orquesta de la Constabularia, bajo la acertada direccion del Teniente Fresnido. La pieza se titula Con- tendrá lugar en el Palacio de las aclarar algo que nos interesa grancierto en A Menor de Schumann Danzas el 4 de Febrero, las 4:00 p. S. G. Oftedahl con la asistencia de y se divide en tres partes. Desde las primeras notas, la concertista de los mas bonitos y artisticos disgrupo americano. Aunque nada se empezo a desplegar esfuerzo, mu- fraces que se han visto hasta ahocho esfuerzo, para sacar con clari- ra. Como siempre se repartiran redad el lirismo y la tecnica magis- frescos y juguetes a los pequeñuelos tral de la obra. Se advertia en los segun anuncia la presidenta del copasajes dificiles que el piano sola- mite encargado de esta fiesta, Sra. mente cedia a fuertes pulsos, a to- Carmen Earnshaw de Vazquez. ques acertados del pedal para Grupos de niños de varias nacioarrancar de sus cuerdas esa calida nalidades tomaran parte en este sensacion romantica, muy propia de gran festival, con los numeros esta composicion de Schumann. La trajes caracteristicos de cada na Srta. Carballo, muy a la altura de cion que representan. las circunstancias, del banquito se El grupo filipino, bajo la direclevantó triunfal sonriente y fatiga- cion de la Sra. de Agustin Liboro, da, al terminar la pieza. En su se halla hoy ensayando todos semblante se notaba un cansancio y dias sus numeros en el edificio de una satisfaccion a la vez. Ella ha la Philippine Columbian. logrado imprimir su propio sello, imponer su propia individualidad, de la Sra. de K. L. Kwong, reprebrarla a mayores alturas. da "Gen Mu-law", interpretada por

Como remate glorioso del pro- 38 chinitas, con los trajes apropiagrama, la concertista tocó "Sevilla" dos de la epoca de su ocurrencia. de Liszt y una pieza de Sra. de A. Kimura, tendra dos nu-Brahms, composiciones que cerra- meros: gimnasia ritmica y dos coron el programa y sirvieron para medias representando la infancia enaltecer la personalidad de la con- de la epoca de Showa y la infancia de nuestros dias. Su concierto fue un verdadero

### Aniversario

Mañana, dia 24, segundo aniversario del fallecimiento del a las 6 de la mañana ante el al-Sr. J. A. Denning, se dira una tar de la Virgen de Lourdes en el misa en la iglesia de los Pa- templo del Espiritu Santo, esta condres Capuchinos por el eterno certado la boda de dos jovenes de descanso del finado. La misa Manila, el Sr. Lauro Leviste, hijo se celebrará a las 7:00 a. m., de Julio Leviste, y la Srta. Alicia y a la misma estan invitadas Casals, hija de Dña. Luisa Leocadio las amistades residentes de viuda de Casals. Manila. - R.

niawski (a) Allegro moderato (b) Romance (c) Allegro con fuoco; Allegro moderato (a la Zingara). Solista: Sr. Ernesto Vallejo de la Facultad del Conservatorio de U. P.

"Blue Danube" Waltz-Strauss.

Cuan a menudo se habra retrasado alguno de sus trabajos por falta de un simple instrumento casero de trabajo como un MARTILLO, una BARRENA, un DES-TORNILLADOR, ESCOPLO o CLA-VOS? Provease de todos estos uten-Contamos con existencias de HERRAMIENTAS para el hogar, jar-

lemnes de la temporada.

PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. 805 Echague, Manila.



Los nuevos esposos Jose Alvarez y Carmen Ch. Veloso. La boda se celebro el 11 de enero en la | de Bellezas de 1926 (señorita Luz Besa), retratada Iglesia del Santo Rosario en Cebu, con Monseñor Gorordo, de oficiante. Apadrinaron la union, Don Salvador Alvarez y Doña Corazon Ch. Veloso de

Apolonio Navarro y señora (nee

Pacita Berceño). Su enlace tuvo

lugar en la Iglesia de San Mar-

baile infantil

de disfraces

El grupo chino, bajo la direccion

La Sra. de Cavender y la Sra. de

celebrara en el templo

Para el 28 de este mes, domingo,

del Espiritu Santo

Proxima boda que se

celino, Manila.



La que fue Miss Tarlac, en el certamen nacional con su esposo el Sr. Arturo Ilagan, en el dia de su enlace matrimonial. Las ceremonias religiosas se efectuaron en la capilla del Philippine Women's College, el 17 de enero.

## El concierto sinfonico sera diseminado por Radio Manila

Esta noche tendrá lugar en el Teatro Metropolitano, el tercero y último concierto sinfónico de la temporada 1933-1934 bajo los auspicios de la Manila Symphony Society. Al igual que el segundo concierto de la temporada, el de esta noche será diseminado por la Radio Manila desde la estación KZRM mediante cortesía de la San Miguel Brewery.

Por primera vez se ejecutará en un concierto sinfónico una pieza modernista. Esta composición es el "Nocturne and Dance" de John Haussermann, jr., escrita en Manila durante los últimos meses de diciembre.

El programa comenzará con la Overtura de Gluck "Iphigenie en Aulide", que será seguido del Unfinished Symphony" de Schubert. El tercer número será la composición de Haussermann, el cuarto será el Concierto de Wieniawski para violín y orquesta con el Prof. Ernesto Vallejo de solista. El concierto se cerrará con el famoso Valse Blue Danube de Strauss.

### NOTICIERO RELIGIOSO

Martes 23 de enero Calendario de hoy: Ss. Raimundo de Peñafort, Ildefonso o. c. y Eme- | cipalmente por lo que sentimos to-

el renciana v. m. Calendario de mañana: Ss. Timo- ciencia cierta que nadie desea el teo, Babilas, y Feliciano cc. y Eu- mal, así como también sabemos que

genio m. ALGO DULCEMENTE SUBLIME Haciamos ayer ciertas preguntas corazón, pues buscamos con frea proposito de nuestra conducta, en pugna abierta muchas veces con la

ha hecho publico del programa de este grupo, se espera que sera muy elaborado. El Ten. Fresnido de la Constabularia tiene a su cargo la musica. El grupo hara su ultimo

El grupo español, esta bajo la direccion de la Sra. de Rafael Moreno, y prometo presentar numeros llenos de colorido de la madre Es-

Ademas de estos grupos, el comite encargado de los numeros individuales y de parejas esta muy atareado preparando sus numeros. Este comite esta encabezado por la

## LOTION

En breve llegará para el publico exigente. Haga su pedido antes de que se agote esta existencia.

Unicos Distribuidores



Formula: Menthol 0.8 gm., Camphor 8 gm., Farmacias y Droguerias, Labora-

demente sin duda. Por lo que llevamos dicho y prin dos en nuestro interior, sabemos a

Por eso aquella dulzura celestial

(Continua en la pag. 9)

el verdadero bien no está en lo que

que ordinariamente apetece nuestro cuencia lo caduco y deleznable y, después que lo hemos conseguido fé que profesamos, y creemos oporacaso, nos sentimos vacíos de todo y envueltos en triste desolación.

El Baile Infantil de Disfraces que tuno insistir hoy sobre ello, para

ensayo en el Auditorium el dia 3 de Febrero.

Sra. de Victor Buencamino.

## 'Franchot'

553 Ave. Rizal .... Tel. 2-11-89



Esta es una dolencia muy generalizada que, generalmente, reviste las formas aguda o crónica. Sus manifestaciones se reducen en hinchazón de las articulaciones, y el menor movimiento que haga el enfermo, se traduce en intensos dolores. Los que tienen impurezas en la sangre padecen de esta enfermedad, y tanto para curarla como para limpiar la sangre, la ciencia médica acon-

DEPURATIVO RICHELET de acción eficaz contra el REUMATISMO haciédolo desaparecer por completo, y restableciendo la buena circulación de la sangre.

Es recomendable el uso de este depurativo por lo menos; dos veces al año, como pre-

FORMULA: (Juglans regia 40 gms., Nasturtium officinalis 40 gms., Cochlearia armoracia 40 gms., Cochlearia officinalis 40 gms., Menyanthes trifiliata 2 gms., Cinnamomum excilanicum o gms., 600, Citrus vulgaris 24 gms.) for 100 gms. of Extract. of this 4 gms. 177. Acid. salicylicum 0.050 Tinc. chasmanthera palmata 0.706, Kalium fotatum 0.818, Iodum 0.152. Ac. tannicum 0.356 for

Deposito en todas las buenas Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., torio L. Richelet, de Sedan, 6 rus, de Belfort, Bayonne, (Francia).

100 gms.

## Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

el Dr. Enrique Lodado a luz con toda felim niño en el Hospital Esje Santiago, la Sra. de D.

festividad de Ntra, Sra, z estaran de dias la Sra. renzo Correa, Sra. de D. Rosales, Sra. de D. Joernandez Mortera, Sra. de Sra. de D. Miguel Pujalde D. Guillermo de Cos, sunico, Sra. de D. Carlos sra. Vda. de Bello, Sra. sra, de Mascuñana, Sra, o Sra. de Faustino, Sra. tose Cacho, Sra. de D. Joanordo de Tavera Sra. de - Sra. de James Tait. Castro. Las señoritas de chicote, Correa, Escay, Gana, Zaragoza, y otras

el "Empress of Japan" han sado de Hongkong los Sres.

### Poprise de Lucia nor la Chamber Music Society

rigas de la Manila Chamber o Inde Society, en el Teatro Metrode los "chamberianos" que viean laborando para proporcionar al mblico de Manila ratos de expanton espiritual con la representacion

Nella Manalo en el papel de Luesturo a la altura de siempre; smarto algunos pequeños luares, su labor, apreciada en connto ha aldo meritorio y premiacon aplausos por el numeroso cto auditorio.

zon, Eulogia Amansec, Carmen Gatchalian, Rosalina de Lara, Cecilia y Natividad Samaniego, Natividad tavio Cruz, en su papel de Ramos, señores Conrado de Jesus (presidente), William Chavez (vice-presidente), J. Samaniego, F. Fernanardo; Manuel Earnshaw, como d Ashton; Luis Garchitorena, B. Canlas, y Mr. Inarda. at Arthur Bucklaw; Carmen Bercomo Alice, Manuel Galicano, aymond" contribuyeron felizmen- Hijos de sultanes y exito de la representacion. 1 coro formado por un buen nuen de señoritas de sociedad de

### de M. de Veyra la orquesta, bajo la direccion del Abdon, estuvo admirable.

Los Sres. de Martin P. de Veyra fueron ayer anfitriones en un "party" intimo en su hermosa residencia "Villa Barbara", Pasay, Rizal, organizado en honor de varios estudiantes mahometanos, hijos de Sta. Luz Abad Santos, hija sultanes y datus que hoy se ensistrado Jose Abad Santos, cuentran en Manila. La antigua operada de apendicitis el amistad de los Sres. de Veyra con de la semana pasada, en el los padres de estos estudiantes fue

datus huespedes

General, se halla hoy bas- el principal motivo de la reunion. Entre los huespedes de honor, estaban los Sres. Damacao Alonto de la Amariga Alonto, Salipa Pendatun, de Fernandez Hermanos se Blah Sinauat, Duma Sinsuat, Ja-Convalesciendo de la operacion rail Pandaog, Manuel Mandi y Ma-Podicitis a que fue sometido capanton Abas. Entre otros invita-Rospital de San Pablo por el dos estaban la Sra. del Dr. Fernandedo de Calderon, las Srtas. Erlinda Nicolas, Sally Berenguer, Joving Bra-Felisa Santos viuda de cion Macrohon Consuelo Salazar, halla recluida desde hace Remedios Borres, Carmen Fernan-Hospital de San Juan de dez, Amparo Abad, y Sres. Pete Syquia, Fred Maxey, Bernardino Ca-

Ruth, Mamie Inday Nening y dia de Nuestra Señora pas en agasajar a los invitados. Dick de Veyra, ayudaron a sus pa-

## dez, J. del Rosario, V. de Lara, P. Aguilar, P. Yulo, M. Antonio, R. de Jesus, F. F. Geronimo, A. Carillo, Asociacion De Ex-alumnas

Animada Reunion Anual de la Sociedad The Comrades

Grupo de concurrentes en la fiesta anual de 'The Comrades'. Entre ellos estan, el Sr. Arsenio Ten-

matay, presidente honorario y adviser de la asociacion, Sra. de Tenmatay, Srtas. Beatriz y Aurora Zoleta,

Anita Gatchalian, Leona Palabyab, Jovita Paguia, Adela Inarda, Lily y Berry Paraiso, Purificacion Tua-



Grupo de ex-alumnas de la Asumption Academy de Pampanga, reunidas durante la fiesta anual de la asociacion de ex-alumnas, celebrada recientemente. Primera fila, Jesusa Lansangan, Emilia Cruz, Virginia Yamico, Marina Dayrit, Milagros Tioseko, Paz Gutierrez, Elisa Burson, Elena Bernardo, Iluminada Lansangan J. Lacsamana. 2.a fila: R. Hizon, C. Rivera, C. de Jesus, A. Sarmiento, C. Javillamar, G. Elizalde, M. Rivera, G. Hizon, C. Gopez, L. Mercado. 3.a fila: A. Lacson L. Sarmiento, A. Paras, A. Lacsamana, E. Panlilio, M. Hizon, L. que a nuestro juicio podria encum- sentara una vieja leyenda titula-Dayrit, C. Rivera. 4.a fila: J. Gopez, A. Buyson, R. Henson, M. del Rosario, R. Henson, B. Rodriguez, M. Aguas, C. Ramirez, L. Valenzuela, C. Lacson, J. Gopez, A. Dato, y 5.a fila, M. Puraño, Hermana Sigismuntos, Hermana Fides, Hermana Ricarda, E. Gonzalez, y Belen de Albeniz, luego el "Liesbestrau- El grupo japones, dirigido por la Lacson. La directiva de este año esta formada por las Srtas. Maria Hizon, presidenta, Rosita Henson, vice-presidenta, Concepcion Ramirez, secretaria, y Lourdes Valenzuela, tesorera.

## KZEG

ma, la Srte Colligo a 5:00 p. m.—Notas del mercado.

6:00 p. m.-Recital de violin de Noli Reyes con Carlos Reyes en el Piano. 6:20 p. m.-Programa Filipino. 6:35 p. m .- "Variedades."

Quartet in G by Beethoven, Flonzaley

8:00 p. m.-Musica de baile.

PARA ELLAS:

SANTOS OCAMPO

LABORATORIES

Asperezas del Cutis.

### "Nocturne" and "Dance" para Orquesta op. 8-Haussermann Concerto para Violin y Orquesta-Wie-FINE—O—XINA

5:00 p. m.-Programa para tea dance-

6:10 p. m.-Informaciones en castellane

Orquesta de San Juan Cabaret.

6:30 p. m.-Informaciones en ingles.

'Quarter in E Minor-Smetana

7:30 p. m.-Programa del Lyric Mus

House, con Chick Robins en el Piano

7:45 p. m.—Orquesta del Bay View Hotel,

9:00 p. m.-Concierto Sinfonico el Teatro

Overture to "Iphigenic en Aulide"-

Gluck (with Richard Wagner's Finale)

Symphony No. 8 in B Minor (Unfinish-

con Serafin Payawal, violinista, y Aris-

7:00 p. m.-Musica para la cena.

Por el Cuarteto Flonzaley

ton Avelino, pianista.

8:15 p. m.-Repeticiones.

8:45 p. m.-Cotizaciones

ed) -Schubert

(a) Allegro moderato

(b) Andante con moto

pleo higienico, en cualquier Aseo momentaneo a la per-

din o taller... todo a precios muy

# NUMEROSO VA

Causa por hurto contra una casera y un niño ventilada en Daet

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Daet, Camarines Norte, enero 12. -La causa por hurto cualificado incoado contra Efigenia Zaldua y Angel Gomez, niño de 12 años de edad, en relación con la pérdida del portamonedas del Ingeniero Fidel Manio, afecto a la oficina de obras públicas de esta provincia, ocurrida el 3 de diciembre pasado, se vió esta mañana en el Juzgado de Paz de este municipio ante un extraordinario y numeroso público.

La acusación estaba representada por el Fiscal Provincial, mientras la defensa lo estaba por los abogados Lukban y Bautista.

Soberano, Jefe Sanitario de Distri- aquel distrito judicial. to y compañero de casa de aquel, y el primer Sargento Gestiada de la Constabularia, el Juez Racelis dijo que si la acusación no tenía UNA UAJLIA otras pruebas más que presentar él se vería obligado a absolver a la acusada Efigenia Zaldua, porque las declaraciones de los testigos de la participación en la comisión del delito. El Juez tuvo en cuenta las declaraciones del mismo Ingeniero Manio cuando aseguró que el no tenia ninguna sospecha contra su casera, la acusada Zaldúa, ni tenía eso que a veces la acusada le la- rella por hurto cualificado. volvérselos a él.

sentado buenas pruebas contra di- llo declaró y suscribió un affidavit sada Efigenia Zaldua. El Juez se por el cual esta fue incluida en la negó a acceder a la petición de la querella. ria mediante amenaza e intimida- misión del supuesto hurto. gados de la defensa.

Un amago de incendio que afortunadamente fué descubierto y dominado a tiempo por los vecinos del lugar se declaró la otra noche en la casa de una vieja llamada Bernarda Gutierrez situada en la Calle Sulucan de este municipio, amenazando arrasar la zona comercial de esta localidad. Los repetidos toques de alarma de la Constabularia y las correrías de la gente por las calles causaron gran pánico en el vecindario.

Según la investigación de la policía, el fuego se originó de una lamparilla de petróleo que estaba colocada cerca de una puerta con cortinas, las cuales, al ser sacudidas por el viento, se pusieron en contacto con la llama de la lamparilla. Los gritos de socorro de la dueña que lograron sofocar el voraz ele- bernador ha sido condenado. mento que ya estaba por propaque y parte de la techumbre, de la casa, fueron devorados por el fuego en menos de 3 minutos.

pudo haber sido fatal para ellos. | de la oficina de obras públicas de

### Toma posesion



Hon, MODESTO CASTILLO Prestado el testimonio de los que ha llegado a Cagayan de Mitres testigos de la acusación, que samis Oriental a asumir el cargo fueron el Ingeniero Manio, el Dr. de juez de primera instancia de

ante el juzgado de

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

duda alguna contra su honradez, \_\_"No existiendo pruebas suficien- sacar otra suma un tanto mayor pues, según el testigo, él ha con- tes que demuestren fuera de toda con la esperanza de poder recupevivido con la acusada como su pu- duda racional la culpabilidad de los rar lo perdido; y así hacía, mienpilo desde el año 1928, y desde en- acusados", el juez Racelis de este tras más se hundia más se apo-

valor en varias ocasiones, que su do hurto del portamonedas del in- con que cubrir la suma desfalcada. só momentos después del acciden- El fin del año se ha celebrado casera nunca se ha olvidado de de- geniero Fidel Manio, de la oficina Mientras le alentaba ésta esperan- te, recogió a los accidentados y los aqui con inusitado jubilo. La "Capodido presentar pruebas que jus- valor de P620.00, ocurrido el 3 de alegada anomalía. tifiquen la condena, ni aun del diciembre, 1933. Zaldua es caseniño Angel Gomez, los abogados de ra de dicho ingeniero Manio y Anla defensa sometieron el asunto, pi- gel Gomez, niño de 12 años de diendo la absolución de dicho acu- edad, es sobrino suyo, al que ella utilizaba de cuando en cuando pa-Resolviendo la petición de la de- ra limpiar el cuarto del ingeniero. fensa, el Juez Racelis dijo que, si Durante la investigación practicabien es verdad que no se han pre- da por la Constabularia, el chiquicho acusado, juzgando por el tes- al efecto de que él fué quien habia timonio de los testigos de la acu- sustraido el portamonedas del bolsación, existe sin embargo un affi- sillo del pantalon del ingeniero davit en que dicho acusado con- Manio que estaba colgado en la fiesa haber sido él el que sustrajo percha de su cuarto, pero dijo que el portamonedas del Ingeniero Ma- era por instrucciones de su tia, la nio por instrucciones de su coacu- acusada Efigenia Zaldua, motivo

Despues de la vista de este asundetenidamente el asunto y ver si el celis ya habia anunciado a las par- Presidenta la activisima y muy affidavit suscrito por el niño An- tes la absolución de Efigenia Zal- apreciada dama de esta localidad nimiento, o si dicha declaración ha ha probado, ni en lo mas minimo, sido arrancada por la Constabula- su alegada participación en la co- provinciales y municipales y ele-

ción, tal como se alega por los abo- Hablando sobre el affidavit del constar en su decisión que: "si se admite la verdad de esta declaración, que es el Exhibito "B", hay que admitir tambien que el acusado no ha tenido intención de lucro, puesto que, no ha tenido ninguna participación y ni sabia el contenido de la cartera".

Marciano Adecer, el individuo impulsivo que agredió al soldado constabulario, Marcelo Alaguer, en la noche del 31 de diciembre ultimo, fué condenado esta mañana por el juez Racelis a 5 dias de prisión y al pago de las costas. El acusado se declaró culpable.

Este caso se originó de una discusión entre el acusado y el soldado, en que este, algo tomado, sostenia que el gobernador Hernandez ha sido absuelto por la Corte Suprema en sus 3 asuntos criminales, mientras que aquel, mal inde la casa atrajeron a sus vecinos, formado, insistia en que dicho go-

A iniciativa del vocal de la Jungarse a las casas vecinas. Un tabi- ta Provincial, Sr. Francisco Balon, se celebrará un baile en el edificio de la High School de esta provincia en la noche del 20 de los Los daños materiales de dicho in- corrientes, en honor del gobernacendio no pasaron de P20.00, pero dor provincial Hernandez y del los que viven en las cercanías del nuevo ingeniero de distrito, Florenlugar, sobretodo los comerciantes de tino Segovia, con motivo de la rela calle Dr. Justo Lukban, estuvie- ciente absolución del primero en la ron con el alma en un hilo, tenien- Corte Suprema, y de la toma-posedo en cuenta que aquel incendio sion del ultimo como nuevo jefe

PRIMERA EXHIBICION

. Un Drama Tan Intenso Como la Guerra Misma

MAG-INANG MAHIRAP

9 P. M. 25 de Enero

GRAND THEATRE

Presentación Personal de las Estrellas

Lea los periodicos para más detalles

Una Super Producción Histórica

"FILIPPINE FILMS"

Llega a Misamis Oriental se va a Bukidnon a celebrar sesiones

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Cagayán, Misamis Oriental, 12 de enero.—Por fin ya está en este distrito judicial el Juez en propiedad Hon. Modesto Castillo que llegó rias causas en su mayoría criminales también.

to por la suma de más de P1,200.00 jaron. Pero no se percataron que sé. tillo. Se dice que este desfalco dénicipio se generalizó mucho. El estafetero que ya ha estado perdiendo su dinero propio trató de sacar cierta suma de la Caja con el fin de recuperar lo perdido; y como Daet, Camarines Norte, enero 16. la suerte le fué adversa, trató de

mis Oriental con la ayuda y co- del Dr. Nolasco. ligiosa que tendrá lugar el 28.

Carnaval" va a ser un éxito porque mentos valiosos del comercio cosque está muy bien de aqui a La- 5 votos contra tres. nao, a Bukidnon y a Gingoog, Misamis Oriental.

### Democratas de Pampanga mantendrán su Partido

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Angeles, Pampanga, 21 de Enero. -La tan esperada reunión de los miembros del Partido Democrata de la Pampanga se llevó a cabo ayer con la asistencia de todos los que componen el Comité Provincial. Se-

provincia.

A juzgar por los preparativos y por las cuotas que se cobran, la promete ser un acontecimiento social en esta provincia.

GAIETY Hoy y Mañana "FLAMING GOLD" Bill Boyd-Mae Clark Tambien Comedia Toda Hablada Funciones: 3-5-7-9 p. 1

## EL AÑO NUEVO EMPIEZA MINVE DE UN MODO TRAGICO

Una madre es muerta a bolazos por su hijo de 10 años.-T res niños atropellados por un solo camión

> (Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Cagayan, Misamis Oriental, 6 de enero.—Algunos vie- vincia disparará su pri ner tiro pojos de aquí, tienen la creencia de que sí el dia 1.0 del año litico el 27 del actual cuando celeaquí el día 9 procedente de esa capital por el vapor "Luzón". En ese

la creencia de que si el día 1.0 del ano
linto el 21 del actual cuando celebre su convencion provincial para
la seleccion de los candidatos a los
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos alto personaio
la seleccion de los candidatos a los considera que esta actuación de aquel alto personaio
la seleccion de los candidatos alto personaio
la seleccion de los candidatos alto personaio
la seleccion de los candidatos alto personaio
la seleccion de los candidat mismo día con el Fiscal Provincial En el municipio de Sagay ocurrió una tragedia en el mis- diferentes cargos tanto insulares co- tas Islas es acertadísima. Asi es que el pueblo sin sr. Austin Moreno subió a Malay- mo primer día del año. Una madre, fué asesinada por un mo provinciales. balay, capital de la provincia de hijo suyo de 10 años solamente de edad con un bolo. La

suyos por milagro Mateo Fuentes concurrencia.

ha podido dejar descuidadamente fueron acusados por la Constabu- embargo no perdió la esperanza cente B. de Lara. El oficial de la se dijo en idioma vernacular; bi- ocurre, entonces se veria izada cantidades de dinero y efectos de laria de ser los autores del alega- de poder conseguir alguna suma sanidad Dr. Jesús Nolasco que pa sayo.

de las obras públicas de esta pro- za, llegó de sopetón el Inspector de llevó al Hospital Público en donde gayan Womens Club" con la coovincia, que contenia papeles de Correos Sr. Castillo en viaje ordi- les prodigó la cura y atenciones. peración de los funcionarios pro-Alegando que la acusación no ha banco y documentos personales por nario de Inspección, y descubrió la El público no pudo menos de elo- vinciales, municipales e insulares, giar la conducta de la Constabula- como también de elementos valio-La "Cagayán Women's Club" de ria y de la policia, así como del sos de la localidad, organizaron este municipio de Cagayán, Misa- juez de paz De Lara y sobre todo una baile de disfraz habiendo te-

nido lugar este acto alegre en operación de los altos funcionarios | Las Pascuas de Navidad se han nuevo, hermoso y amplio edificio de la provincia y de este municipio celebrado aqui apesar de la crisis, del Centro de Puericultura situado como también de elementos valio- con mucho jubilo. En casi todas frente al Parque Rizal. Hubo mu- te en la politica tarlaqueña. Hay que tenga luengos años de vida humildes en las tres etapas sos de la localidad, está proyectan- las casas donde hay dos o mas ni- chisima concurrencia y animación la rara coincidencia de que los tres por y para el bien de la patria. bierno en Filipinas, en tie do celebrar un "Petit Carnaval" nos hubo el familiar arbol de Na- sobre todo hubo muchas comparen los días 25, 26, 27 y 28 de agos- vidad. Quizas por el buen tiempo sas y disfraces. Siendo los premiato próximo coincidiendo con la fies- y habiendo luna, varios grupos fue- das las comparsas siguientes: 1.er actual miembro de la Junta Provinta municipal de este municipio que ron de casa en casa cantando el premio, la comparsa de los Minetendrá lugar el 26 en conmemora- tradicional "villancico". La misa ros de Oro y el 2.0 premio, los Coción del Primer Grito de Balin- de media noche en las iglesias ca- sacos Rusos. Los disfraces indivitawak y con la fiesta patronal re- tólica romana y filipina indepen- duales por su elegancia y alegoria. diente fueron muy concurridas por la Srta. Libertad Neri que llevaba el traje de Isabel II de Inglaterra Muchos auguran que el "Petit sus respectivos fieles.

El dia 30 de diciembre, aniversa- y la Sra. Emilia F. de Paradies

mopolita de esta localidad están "Antis" y "pros" se ensarzaron en en aquel acto con faroles y orques- dicional "Deyegon" (Villancico). muy animados en aportar su grano discusiones acaloradas sobre la subniño Angel Gomez, el juez hizo de arena para que el suceso resulte sistencia y disolución del mencioun éxito. Y es más, uno de los fac- nado partido en la provincia. Puestores que atraerán mucha concu- ta a votación la moción de reorgarrencia es el estado de la carretera nizar el partido fue aprobada por

Una convención general para toda la provincia para seleccionar can didatos se anunciara mas tarde. La reunión tuvo lugar en la casa del Dr. Clemente Dayrit, presidente del Comite Provincial Democrata.

IMPERIAL

"LIFE in the RAW"

con George O'Brien

RADIO

SE EXHIBE HOY-10 a. m.

Hasta 1 p. m .- 20c y 40e Despues 1 p. m .- 30c y 50c Peliculas de Extreno Solamente Eddie Quillan en

WORK" con Sally Starr y Frances Upton

exrepresentante Concepción aspira a ser candidato a Senador

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Tarlac, Enero 17.-El nuevo par-

mado Macario Baldevino, según se el cochero les advirtió que ba- gobernador provincial siendo toast- res de cada municipio, y es, en opiinformes, fué hallado en descubier- jasen. En efecto los chiquillos ba- master el Sr. Vicente Neri San Jo- nion unanime, inderrocable; para Representantes, el Senador Aquino por el Inspector de Correos Sr. Cas- venia un "truck" de Go Tiaco Una de las características de la va para el Sur, tambien considerado to del Sr. Anonas ha sido una sor- buena inteligencia por s Hermanos Inc. que corria en direc- celebración del aniversario de la como el mas seguro candidato con presa y a satisfacción de su propia ción para que fuera como bese al juego de los chinos llama- ción contraria y apesar del esfuer- muerte del Dr. Rizal, es la parti- vistas a triunfar en las elecciones provincia. Triste es confesar, sin versalmente, al igual que esta confesar, sin versalmente esta confesar esta confe acusación no probaron su alegada Estaban acusados de hurto do "Panchong" que en dicho mu- lo que hizo el chofer para frenar cipación de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea quien fuere el portaestandarte embargo, que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres sobre codo sea que por el traslado del sido conocidos, los grandos de las mujeres de las mujeres de la conocido de las mujeres de la conocido de la conocido de la conocido de las mujeres de las mujeres de la el "truck" y aun desviar la direc- las que pertenecen a la Cagayan que designe el bando contrario; pa- entonces subsecretario Anonas, nombrados autores de var

lo que concierne a los "pros", la segunda señal. Si este insiste, entonces seran tres cial y humanitario, leal y sincero padre habia sido tambien los candidatos a la nominación, al par que justiciero; y como una público por haber desembe fuertes todos y de historial brillan- cristiana recompensa le deseamos rios cargos publicos mas estan fortalecidos en municipios de l' primera clase, y ellos son: Kipping cial, del municipio de Camiling; por propios y extraños, de su ca- sente régimen civil americ Luis Espinosa, actual Presidente de la cabecera, ungido con el voto po-

no solo está iniciado por la "Ca- rio de la muerte del Martir de Ba- por su gracia por el de vendedora tas recorrieron las principales casu decisión al objeto de estudiar to, y en corte abierta, el juez Ra- gayán Women's Club" de que es gumbayan se celebró con cierta es- de pescados. El acto terminó a lle de la población dando mucha las 3:00 de la madrugada del dia animación al pueblo. Grupos de jovenes con reventadores, tamgel Gomez lo hizo éste con discer- dua, porque, segun el juez, no se Sra. Aurora Chaves de Nolasco, sino gun opinión expresada por el Vocal Tambien hubo baile de disfraz bores y cencerros unos a pie y también porque los funcionarios Ricardo Nepomuceno la sesión de en la calle A. Pabayo que ha sido otros en "trucks" recorrian las caayer fue la mas borrascosa que se tambien muy concurrido y ani- lles armando un ruido infernal ha visto en toda la historia de los mado. Y al tocar las 12:00 amen de otros grupos que recorrian partidos políticos de la Pampanga. de esa noche todos los disfrazados de casa en casa cantando el tra-

pular en tres elecciones sucesivas; y

Protasio Santos, que ha sido y es

actual Presidente de Camiling.

1.0 del presente año.

### Ultimo Dia

11:00 A. M. Primera Función Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.



MANANA



UNA EXTRAVAGANZA MUSICAL Película de la United Artists

ATRACCION ADICIONAL

"ON WITH THE DANCE" Musical

"PHAYER TRIAL" Detective

## ZAMBALES SE REGOCI PORELNOMBRAMIENT DEL GERENTE ANONI

La pérdida de sus servicios en el bierno insular y a la provincia lamentada sin embargo

Por el reciente nombramiento del Hon. Gregoria tido pro-independencia en esta pro- nas y Adelantar, como regente del distrito metroni de aguas hecho por Su Excelencia, el Gobernador Segun calculos obtenidos por el ción de partidos políticos militantes envía por me Bukidnon en donde le esperan varias causas en su mayoría crimimadre que recibió 26 heridas murió casi instantaneamente. representante de esta publicación estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios municipios de la previo approximante de estas líneas una calurosa y efusiva congratulación en varios en congratulación en construcción en congratulación en construcción en congratulación en congratu en varios municipios de la provin- secretario Anonas por su nuevo cargo, y auguramo nales ha tiempo acumuladas. El 20 Ayer por la tarde, enero 5, a eso plendidez y pompa por el pueblo de cia y aun en el estado mayor del él un éxito en la labor de su nueva administración. del presente mes estarán aquí de de las 4:30 p. m. mientras los chi-vuelta para celebrar aquí las se- quillos salían de la escuela inter- Misamis Oriental. Por la mañana las probabilidades de conseguir la siones; y quizás terminarán estas media, tres de ellos llamados Fe- hubo procesión cívica con carrozas, nominacion: para Senador, hasta una actuación de la naturaleza como esta premiara bacia el 14 del mes próximo para liciano Pabillaran, Mateo Fuentes y alegóricas y autos adornados. Ter- ahora no hay quien pretenda qui- meritorios servicios de uno de sus queridos hijos. dirigirse inmediatamente a Lanao Anastasio Abas, al pasar una tar- minada la procesión en el paseo de tarle las esperanzas al ex-represen- drán estar indiferentes sin demostrar su sincero a chas causas en su mayoría crimi- visoria como estaba vacia se echa- tes oradores: Srta. Pureza Neri, Sr. para Gobernador, parece que tamron a correr para perseguir dicho Ramón O. Nolasco, fiscal provincial poco habra preocupaciones, pues el de gracias de buena y expontanea voluntad al prima El estafetero del municipio de vehiculo; y como pudieron alcan- delegado, Sra. Caridad Roa de Val- actual Gobernador Urquico cuenta ejecutivo de estas islas por su intimo interés incal. Balingasag, Misamis Oriental lla- zarlo se embarcaron. Al percatar- dehuesa y el Hon. Segundo Gaston con la solida simpatia de los lide- al dar la razón a la voz del pueblo (Vox Populi V

al filipinizar aquella importante institución. Realmente el nuevo nombramien- bajos. El nombre dotada ción del coche, fueron arrollados Womens Club y Damas Catolicas, ra el Norte, la situacion ya es di- Zambales, se ha desprendido vir- de distintas obras, debe los chiquillos. El que está en es- pues no solo siguieron en la parada ferente; Pablo, Palarca, Bañaga y tualmente de los mejores servicios la arena política, a ser tado grave es Feliciano Pabillaran, sino que en los discursos tenian sus De Gracia, cada uno con un ciento de aquel personaje del gobierno in- de un voto popular para mientras que los dos compañeros representaciones. Hubo bastante por ciento de aspiraciones y cada sular encaminados al pronto mejo- pueblo, si se quiere ser com cual con sostenedores, prometeran ramiento de su provincia natal se- su valor y valer, asi, el 8 Anastasio Abas no sufrieron mas Por la noche a eso de las 8:00 entablar una lucha renidisima, y dienta aun de mejoras publicas por gorio Anonas y Adelanta que unas pequeñas contusiones y en el kiosko del paseo de la Divi- quizas, comprometan la estabilidad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto desarrollo económico en elegido por dos veces remandad el pronto del pronto de la pronto del la pronto della pront leves heridas y el consiguiente sus- soria hubo "oratorical contest" ha- del partido mismo y su consiguiente sentido general, cual era su vehe- te de su propia provinca La tartanilla se quedó destro- biendo tomado parte unos diez jo- derrota en los comicios. Al menos, mente deseo desde principio de su una base perenne y dura zada. Y el chofer fué cogido in- venes aficionados a la oratoria. El uno de ellos, ya se ha dejado de- elección, pues el Sr. Anonas, sien- su ejecutoria, se le recomtonces hasta el presente nada ha municipio promulgó esta mañana deraba de la suma en la caja con mediatamente por el teniente Al- acto ha sido muy concurrido, sien- cir que diciplinado como el que do representante por Zambales, por su valor y valer; y ahon. tenido que lamentar de haber per- su decisión absolviendo a Efigenia la esperanza de poder resarcirse de viola de la Constabularia y por el do los premiados los siguientes jo- mas, si en o antes de la convencion dos trienios aun sin terminar en- record brillante el mismo per la convencion de la dido algo, ni siquiera un centimo, y Zaldua y Angel Gomez de una que- lo que hay preferen- tonces, y sub-secretario de obras le busca y le arrebata par la suma malversada ya era grande, inmediatamente fué sometido a in- 2.0 premio, Segundino Canoy y 3.er cias de parte de los dirigentes, públicas y comunicaciones después, a su patria en aras del la vaba las ropas en cuyos bolsillos él Efigenia Zaldua y Angel Gomez ya le era imposible cubrirla; sin vestigación por el juez de paz Vi- premio, Juan Jamora. La oratoria abandonaria la convencion. Si esto su ejecutoria en tan corto tiempo mún. en de su incumbencia, fue a todas lu- El Gerente Anonas es de el distrito Norte de la provincia, en ces muy provechosa para el material milia de cuna humilde. adelanto de su provincia en mejo- yores aun en la flor de la ras públicas. Nadie puede quejar- viven aun dedicándose En cuanto al cargo de Vocales de se de los relevantes servicios del agricolas en su campo re la Junta Provincial, parece que Car- Sr. Anonas, como funcionario pú- en uno de los barrios mas los Kipping aspirará a una segunda blico, ha hecho un gran bien en sivos de esta cabecera. 8 reeleccion, ya que sus deseos de es- el país, y, como particular él es un res el Sr. Tirso Anonas C calar la gubernaduria no pueden ciudadano modelo llevado por su D.a Catalina Adelantar y todavia realizarse en esta eleccion. caracter suave, bondadoso, servi- son naturales de Iba, Zan

El Sr. Anonas, siendo politico, ha gobierno español, en el gobi sido bien conocido publicamente, volucionario filipino y en

pacidad, talento, coraje y decisión ha sido presidente municipal en evacuar asuntos publicos en sus ta cabecera por elección p planes ideados y bien ponderados en el excelente espiritu de sus tra- Iba, Zambales, enero 15, 19

THEATRE OF STARS

AHORA 11-1-3-5-7 y 9 P. M.

LAS DAMAS!

DESDE PRINCIPIO EL FIN!

Porque presenta una historia cautivadora de amor!

Porque ve Ud. la mas grandiosa pelea de boxeo entre Primo Carnera y' Max Baer!

Porque podrá Ud. contemplar al nueve favorito de la pantalla MAX BAER!



Primo CARNERA - Jack DE

WALTER- HUSTON -- OTTO KRUGER

Associate Phalacore Altern Strombers. Screen Play by John Lee Malifa and John Macham, Aromethe Story by Frances Marian

## "ALL COMERS" POR EMPEZAR

s inauguran mañana los encuentros; el sorteo para los emparejamientos se hara hoy en el Laong-Laan

El libro de inscripciones para el torneo de tennis "All Comers" de tennis de la tarde segun ha anunciado ayer el Dr. Ylanan, director fisico al y secretario de la Philip-Island Lawn Tennis Associa-Todas las inscripciones debehacerse antes de esa hora en las inas de la P. A. A. F. en el par-Harrison. Tan pronto esten ces las inscripciones se dara cozo a la preparación del prograel Laong Laan Tennis Club. s siguientes inscripciones se han ido ya hasta ahora:

> (singles) Jose Barcelona, Barcelona, Leopoldo Sy Candido Rubi, Wilfredo K. (Dobles) hermanos Barce-Candido Rubi-Leopoldo Sy

MPANGA ATHLETIC CLUB oles) Jose Silvestre, A. Tuazon. J. Silvestre-A. Tuazon. MANGANAN SPORTING AS-CIATION-(Singles) Rizal Cruz, cahavan, Ten. Javalera. (Dobles) Castañeda-Lt. Javalera, R. .C. Cabayan.

AST VISAYAN (Singles) Lu-VISAYAN (Singles)

CR-T (Singles) Toong.

chusuki Hirai de la Universidad , Keio y Chuji Kusimoto de la mersidad Imperial de Tokio, ams buenos tennistas japoneses Ileaver mañana a bordo del "sident Adams" para participar en el torneo "All Comers" de 1934 one se abrira en el Jose Rizal Memorial Field el jueves por la tarde. 15 de enero. Hirai esta clasificado como el tennista No. 9 del Japon y Kusimoto el No. 11.

naron al publico con su juego.

Otra serie adicional de juegos se concertara a su vuelta de Negros

ertada para los Royal Giants de Madelfia a su vuelta de Negros, egin se ha sabido extraoficialmente esta mañana de algunas persolas relacionadas con la Philippine Baseball League.

Se sabe que los Gigantes, no obstente las grandes multitudes que acideron en sus primeros diez peridos en Manila no han reunido bastante para cubrir por com-Deto sus gastos de transportación partidos para que puedan vola los Estados Unidos.

Hasta ahora, sin embargo, no se

## s Gigantes

ecial a La Vanguardia) Pampanga Sugar Mills en bre establecida se ha rogado al Mi- Norte América. dentros jugados hoy aqui idose de esta forma de la ants volvieron a ganar el or 4-0. El ultimo partido suspenderse en el octavo debido a la obscuridad. comienzo de la serie el sasado el "Calpas" vencio

mienzo

ts por 2-0. Un gran gen-

los tres partidos.

s (por correo).—Las fechas la copa Davis están señalados para famosos torneos interna- el 21, 23 y 24 de julio mientras que de tennis para 1934 en la ronda de reto con la Gran Brede la sido fijadas por el taña como defensora se jugará el de la Lawn Tennis Asso- 28, 29 y 30 de julio.

Dos partidos de singles y uno de | de la NC.A.A.

doubles se jugarán esta tarde en Los equipos de San Beda y del te pulpo para recuperar un telos courts de la universidad de Fi- José Rizal serán los dos equipos que soro hundido y a la mujer a lipinas en la continuación de los se enfrentarán en los partidos de quien ama! encuentros del torneo de handball hoy, según el comité revisado de los encuentros anunciado ayer por el Sr. Ignacio J. Sevilla, del Mapua Institute of Technology chairman Wightman entre tennistas mujeres del comité de handball. de la Gran Bretaña y los Estados

Unidos se jugará el 15 y 16 de ju- gue: Enero 23—San Beda vs. Jose Rizal Enero 24—Mapua vs. Ateneo Enero 26-Mapua vs. San Beda

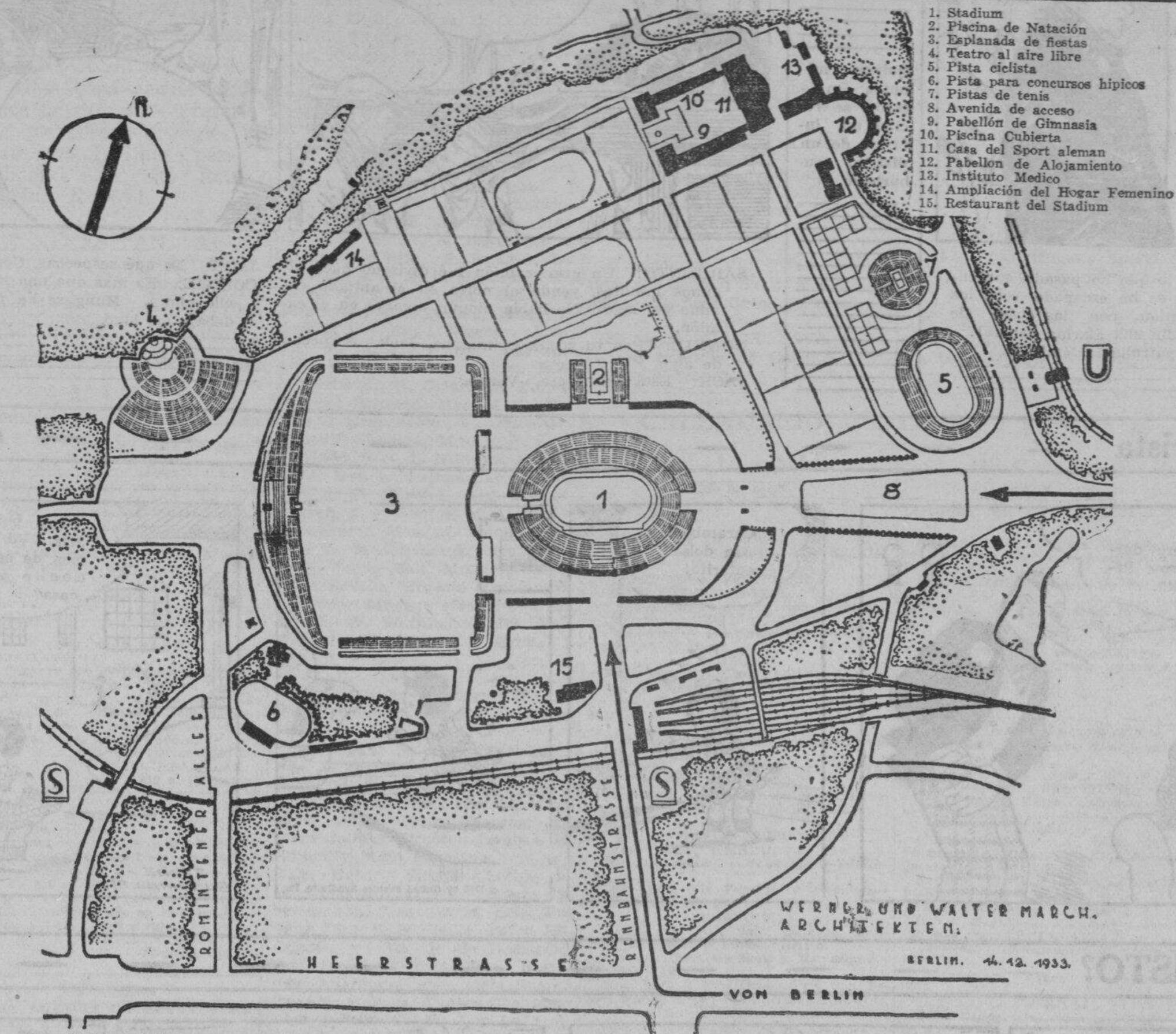


"DISGRACED" "SINNERS IN THE SUN"
Mañana: "MAD PARADE"

C-20-0-UNIVERSITY

ULTIMO DIA Will Rogers en "DOCTOR BULL" Funciones: 1-3-5-7-9 Manana: "LOVER COME BACK"

## El stadium olimpico para 1936



Por decisión del canciller Hitler, tomada el día 14 de diciembre de 1933, los Juegos Olímpicos que han de celebrarse en Berlin el año 1936 dispondrán de una instalación técnica imponente. Los medios de portivos con que ya contaba la capital de Alemania serán ampliados los dos ensayaron ayer en las en proporciones grandiosas. El stadium quedará ampliado para 100,000 espectadores. La mitad del público quedará colocado en las actuales canches del Jose Rizal e impresio- graderias descendentes y la otra mitad en tribunas superpuestas.

## Invitacion oficial para IRA LOS GIGANTES la XI olimpiada en 1936

El 18 de diciembre de 1933 los nisterio de Negocios Extranjeros de Comités Organizadores de la XI Alemania que, por medio de sus Olimpiada y de la IV Olimpiada misones, hiciera comunicar a los de invierno despacharon las invita- Gobiernos Extranjeros que el Comiciones oficiales para los Juegos té Olímpico Nacional de cada país Una serie adicional de seis par- Olímpicos, que en 1936 habrán de había sido oficialmente invitado a dos en el Alunan Park será con- tener lugar en Berlin y en Gar- tomar parte en los Juegos del año misch-Partenkirchen, a las diversas 1936. Al propio tiempo el Ministerio naciones del mundo entero. La in- de Negocios Extranjeros hará saber vitación se ajusta al texto prescrito a los Gobiernos de los demás paípor los Estatutos Olímpicos y va ses que el Gobierno alemán y el firmada por el ex secretario de Es- pueblo alemán entero verían con el tado Dr Theodor Lewald y el Dr. mayor gusto que la invitación fuese von Halt. Los Comités Olímpicos aceptada. El pueblo alemán espera Nacionales son asímismo requeri- que todos los pueblos del mundo dos para contestar si aceptan la in- acudan a la invitación con vigorovitación. Decidida la celebración en sos equipos y contribuyan de este la capital de Alemania de los Jue- modo a que la Olimpiada del año gos Olímpicos del año 1936 en la 1936 sea una fiesta de la paz, a la reunión celebrada en Barcelona el vez que expresión de la solidaridad recierte esta serie adicional de año 1931 por el Comité Olímpico cultural de las naciones en la idea Internacional, dió comienzo el Co- olímpica. mité Olímpico Alemán, inmediata- La invitación ha sido mandada, de ultimado aún los planes sobre pedición olímpica a Los Angeles, a picos, a todos los países donde exismente después del regreso de la ex- de acuerdo con los Estatutos Olímequipos serán escogidos para los preparativos para los Juegos del ten Comités Olímpicos y que son Fierro pues viene precedido por la

de estos preparativos fué la forma- Afghanistan, Argentina, Austra- el ruedo, por mas que hasta ahora, ción del Comité Organizador en lia, Bélgica, Bolivia, Brasil, Bulga- la mayor parte de los pugiles imenero de 1933. Al mandar ahora ria, Chile, Colombia Dinamarca, dicho Comité las invitaciones, se Estonia, Finlandia, Francia, Grepresenta por primera vez formal- cia, Bran Bretaña, Guatemala, Haimente ante los grupos olímpicos del ti, Holanda, India, Irlanda, Italia, mundo entero y da a conocer, con Japón, Yugoeslavia, Canada, Cuba, ganan su serie la solemnidad debida, que los da naco, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega Austria, Paraguay, Perú, que en 1936 estará Alemania dis- Noruega, Austria, Paraguay, Perú, puesta a recibir dignamente, como Islas Filipinas, Polonia, Pertud, Negros Occidental, enero lo exige la hospitalidad olímpica, gal, Rumania, San Salvador, Suecia, equipo de baseball Royal a la juventud de todas las nacio- Suiza, España, Africa del Sur, Chegano dos partidos al equipo nes. De acuerdo con la importancia coslovaquia, Turquía, Hungria, Uruado de Calamba Sugar Es- de esta invitación y con la costum- guay, Venezuela, Estados Unidos de

## Por la mañana los Giants aron al "Calpas" por el rele final de 3-1 Por la tarde San Beda y Jose Rizal se enfrentan hoy en handball el fondo del mar.

Los encuentros para

nio. Los finales entre zonas por

The Private Life of

Ralamad then United Actists

El programa revisado es como si-

RALPH BELLAMY FAY WRAY Directed by Al Rogell Story & Screen Play by Jo Swerling A Columbia Picture

OTRAS ATRACCIONES UM-PA, Una Comedia Musical SCREEN SHOTS Technoracket

Emparejado con el conquis-

tador de Ventura Marquez,

B. de Guzman

MAIN EVENT

Ernie Hood vs. B. de Guzman

10 Rounds-124 lbs.

SEMI-FINAL

Con Cordero vs. Terrible Pete

8 Rounds-140 lbs.

PRELIMINARES

Ric. Javier vs. Fighting Jorge

Speed Sara vs. Primo Vidal

6 Rounds-135 lbs.

Fighting Sabug vs. Y. Ramos

4 Rounds—105 lbs.

CURTAIN RAISER Small Benito vs. Rush Bonifacio

4 Rounds-106 lbs.

Ernie Hood boxeador de Pasadena

B. de Guzman encabezaran el

programa boxistico en el Olympic

el sabado que viene en una pelea

espera que será mas sensacional que

El debut de Hood en Filipinas se

Enero 27-Jose Rizal vs. La Salle

Enero 31-Jose Rizal vs. Ateneo

Enero 29-Mapua vs. La Salle

Enero 30-Ateneo vs. San Beda

Feb. 1—La Salle vs. San Beda

Feb. 2-Mapua vs Jose Rizal

SE EXHIBE HOY

Nuevas sensaciones en

Un buzo lucha contra un gigan-

de diez asaltos.

6 Rounds-126 lbs

vs Jimmy Dean

CARD DEL STADIUM

Sabado, 27 de Enero

ERNIE HOOD HARA SU un desengaño.

ganado todos, su record indica un mente.

Japon y China aprueban su ad mision en la asociacion atlede este año

La aprobación por el Japón de la solicitud de las Indias Holandesas para participar en la décima olimpiada oriental que se celebrará en Manila el mes de mayo próximo se recibió esta mañana en un radiograma dirigido a la Federación Atlética de Filipinas por la asociación atlética del Japón.

Habiéndose recibido la aprobación de China recientemente, la participación de las Indias Holandesas en la olimpiada es segura.

unidades que participen en los pró- inauguró ayer tarde en el Jose Ri- registro acreditado a Evangelista de ximos campeonatos olímpicos en zal Field. Manila.

tas de Java competirán en football, que es su fuerte, en tennis, natación y probablemente en algunos eventos de pista.

La décima olimpiada oriental en Manila para la cual se han estado haciendo grandes preparativos desde hace dos años será una de las competencias olímpicas más animadas que se han verificado en esta localidad.

Es probable también que durante las mismas venga a competir un equipo japonés de football de Hongkong. Las proposiciones para esta visita se recibieron en la P.A. A.F. desde hace meses y favorablemente consideradas por el comité ejecutivo solo faltan por arreglarse algunos pequeños detalles sobre las fechas de los encuentros.

total de 146 victorias por K. O. Esto en si ya parece indicar que Hood tiene un buen trompazo y de hecho él mismo reconoce que no sabe mucho de agilidad y destreza en el ruedo pero mantiene que cuando pega a alguno esta seguro de que portados en Filipinas han resultado ese alguno no olvidará por muchas horas que ha sido pegado.

Hood tiene a su credito mas de B. de Guzman empezó a desta-300 encuentros pugilisticos durante carse por su abrumadora victoria su carrera y por mas que no los ha sobre Ventura Marquez reciente-

A las 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m.

## MUSICA--CANTO--COMEDIA



TED HEALY DE "BROADWAY THROUGH A KEYHOLE"

EDDIE FOY JR. DE "GOING HOLLYWOOD"

GRACE HAYES OPERATIC STAR

TRIXIE FRIGANZA Y CIEN HERMOSAS DANZARINAS DE BROADWAY

DOBLE PROGRAMA BUCK JONES BARBARA WEEKS

SUNDOWN RIDER

EDWARD G. ROBINSON LORETTA YOUNG

THE HATCHET MAN

## RICARDO CORTEZ

LORETTA YOUNG

MIDNIGHT MARY JEAN HARLOW, MAE CLARK

THREE WISE GIRLS

THE MERRY-MAKERS EN DOCE NUEVOS ACTOS DE VAUDEVILLE

## La U. P. adquiere gran delantera en el torneo "Big 3"

tica del extremo oriente des- Se anticipa fuerte oposición de los universitarios en los campeonatos nacionales

> ESTADO DE LOS EQUIPOS PISTA

U. P. ... 16 pts N. U. ... 8 pts. U. S. T. ... 3 pts. U. P. ... 22 pts U. S. T. ... 5 pts. N. U. ... 1 pt.

en el primer dia del torneo anual Esto hará que sean cuatro las de pista y campo de la Big 3 que se

Pedro Yatar, veterano corredor de Las Indias Holandesas, represen- la universidad de Filipinas mejoró tadas principalmente por los atle- ayer el registro para los 1500 metros

cuando cubrió la distancia en 4 minutos 11-3 10 segundos. El registro de Filipinas para este evento lo tenian conjuntamente B. Nudo del Ejercito y Yatar con un tiempo de

4 minutos 15-8-10 segundos. En los saltos de distancia Primitivo Martinez de la universidad de Un registro de Filipinas y dos Santo Tomas establecióo otro regismarcas de la Big 3 fuero mejorados tro de la Big 3, saltando a una distancia de 22 pies 7½ pulgadas. Esto fue 3½ pulgadas mas que el actual

> "Big Boy" Ray de la U. P. compartió los nuevos registros con sus (Continua en la pag. 9)

Comfortably ME THE ATRE

No Hay Función De Cine Hoy

Comenzando



-EN LA ESCENA-



REVISTA RUSA de 1934

numeros especiales

BAILE y CANTO

Por Frank Godwi

## N LAS AULAS de EXPERIENCIA

El amor de madre ensalzado por los poetas con frecuencia no se encuentra en la vida real-- El amante esposo que deja la casa una vez al año conserva la felicidad de su esposa.

TSTIMADA MISS DIX: Es anormal mi caso? Brevemente consiste en que carezco del debido amor por mi madre. Al menos, carezco del amor que está idealizado en los libros. Esto me preocupa mucho y me hace pensar si algo malo me sucede. Desde



que era una niña siempre he creido que había una gran barrera entre nosotros. Me pareció que ella no me amó tanto como amó a sus otros hijos, y aparentemente ella desaprobaba todo lo que yo hacia. He hecho todo lo posible para alegrar y hacer más ligera su vida y he logrado ocultar felizmente mis sentimientos, pero nunca he podido tener algún amor por ella. El sentimiento general parece ser que la madre de una es la persona más cercana y más amada de la tierra, pero la mía ha sido siempre una extraña para mi, y cuando le doy el acostumbrado obseguio en el Día de las Madres, me molesta un sentimiento de insinceridad porque de ningún modo siento lo que expresa el regalo. A qué se debe esto?

HIJA PREOCUPADA.

RESPUESTA:

LA ANTIGUA RIMA: "No le quiero a Vd., Dr. Fell, no lo sé por qué, pero de una cosa estoy bien seguro, no le quiero a Vd., Dr. Fell," es tan buena explicación como cualquiera del por que hay antagonismos por instinto entre nosotros y ciertas versonas. Y es que no existe ninguna explicación.

POR QUE nos atrae una persona y nos repugna otra, ninguna de las cuales ha hecho nada que pudiera inspirar tanto amor o desamor en nosotros, es uno de los misterios irresueltos del corazón humano y esto se aplica a los miembros de nuestras propias familias tanto como a los extraños. Aún cuando nuestros padres son por igual buenos y amables para con nosotros, amamos mejor a uno de ellos que al otro. Los padres casi invariablemente tienen hijos favoritos en quienes prodigan un afecto que no tienen por los otros, y los hermanos y hermanas tienen a sus amigos especiales y están ligados por lazos más estrechos a uno que a otro. Posiblemente sea una cuestión de compatibilidad de caracteres, o algún parentezco espiritual especial que es más fuerte inclusive que un parentezco de sangre. De todos modos existe.

DESDE LUEGO, en teoria, el lazo entre una madre y una hija es el más tierno y el más estrecho de la tierra. En los cantos y novelas se supone que todas las madres adoran a sus hijitas y todas las hijas son presentadas como que adoran a sus madres. Se supone que todas las madres tienen un modo oculto de comprender el deseo de sus hijas y de estar llenas de simpatia por ellas.

EN LA VIDA REAL, empero, esto está muy lejos de la realidad. De hecho, muchas madres aman a sus hijos mucho mejor que a sus hijas. Tienen más paciencia para con sus niños que sus niñas y están más deseosas de retenerles con ellas. En testimonio de lo cual, observen el hecho cómo las madres tratan de casar a sus hijas tan pronto como puedan, pero casi siempre ponen cualquier obstáculo posible en el casamiento de sus hijos.

NI TAMPOCO las madres e hijas forman una sociedad de mutua admiración, como se supone generalmente. Ni tampoco se comprenden mutuamente por instinto ni se encuentran invariablemente con caracteres compatibles.

SOLO cuando una niña coincide en ser muy obediente para con su madre que las dos llegan a ser en realidad buenas amigas. Si la madre era una beldad en sus días y Gladys hereda su hermosura y su inclinación por la sociedad, entonces todo está bien, pero si Mary llega a ser fea y de criterio serio y desea emplearse en vez de ser una mariposa, en tal caso la madre lamenta su suerte por haber tenido una hija que ignora su deber. Y ella nunca llega a comprenderla.

HE CONOCIDO más de un hogar infeliz en donde se trabaron luchas amargas entre una madre y una hija que eran ambas buenas mujeres pero que al mismo tiempo tenian un temperamento tan antagónico que nunca podian coincidir, y todo lo que cada cual hacia irritaba a la otra.

ASI MISMO, hay madres que se muestran celosas de sus hijas. Se recienten de que sus hijas mayores sean invitadas con preferencia a ellas. Están envidiosas de la hermosura y la juventud de sus hijas y de que ella entro en las atenciones que reciben que les relega a un puesto secundario en casa. Y con frecuencia una mujer se muestra celosa del amor de su es- dieta, poso por su hija.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Soy un hombre que he pasado ya de mis cincuenta años. Soy agricultor y muy encariñado de mi familia. Me gusta quedarme en casa, trabajar y darles la comodidad, pero generalmente llega un tiempo casi una vez al año cuando todo el trabajo llega a terminarse en otoño, en que me gusta ir al pueblo por dos o tres días. No me gusta hacer nada malo. Solo busco un poco de cambio. Y no me gusta tener a ninguno de mi familia conmigo. Quiero estar alejado de todos ellos. Esto le ofende mucho a mi esposa y se pone a creer que no le amo como debiera de amarla, pues de otro modo no tendría este deseo de estar solo. Quien tiene razón, ella o yo? Ella tiene el privilegio de pasearse cuando quiera y cuanto quiera. Hagame el obseguio de darme sus puntos de vista sobre el caso.

MARIDO

RESPUESTA:

VD. TIENE RAZON en este caso y su esposa está totalmente equivocada. En vez de que su excursión solitaria anual merme el amor por su familia, es la que contribuye a abonarlo y mantenerlo vivo y vigoroso.

ES PERFECTAMENTE natural y normal el que Vd. quiera alejarse de su casa, su esposa y sus hijos alguna que otra vez.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

### CONNIE

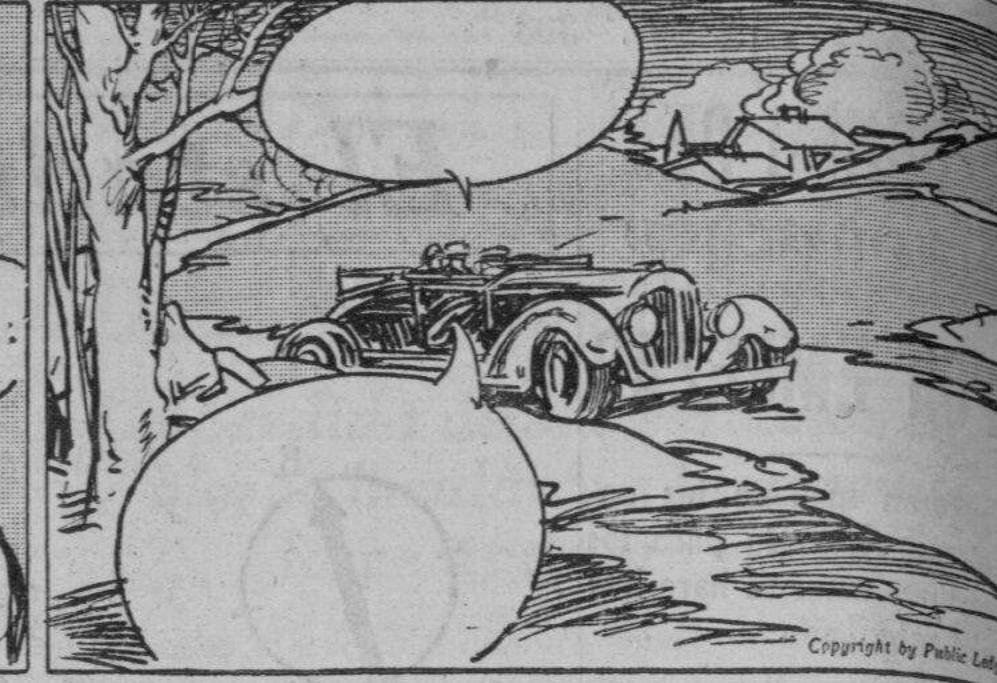


CONNIE: No comprende Vd. lo que ha pasado, sargento? La pandilla de Mung se ha escapado, robó los uniformes, y cargó un camión con las cosas de Mung. No podría Vd. expedir una alarma general? SARGENTO: Notificaré a la patrulla inalámbrica.



SARGENTO: Un gran camión fué divisado hace al- JACK: De qué sospechas, Connie? mino del lago. No había ningún nombre en el ca-

CONNIE: Pon tu coche en marcha, Jack. Sospecho de algo. JACK: Está listo fuera. Venga.



gunos minutos, yendo al norte en el antiguo ca- CONNIE: Es mas que una sospecha. Estoy bastante segura ello ahora. Mung se ha posesionado de la cueva del De debajo del lago.

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller





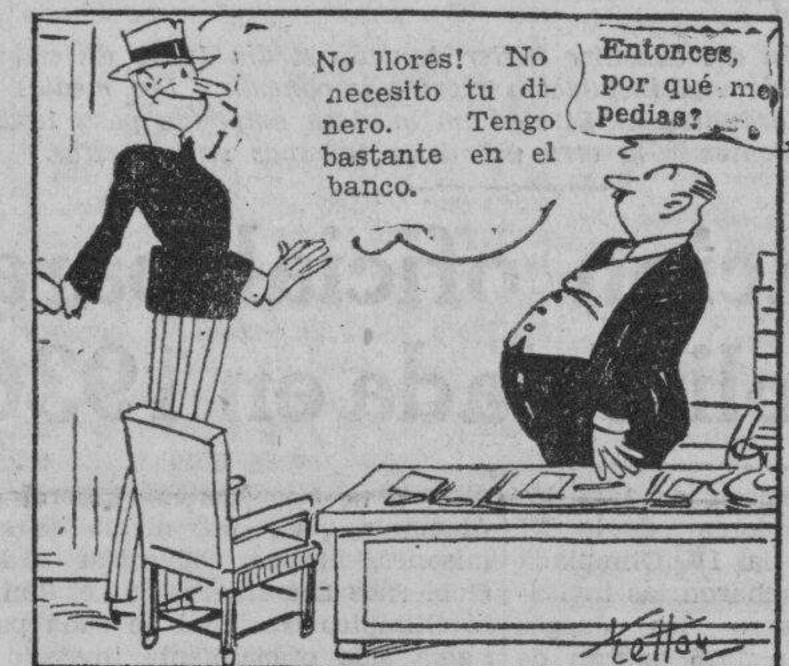




Por Maurice Ketten









CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el capt. Roscoe Fawcett



No podemos estar continuamente dentro del ambiente más delicioso o con las personas más encantadoras sin hartarnos de ellos. Hemos visto la misma escena hasta perder su belleza a nuestros ojos. Hemos oido a las mismas personas haciendo las mismas observaciones y relatando los mismos cuentos hasta hartarnos a más no poder, y tenemos que alejarnos de ellas para poder apreciarles en su valor.

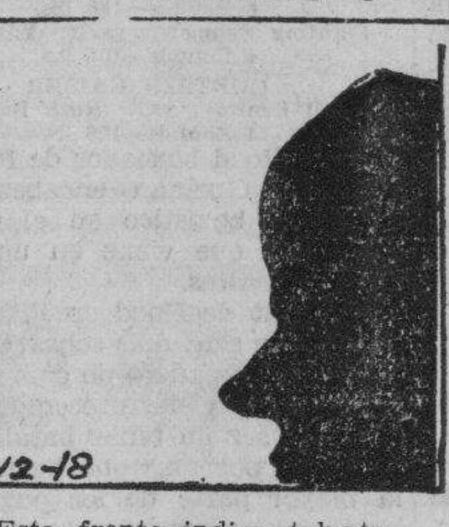
VD. PUEDE quedarse en casa hasta parecerle monótona y oscura y llega a desear que preferiría estar en cualquiera parte del mundo que dificultad de esta clase. allí. Alejese de allí siquiera por unos cuantos días y le parecerá que es el sitio más querido y más atractivo de la tierra. Oi decir una vez a una mujer que el salir de casa por dos semanas era equivalente a tener toda su casa nuevamente decorada y amueblada.

Y PUEDE quedarse con su esposa hasta ver todos sus defectos y creer que ella es fea, gruesa, vieja y pesada. Pero salga de alli y cuando Vd. vuelva a ella será una vez más la niña de sus sueños. Vd. puede quedarse en casa con sus hijos hasta cansarle con su ruido y sus travesuras, pero déjeles por algún rato y cuando Vd. vuelva ya no serán discolos sino unos pequeños an-

LO MALO del matrimonio es que la gente está demasiado casada. Se quedan juntos demasiado. Y es la razón de que llegan a cansarse mutuamente. Se ven mutuamente a corta distancia y es el motivo por que pierden la perspectiva de sus mutuas virtudes. Si los esposos y esposas estuviesen solo casados bajo los principios de cuarenta horas la semana, ya no habría más divorcios.

DOROTHY DIX.

Como Leer El Caracter



Esta frente indica talento.

Buzon de Ideas Para la Esposa



Hermoso merengue

Un merengue no resulta bueno si es pequeño, si se forman pun-"cake" se queda mojado por e merengue. La causa ordinaria de esto puede encontrarse en la mez cla del azúcar. Si el azúcar no está bien mezclado en la clara bien batida de los huevos, tendrá

LA MUJER CASERA.

Vilanos teatrales

Un autor dramático, cuyo nombre no diremos ni de grado ni por fuerza, habla de los proyectos teatrales de una compañía que organiza para hacer una campaña por América.

Esquilo, Sófocles y Aristófanes: algunas cosillas de Shakespeare y Calderon y todo lo mío.

juntas cuatro conocidas "vedettes". de una ciudad historica. conflicto surgió en el acto; las apartado-dice-, me encuentro a Los visitantes agradecen visible- nada.-

COMO COMENZARON

Por PAUL E. BERDANIE

ALIMENTOS Los primitivos romaron crearon "Alimonia" (alimento) de "Alere" para describir el mantenimiento de la diante la comida. Cuando las leyes di cio obligaron a los hombres a mantener ex-esposas, la ley fué llamada "alimony dente del latin "alimonia", que es litera

un mandato de dar alimentos.

OBSERVACION SUTIL

Cuando los tejedores romanos crearon una fina tela se le llamaba "subtilis" (tela fina). Porque una observación hecha en una conversación titos mojados en la cubierta o si el puede ser tan artificiosamente dicha para crear distinciones muy finas, se dice que está tejido habilmente de ahi que es "sutil".

> cuatro aseguraron que iban con- mi mismo y soy feliz dedicado a tratadas de "primera figura", y la meditación... Acaso mi verdarápidas llamaron a gritos al em- dera personalidad sea la del solitapresario para que les aclarase el rio... asunto. El empresario, tras de re-

comendarles calma, les dijo: -Señoritas, la explicación clara: yo necesito una primera "vedette", y como vamos a actuar por pueblos donde hay mucha fiebre amarilla...-

El empresario no pudo terminar ¡¡porque se habían desmaya--Llevaremos - dice - cosas de do las cuatro artistas con sus correspondientes madres!!

algunos escritores de ambos sexos. fuerzan en ser gratos a los depor-Un avispado empresario formó Uno de ellos habla de las excelen- tistas. Hay, sin embargo, un direcuna compañía frívola para ir al cias de la vida retirada y de lo tivo que se distingue por su efusi-Brasil. Al reunir a la compañía bien que sienta al espiritu el sus- vidad hacia los visitantes.

Como ustedes comprenderán, el -En cuanto llego a un lugar el club.

rreo, lamentamos no P nuar publicando el tan

Una escritora, que ignora, entre otras cosas, los reductos a que "Jack Swift". Reanuo suele conducirnos el idioma, excla- publicación tan pronto c

-Igual me pasa a mi. Me encanta el huir del mundanal ruido... Estoy convencida, creanme, de que llevo una solitaria dentro... Y la reunión se disolvió.

Llega un equipo de futbolistas extranjeros a visitar el local de un ce-Se hallan reunidos en un grupo lebre ciub madrileño. Todos se esruegan que haga pres

en Barcelona quedaron desagra- traerse del ajetreo intelectual de Va mostrando a estos y explicandablemente sorprendidas al verse Madrid para sumergirse en la paz doles en su lengua los trofeos que nos de una ciudad historica en su larga historia ha conquistado en nuestro idioma.

pruebas de cordialidad. Pe en cuando se miran en poco asombrados. Terminada la visita se los futbolistas con un la Embajada de su pais,

Jack Swift demora

Debido a una demora

bamos la siguiente rem

mente emocionados estas

tas caricaturas.

lo agradecidos que esta amabilidad. -Solere todo-afiade.

tros no le hayamos

FINCAS

LOTE EN TAFT AVENUE Esquina Vito Cruz VENDE.—Un solar de 317 Se c., bien situado en la esins de la Ave. Taft y Calle Cruz, apropósito para resiocis o para fines comerciales botica, salón de refrescos, El dueño compró este lote ece poco a P28.00 el m. c., y se ande a solo P21.00 el m. c. Ra-C. M. HOSKINS & CO., Corredores de Fincas, 185 Da-

CASA Y LOTE ring bonita casa espaciosa reconstruida, 2 pisos, en San 12 minutos de la Escolta; dormitorios, veranda sio con baldosines en los alsala, comedor, dormitorio, y cocina con baldosines en Garage y cuarto de criados Listo para inspeccion el Miershe venderse por enfermedad de on: Tel. Sra. Dña. Rosario Li-

VENDE.-Una bonita casa enceen tela metalica; 3 dormitohaños; garage, cuarto de crialavanderia en los bajos. 12 mila Escolta, en una buena ve-La casa costo P9,550 con lote m. c. P16.222. Un regalo por p7.843. P98 al mes. Una a excepcional. Seguro de venderse P. O. Box 2261. (20-ene.-h.n.a.)

CE VENDEN. - Dos cales residenciales una ala calle A. Mabini No. og v otra en la misma ca-No. 351 esq. P. Faura, Fmita. Razón: 321 A. Mahini Manila.

(9-ene.-mar.-vier.)

### SEALQUILAN CE ALQUILA .- Desde el pri-

D mero de Marzo próximo la spaciosa residencia situada en la calle Felix Huertas No. 1105. esquina Zurbarán—Dos pisos, sala grandes, cinco habitaciones. instalación sanitaria moderna y garage. Razón: 3264 Taft Ave. Extension; teléfono 5-17-05. (23-27-ene.-34)

CEALQUILA.—Una casa espaciosa No. 1115 M. on casi esquina Zurba-1. Razón: 1052 Oroquie-

(16-ene.-mar.-sabs.)

E ALQUILA. — Por P22 una accesoria, altos y bajos, en la Calle Calixto Dyco 1553, con modiciones sanitarias; cerca de A escuela, Iglesia y mercado de Paco, Razón: 1617 Herran. Te-Mono 5-52-08. (17-20-23-ene.-34)

ALQUILAN.—Por P20 se al-

Man buenas accesorias en Camarines No. 320 la No. 1983. Razón: 643 alena, Teléfono 4-96-43 (2-ene.-d.a.)

ALQUILAN.—Apartents en 1012 y 1016 ylvania a P50 uno. alet 975 Pennsylva-Otro chalet 808 Dako-Razón: Malate Gara-5-69-66, Dakota

ED STATES OF AMERICA GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS MANILA

ORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

Case No. 38394 ALIBUDBUD & BANA CARABANA,

lavor of the latter,

ORDER

of the auto-truck business convenience issued in Case vering the operation of the service between Aplaya (P400.00) PESOS.

at the Commission the sale and transfer above be, and the same is hereby on approved. without prejudice which the Commission may before protest is filed against stand February 11, 1984, and oana Carabana, assumes the resthe operation of the said the in accordance with the Franted in Case No. 19151.

ord are hereby ordered to The twice either in "The days Vanguardia," at least o sul Drior to February 17, submit to this Commission of the ersionding manager of the ein this order has been this with any requirement order will be sufficient diate dismissal of this

CE NECESITAN.—Señoritas para vender artículos de fantasía—Preferible que posean el inglés y castellano. Dirijanse personalmente a la calle Reina Regente No. 544.

CE NECESITAN.—Agen-D tes para anuncios. Vean-Manila City Directory, 1104 Calle Castillejos, Manila.

### AVISOS

Manila, Enero 16, 1934. Quien Concierna: su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en trico de 2 c. de f. y uno de 3 c. de f. para una imprenta de la Calle Alvarado

(16 al 26 ene.-34)

Manila, 19 de Enero. 1934. A Quien Concierna: El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 26 de Enero, 1934, para solicitar per- Lim, Policarnio Agocoy y Chang MARU miso para llevar un salon de billar de se- Tian gunda clase en el local situado en la Calle P. Dueos No. 5, distrito de Quiapo, Manila. DOMINGO SALAZAR. (19 al 25-ene.-34)

Manla, 22 de Enero, 1934. Quen Concerna: El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Ofi- Jaraba, y Moro Panaguila. cina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 29 de Enero, 1934, para solicitar permiso para llevar una cantina de segunds clase en el local situado en la Calle Victoria Nos. 112-114. Intramuros. EMILIO GARCIA. (22 al 27 ene.-34)

ALMONEDA CASA AGENCIA DE EMPEÑOS DE DNA. FILOMENA CONCEPCION VDA. DE TAMBUNTING

TROZO, MANILA, I. F. El dia 2 de Febrero de 1934, a las 8:30 a. m. se venderan en publica subasta en dicho establecimiento las alhajas y otros articulos empeñados en el mismo los meses de Nov. Dic., 1931 y Enero y Feb. de 1932, cuyos plazos respectivos han vencido. Tambien las alhajas prorrogadas que no han sido atendidas se venderan en la misma. Manila, Enero 20, 1934.

La Tutela de los hijos menores de ZOILO C. TANBUNTING Por Leonor L. Vda. de Tanbunting. (20-22-23-ene.-34)

### MISCELANEA

MUEBLES Y EFECTOS CASEROS EN VENTA Juego completo de muebles de narr para comedor y 2 dormitorios. Juego completo para sala: 3 grandes piezas de muebles tapizados, lampara de pie, 2 estantes de libros, alfombra china 9 x 12 mesa de telefono y silla, etc. Juegos completos de cacharros y vasos otros miscelaneos. Se venderan por Tel. 2-31-75 o 506 Chaco Bldg., Plaza Cervantes.

CE VENDE. - Una maquina para Ice Drop "Kelvinator" con motor de un caballo y dos gabinetes de uno y tres depósiparte a plazos. Razón: Teléfono. 2-43-06, 830 Gov. Forbes, Sampaloc.

(Continuación de la pág. 5) la inocencia de sus hijos y contem- que es la fuente del bien y origen son. plan el candor con que estos se di- de toda fortaleza. rigen a la Virgen Sma. del Carmen. Te basta mi gracia, dijo el mismo son, Miss Frances Robinson, Dr. repetir, el que esos padres no obren cuando este se quejaba amorosa- rence, Mis Mary C. Keough, Mrs. acaso de conformidad con su fé y mente al cielo de aquella lucha que M. F. Farrar, W. E. Meyers, Mrs. en armonia con lo que tan clara- debia sostener y en la cual se sen- R. M. Farries, Mrs. Ida M. Garmente les dice ese sentimiento dul- tia impotente para vencer, y aque- land. ce, que experimentan en presencia lla gracia también nos basta a no- Para Suez: Dr. y Mrs. W. Allen san. Macalelon v General Luna-ZAM de aquella inocencia de sus hijos y sotros y ella es sin duda la que ha Messler

de su candor? a obrar el mal que aborrecia. Era todas las gracias celestiales. a Carabana, have filed with acecha y contra el cual nada poor on December 27, 1933, an demos, si hemos de fiar en nuesof the approval of the sale tras fuerzas. Pero el mismo aposin favor of the latter tol, que en cierto modo excusa the rights and privileges nuestra debilidad y compadece the vendor under the certi- nuestra flaqueza, quiere alentarnos

Aplana: Aplaya-Tumbol (Ba- case and the withdrawal of the provisio-Aplaya-Pasig (Rizal), inclu- nal authority granted herein. Upon the sale one auto-truck Chev- expiration of the time fixed to file any (P400 000 of the sum of FOUR protest, bring this case up anew for final determination.

> This order takes effect on the date Entered, Manila, January 11, 1934.

FELICIANO OCAMPO, (Judge, Court of First Instance) Associate Commissioner

Certified Correct: ERNESTO A. ALCALA Acting Secretary Public Service Commission. (23-24-ene.-34)

AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137, Doilo

### Pasajeros que llegan y salen

Por el "Empress of Japan", de

Shanghai y Hongkong: Mr. y Mrs. D. Affleck, Mr. and Mrs. S. Childs, Miss Barbara Childs, Miss T. Shook, Mrs. D. P. Wade, S kong. Onishi, E. S. Redick, C. C. Shafer Mrs. C. W. Kent, Mrs. D. L. Goodyear, Obispo P. B. Kern y se- fico ñora, Dr. y Mrs. W. Malcolm, O. Scales, W. Brackernidge, D. K. Chiong and wife. R. N. Gregory y señora Mr. y Mrs. J. W. Platt e hijos, Dr. O. Bentzen, Sra, de M. Trinidad, Mrs. M. Brugernian, T. C. Lochead wife, W. A. Young, R. Carvajal, (23-ene.-34) Gaw Chia, B. P. Abrera, A. Marcuson, R. Bixler, A. Bayot, Mrs. C. Bayog, e hijo, P. B. Cruz, Lai S. Moon, Miss M. L. Michael, Tang se con el Sr. G. MEDIANA, Kwai, Tan Kim Sin, Mrs. Catherine Guerrew, Pedro Padilla, Mrs. E. Vaughn e hija, Vicente Agui-(23-ene.-34) lar, B. Clarin, Jose Carvajal A. R. Doobinin, D. D. Fokien, Miss A. Griaznoff, N. Griaznoff, Manuel F. de Guzman, Mrs. M. Jebson, Miss L. Kravehenko, V. Emitovitch Artinelli y señora, Mrs. E. F. Liaskovskaya, Mrs. L. Nikitina, Ramon Los firmantes por la presente anuncian Peria, Mrs. N. Pritoolenko, V. H. Padilla, P. Phroim, Mrs. Z. Bikhacia el 27 de Enero, 1934, para solicitar kertsen, J. P. Santos, Miss V. A permiso para el traslado de un motor elec- Scolabanoff, Miss M. Vasilevskaia, Miss L. F. Wittasack, Mrs. Leo al 1236 Azcarraga, distrito de Sta. Cruz. How, Young Sau, Mr. and Mrs. W. S. Babson, Mr. and Mrs. E. W. Blackmar, Mr. and Mrs. Mc. L. Anderson, W. Watkinson, Mrs. Yell Mrs. M. Allan, Mrs. P. Grove y DAL Miss H. Finlay.

Por el "Panay" de Misamis: Chin

De Yligan: A. C. Magallanes, John Hofer, Murphy, Rafaela Lahavis, Luciano Gabitana, Ramona Tejero, Moro Pado, Moro Dialino, Moro Gonca, Moro Ma-ayag, Nicanor Jalibes, Timoteo Jarabas, M. De Cebu: Vicente Sotto, R. RANG.

Chapman, Vicente Pelaez, Pablo Quizon, Jose Torres, Srta. Paz Velez Ten. E. M. Selim, Pedro Rodriguez, jr., Sra. P. de Rodriguez, Srta. Lourdes Denzon, Srta. Eustaquio Alternado, Srta. Aleja Suarez, Troadio Mullera, J. Arca-Che, Song Siong, Felix C. Y., Liu Le Hoy, Ho Hin, Sun Suy Siong, Son Hong CALLE AZCARRAGA NOS. 1384-1336. | Am, Chan Luam, Now Chang Chee, Wang Mee, Mr. and Mrs. Wong Hon e hija, Son Bok, J. K. sanaas para-Sun, Froctuosa Berdos, Lourdes Buno, Sinona Canonigo, F. Sanchez, Pedro Durano, Bergido Bariga, J. Cruele, Dulce Sepulveda, V. Jayme, Leoterio Endriguia, Corazon Godoy, Eleuterio Enriquez, Brigido Bariga, Sofia Cabanela Ong Ka, Yo Pak, Ysabel Bandal Cristina Amjog, Datu Macayre Rosa Castillo, Veronica Umali, Mariano Cerna, Tan Sim, Bonifacio Marbo, Lorenzo Tadema, Cipriano Acevero, Sun Hua Huat, Inocenta Pabatao, Romualdo Managing, De metrio Sarigumba, J. de la Corta Francisco Tabalis, Petronila Bulas Juana Torres, Gertrudes Bulac, F. Payang, Ly Bian, Yo Chan Sing Mr. and Mrs. L. Campos, Florentino Quisante, Magdalena Ferraris Cristina Antig, Feliciana Pialan, Lucia Librado, Carolina C. Torres Dionisio Cabason, Norberto Raagas, Andres Amante, Sebastian Gador, Evangelista Periquit, Sergio Thay. (17 al 24 enc.-34) Matuguina, Aniceta Cabaltera, Julio Gahinhin, Candida Caldosa, Diosdada Verdes, Margarita Alco- ra Ho, Jesus Ho, Jose Chi Co, Un Fred Davis, Miss Martha Soon, Pedro Ferrer, Florentino Emerson, Miss Estele Congdon, queda, Yluminada Rivera, Vicente Vaswani.

de darnos igualmente la victoria. Para Napoles: Mrs. W. A. Grady, Cruz-KIM LING. El apostol San Pablo se sentía Porque debemos saber para nuestra Mrs. Sarah D. Wilson, Rush Wilatraido también con fuerza dulce dicha y consuelo que ese don divino son, Mrs. Rush Wilson. hacia el cielo, donde veia todo su se encuentra por fortuna en manos Para Genova: D. O. Bondeman, bien y toda su dicha, y, no obstante de nuestra Madre amorosa, la Vir- ir haber gustado, hasta embriagarse gen Sma. del Carmen, puesto que Para Marsella: W. McClellan, de placer, las delicias que Dios tie- ella es, a no dudarlo, la deposita- Mrs. W. McClellan, Her. Grace, Applicants, ne aparejadas para los buenos en ria de todas las gracias del cielo, Mrs. Bertha D. Martin. aquella región de eterna felicidad, como claramente nos lo dice la nubusiness of the former sujetaba a la tierra y le obligaba a mo por esta nubecilla vino la vida Ebelling, Sam Auerbach, porque le impedia hacer el bien que por la realidad de aquella nube, ram. Miss Sara D. Horton, S. él quería y le impulsaba, en cambio, que es María, nos viene la lluvia de Winram y Miss E. White.

to the provisions of subsection el enemigo común de la carne, el Vayamos, pues, a recibir estos Por el "Houlman", para Saigon: MARU. 16 of Act No. 3108, as enemigo capital que a todos nos tra dulcisima Madre del Carmen, Mrs. Ray H. Coles W. R. Grant Japan via Takao y Keelungtra dulcisima Madre del Carmen, Mrs. Ray H. Coles, W. R. Grant que nuestro corazón recibirá con y W. P. Bradley. ellas la dicha y la fortaleza y el verdadero consuelo.

Visite a Van & Scotty

### BRONX CAFE

107 Plaza Golti Tel. 2-31-94

"APERITIVOS GRATIS" por cada refresco que se compre de 10 a. m. a 8 p. m. todos los días, como sigue: LUNES

Clam Chowder MARTES Estofado MIERCOLES Habichuelas Lima con jamon JUEVES Chili con Carne VIERNES

Clam Chowder SABADO Chili con Carne Mani fresco tostado gratis con las bebidas a todas horas.

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

Procedente de Mangarin, Coron,

Esta tarde zarpara el vapor MA-

El vapor MAUBAN arribo ayer

Legaspi, Tabaco. Lagonov v Nato-MA

Estancia, San Carlos, Bogo, Catabangan

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Bacolod

Mangarin, Coron, Culion, Bacun , Ca

ENERO 24

Cebu, Dumaguete, Dipolog. Zamboanes

Badajos, Azagra, Capiz y New Washing

San Pascual, Ragay, Catabangan, Got

ENERO 25

Calapan, Naujan Buac Gasan, Mogpog

Pinamalayan, Pola, Pitogo, Macalelon v

Pandan Currimao y Aparri-ISIDORO

Cebu. Zamboanga y Davao-VICAYA.

Bulan. Magailanes, Casiguran, Sorsogor

l'acloban Catbalogan v Calbayog-

Guinayangan. Ragay v Catabangan-

ENERO 26

Cebu, Cagayan de Musamis y Bugo-LU-

Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Maga-

llanes, asiguran y Sorsogon-CAPITAN

Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Fa-

Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta.

Catanauan, General Luna y Macalelon-

Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon

Corregidor, Mariveles, Tilic (Lubang)

Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pitogo

Cebu y Kolambugan-KOLAMBUGAN.

Catanauan, General Luna y Macalelon-

Donsol, Pilar, Sorsogon v Lacang-ES-

Pulupandan y Iloilo-VENUS.

Cebu, Misamis y Iligan-PANAY.

Hoile y Pulupandan-NEGRUS

-NTRA. SRA. DE LA PAZ.

Puerto Princesa-POLILLO.

Princesa-GRAVINA.

ports-SALVAGER.

ENERO 25

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, San Jo-

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanya,

San Pascual, Ragay, Catabangan, Gui-

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto

Guinayangan, Ragay y Catabangan-

ENERO 26

ENERO 27

Estancia, Luya, San Carlos y interme-

Cotabato v Jolo-ISLAS FILIPINAS.

nayangan v Aroroy-ROSARITO.

diate ports-ETHEL CONKLIN.

Hinigaran and way ports-SAMAL.

ton-NTRA. SRA. DEL ROSARIO.

Cebu, Zamboanga y Davao-VIZCAYA.

Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo . Sta

se de Buenavista, Caramay, Araceli v

Iloilo, Zamboanga y Cebu-MAYON.

Capiz y New Washington-BOHOL II.

Cebu and way ports-ETHEL CONKLIN

Hinigaran and way ports-SAMAL.

Cotabato v Jolo-ISLAS FILIPINAS.

ton-NTRA. SRA. DEL ROSARIO.

nayangan v Arorov ROSARITO.

YON con rumbo a Iloilo, Cebu

BARCOS DE ALTURA

Vancouver via Honolulu, Japon El vapor GENERAL LEE es esperado este dia de Portland via Yo- CAPIZ para Tilic Calapan, Batankohama, Kobe, Shanghai y Hong- gas, Boac y otros puertos.

> Anoche levo anclas el transpaci- Culion, San Jose de Buenavista, PRESIDENT ADAMS para Araceli y Puerto Princesa, el vapor Europa y Nueva York via Singa- POLILLO arribara este dia. pore, Penang, Colombo, Bombay y

> Procedente de Tsingtao, Dairen, Zamboanga, llevando pasajeros Hongkong, el vapor KULMERLAND arribo ayer. Saldra mañana para de Pandan, Currimao y Aparri, tra-

El vapor TRAVEL llegara de Eu-

yendo pasajeros y cargamento. ropa via Iloilo el dia 27 y saldra el mismo dia para China y Japon,

El vapor SILVERGUAVA es es- sera despachado el vapor GRAVI- Damage perado este dia de Calcuta, Ran- NA para Mangarin, Coron, Culion, goon y Singapore.

### CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE CABOTAJE

GALLANES.

Lleguaas de-

Princesa-POLILLO.

Hollo-BISAYAS.

tabato y Jolo-RIZAL.

lomo-BOHOL.

KIM KIAT

Cruz-KIM LING.

Sanaas para-

y Macalelon-CAPIZ.

TEBAN RIU.

ban-ARGUS.

Cuyo y Puerto Princesa.

DE ALTA MAR ESTE DIA

Chins-CITY OF ROUBAIX. Calcutta via Singapore-SILVERGUA-

Japon y China-FERNDALE. Milke-KOFUKU MARU. Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong-GENERAL LEE Shanghai v Hongkong-SILVERSAN-

ENERO 24 New York via Panama, Los Angeles, roray-GRAVINA Japon y Shanghai-SUNNANVIK. Cebu, Davao y Legaspi-CHICAGO

ENERO 25 Portland, San Francisco y Los Angeles -SILVERHAZEL Shanghai, Amoy y Hongkong-TJIBA-New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles-RABY CASTLE.

Japon y China-FERNWOOD. Kobe-OREGON MARU. Java, Makasaar y Balikpapan-TJIKA- Catanauan-HOI KONG. New York via Panama y Honolulu-STEEL TRAVELER.

ENERO 26

Europa via Port Said, Colombo, Bela- and way ports-BULUSAN. wan, Singapore y Iloilo-TRAVE. Japon y China via Iloilo y Mambaquid--BRONXVILLE. New York y New Orleans via San Pe- STA. RITA. dro. Meji y Takao-SPENCER KELLOGG. ENERO 28

New York via Panama y Los Angeles-

ENERO 27

ESTH DIA

Japon v China-TRIANON.

San Francisco y Portland on Cena v

guio, Leoncio Caletes, Lu Chan, Kim Hok, Lu Kaing, Lu Kaso, Antonio Lucha, y Chu Awa. Por el "Empress of Japan" para

Hongkong: Miss V. George, Mr. y Mrs. Babson, Miss G. Campbell, H. H. Eckman, W. Womack, Mr. Mrs. Arthur M. Loew, Mrs. Bachrach, Mrs. A. S. Guttridge, Mr. and Mrs. Joseph Vogel, Mr. and Mrs. Blackmar, Mr. and Mrs. C. Gloeckler, Miss C. M. Alves, Lt. and Mrs. R. Dreyer, R. N., Dr. F. Wilson, Mrs. C. M. Wilson, Mrs. Ang Li, Lim Kok, hermana M. Giebens, hermana C. Lajout, Mr. y Mrs. R. A. Campbell, and daughter, W. F. Sutterheim, Miss O. Sotto, R. Salti, Lee Ngan, Ri Wing, Ng Guy, Wong Yue y Chia

Por el "President Adams" Singapore: Mrs. neras, Manuela Abadegas, Kong Miss Griffith, Fred Davis, Mrs. W. | tabato y Jolo-RIZAL. Mortel, Dy Hoc Sing, Uy Jong, Go M. Andrews, Mrs. J. M. Andrews, tos con sus respectivos motores, Sin So, Moro Mariga, Aurelio Yu Master Stephen Wise, N. Mengraj. Sian, Maria Cruz, Co King, Exe- A N. Reeves, Rev. O. U. Chapman, quiel Batujanon, Mateo Sayon, Mrs. O.U. Chapman, John War-Francisco Aguilar, Lucio Jala, dell, Miss Jessie Buck, H. W. Vas- STA. RITA. Juana Labora, Arcadia Mos- wani, niño Vaswani, Mrs. H. W.

> Rolin, Vedigio Alporque, Maxima Para Penang: Dr. J. Judson Sale, SSopelares, Teresa Villamor, Vic- Mrs. J. Judson Sale. Miss Ewell toriana Villamor, Nicolas Servan- Sale. de, German Olmedo, Corazon Ba- Para Colombo Frederick T. Law- Luzon.

rence, Mrs. Frederick T. Lawrence, que sienten los padres, cuando ven y nos anima a confiar en la gracia, G. F. Stanton. Miss Bernice John-Para Bombay, Mrs. L. C. Robin- Catanauan-HOI KONG.

A qué se debe pues, habremos de Dios al dicho apostol San Pablo, W. H. Lawrence, Mrs. W. H. Law-

Para Nueva York: Mrs. B. Bloom, MERLAND. for the approval of advertia en su interior una ley con- becilla blanca que profeticamente C. P. Slausen, Mrs. C. P. Slausen, the approval of advertia ell su interior dila ky colle viera Elias en el Carmelo, y asi co- Miss Margaret Slausen, Mrs. Ann BENLEDI. derramar lágrimas de amargura, y la salvación al pueblo de Dios, Sam Auerbach, Mrs. E. H. Win-

W. P. Bradley.

Para Bangkok: Miss F. Hay, Miss kong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Hono- oficiales de la P. A. A. F. que espe- a la vista ..... C. Leonard and H. P. Strickler. Para Batavia: Guiseppe Livio

and wife. Para Durban: Mrs. M. Bruge-

Para Tamatave: Mr. Lochard y

Salazar, Andres Ferraro, V. del LEE. Rosario, Carlos Garces, Mrs. C. Garces e hijo, Francisco Fer-TJIKARANG. raro, G. Ferraro, Manuela de Martin Srta. Isabel Cruz, Srta. Felicisima Mana Ambrosio Magbanua, Nicanor Reyes, Sra. de Nicanor Reyes, Ignacio Pagundalan, Claro Jorge, Srta. Maria V. Aza, Sor Elisa Poni, Sor Lorenza Yn- Europa via Cebu. Singapore y Suezchausti, Sor Maria Amparo. Tan TRIANON. Kit, Kim Ping Ong Cuy, Co Jap-

Sun Seng, Lian Seng, Sen Du Juat, Ban Hong y otros. Por el "Roseville" para Los Angeles: Thomas Holyoak y Marshall San Pedro-BRONXVILLE. Cleland

## mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc. Martes, 23 de Enero de 1934 Este dia levara anclas el vapor COPRA Precio por 100 & Corriente ..... P2.90-Buen Corriente ..... 3.50-Semi-resecado ..... 3.80-Resecado ..... 4.00-13.75- 14.00 11.75- 12.00 10.50- 10.75 5.75-5.50 BANCOS: 5.25-3.00- 3.25 SEGUROS: Precio por farde El proximo jueves 25 del actual, 5.50-7.00-5.00-

### Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, San Jose de Buenavista, Caramay, Araceli y Puerto Surtida OBSERVACIONES Mercado de Copra-Quieto. Id. de Abaca. Flojo.

de Canton Nominai

3.25-

3.00-

Mantia Maguey No. 1 ...

EXISTENCIA DE GANADO Enero 22 Dia anterior .. .. .. .. Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Co- Arribos ..... .. .. .. .. .. Sacrificados .. .. .. .. Muertos..... Ninguno Reexpedidos .. .. .. ..

### PRECIOS DEL AZUCAR

Restan .. .. .. .. .. .. .. 161

Enero 23 El centrifugado de exportación de Manila P7.25 a P7.30 exportacion de Iloilo P7.25 a P7.30.

### PRECIOS DE LA CARNE

Enero 23 Segun la oficina de comercio industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes: Cerdo, primera P0.50-P0.65; se-Ambassador .... .08 V \_\_\_\_ Central Azuc. Tarlac. \_\_\_ 118 gunda P0.40-P0.50; carne nativa Antamok G. M. C. .56 V .54 .55 Central Luzon Mil. Co. \_\_\_ 100 \_\_\_ primera P0.60-P0.65; segunda P0.50 -P0.55; tercera r0.40-P0.045. P0.80 segunda P0.55-P0.60: tercera P0.45--P0.50

### PRECIOS DEL PETROLEO

Enero 23 Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac De to Socony-Vacuum, Curz Gallo-P3.40 dos latas P3.65 caja Cometa-P5.00 caja. White Rose-P5.20 cala De la Texas Co., Ins.

Bulan, Naga, Daet. Nato y Paracale-Carabao-P3.40 dos latas PRECIO DEL PETROLEO CRUDO Masbate, Calbayog. Catbalogan y Taclo-Petroleo Crudo Socony-P42.60 to nelada metrica Pandan, Currimao y Aparri-MAUBAN. PRECIO DE LA GASOLINA Looc, Capiz, New Washington v Ibanas

De la Socony-Vacuum, Corp. Socony-P5.45 dos latas P5.70 caja P0.13 Litro Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Co- De un Texas Co., Ins. Texaco-P5.45 dos latas P0.13 litro

### Cotizaciones del Arroz

Enero 23 Las cransacciones del arroz este Chartered Bank .. \$15-27/32 V\_\_\_\_ Azucarera de Tarlac 8% mañana se hicierop cop los precio Hongkong Bank Hk ... \_\_\_ Manila Electric

Cebu, Davao, Punta Flecha and way Precios de la Oficina de Comercio Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo-NUEVA COSECHA Calbayog, Tacloban y Catbalogan-LEY- Elongelone P5.45-P5.56 Bogo-Medellin Co. ... 4.90 - 5.00 Calamba Sugar (Com.) - Pilipinas ..... 8600 Calapan, Naujan, Boac, Gasan, Mogpog, Macan 4.40- 4.50 Calamba S. (7% Pref.) - Insular Life .... Pinamalayan, Pola, Pitogo, Macalelon y Rojo 120- 1.20 Cebu Sugar Co. ..... 20.00 V- Philip. Guaranty ..... \$50 Precios de Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Bacolod, Casas Particulares Flongelong-Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato-MA-1.a .. .. .. P5.60 2.2 .. .. 5.55 Badajos, Azagra, Capiz y New Washing-Calapan, Pola Pinamalayan, Boac, Ga | Segunda Blancc (Bayam-

bang) .. .. .. .. .. ..

(Continuación de la pág. 7)

a la cabeza de las competencias con

22 puntos en campo. Santo Tomas

y los Nacionales estan sosteniendo

nacionales de pista y campo de la

Los encuentros terminaran esta

Segunda Blanco (Macan) ..

Universidad Nacional.

Davao-ILLINOIS. New York via Java, Singapore y Suez-MUNCASTER CASTLE

Amoy-ANKING. ENERO 24 Genoa, Casablanca, Marseilles, Barcelo-Marseilles, Rotterdam, Hamburg Leith via Legaspi, Cebu y Singapore-Halifax, Boston y New York via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez-SILVER-U. S. Atlantic v ulf ports-FLORIDA un total de 16 puntos en pista y

U. S. North Atlantic and Gulf ports via Visayas, San Pedro y Panama-KOFUKU Japan via Takao y Keelung-CHICAGO

lulu-PRES. COOLIDGE. ENERO 25 New York, Boston y Baltimore via Sin- fuerte oposición en los campeonatos gapore y Suez-CITY OF ROUBAIX. Vancouver, San Francisco v Los Ange- P. A. A. F. les-SILVERGUAVA Iloilo v Cebu-SUNNANVIK

Calcutta via Iloilo, Cehu. Java v Singapur-SILVERHAZEL. San Francisco y Portland via Hongkong, metros, 200 metros y 400 metros. Por el "Bisayas" para Iloilo J. G. Shanghai, Kobe v Yokohama-GENERAL ENERO 26 Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen- nato este año.

Makassar, Bali y Java-TJIBADAK.

Shanghai-RABY CASTLE. ENERO 27 China y Japon-TRAVE. South Philippine ports-OREGON MA-Sra. C. del Rosario, L. F. Ruiz, Straits. Gulf of Aden y Suez-STEEL TRAVELLER.

U S. North Atlantic y Gulf ports via end heat-1. Salcedo, Santo Tomas; 2. inches. E. Santos, Chong Hua, Chin Hua, dro-FERNWOOD. Cebu y Davao-GANGES MARU.

ENERO 30

MARU.

Discus throw (finals) 1. Ray, U.P.: 2. U.P.: 3. A. Bucoy, N.U. Time: 58-1/10 Australia via Davao y Menado-KAMO Mendoza, U.P.: 3. Branzuela, U.P.: 4. 57-1/10 secs. Shanghai y Hongkong-SILVERYEW. (new record). 110-meter high hurdles (trials) First Valpariso, N.U. Time: 53-2/10 secs. Sec. Plata en Barra: 3. Arguelles, Santo Tomas. Time: 16-1/10 secs.

MARTES, 23 DE ENERO, 1934

## DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga Nu. 20 Telejonos 22013 y 23449. Martes, 23 de Enero de 1934 ACCIONES Vendedores Compradores MINAS: Antamok ................. Atok Gold ...... Baguio Gold Mining Co. ...... Benguet Exploration Company ...... Big Wedge ......... ........... Gold Creek ...... Gold River ................................ Banco de las Islas Filipinas ...... Hongkong & Shanghai Banking Corporation ..... China Banking Corporation ...... Chartered Bank of India Aust. & China ...... Peoples Bank and Trust Company ........ Filipinas, Compañia de Seguros ...... Insular, Life Assurance Company, Ltd. ...... Philippine Guaranty Company, Inc. ...... Union Insurance Society of Canton ....... COMMERCIAL & INDUSTRIAL: San Miguel Brewery ............ Varadero de Manila ...... Compañia Maritima ..... Botica Boie (Ord.) ...... Botica Boie (Pref.) ..... H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado) ...... H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado) ...... Iloilo Warehouse Corporation ..... Philippine Education Company (Pref.) (Pagado) .... Philippine Education Company (Ord.) (Pagado) .... Philippine International Corporation ...... El Hogar Filipino 7% ..... Insular Drug Store ..... La Urbana Liberados "C" 6% ........ El Ahorro Insular ...... Metropolitan Theatre Company ......... Manila Electric Co. ....... OBLIGACIONES: Central Azucarera de Bais ....... Central Azucarrera de La Carlota .......

### DEL MANILA STOCK EXCHANGE

115.-- 105.--

\_\_\_ 144.- 150.--

\_\_\_ 550. \_\_ 605. \_\_

120.- 100.- 100.-

Cent Azur. La Carlota

Martes, 23 de Enero de 1934 MINAS

Central Azucarera de Tarlac .............

Pilar Sugar Central ......

Central Azucarera Sara Ajuy ........

M. E. Company, Ltd. ......

North Negros Sugar Company ........

Central Azucarera de Tariac ...............

North Negros Sugar Co. .......

Pilar Sugar Central ......

Central Azucarera La Carlota .........

Central Azucarera Sara-Ajuy .....

Victorias Milling Co., Inc. (Ord.) .......

Pampanga Sugar Dev. ......

Victorias Milling Pref. ......

Hawaiian Philippine ......

Kabankalan Sugar Co., Inc. ........

Central Azucarera de Bais ......

Central Luzon Milling Co., Inc. .......

Talisay-Silay Milling Co., Inc. .........

Cebu Sugar Company ......

Luzon Sugar Company .....

Nueva Ecija Sugar Mills Inc. .......

Central Azucarera Mount Arayat, Inc. ......

Bacolod Murcia Milling Company ......

Malabon Sugar Refining Company .......

Calamba Sugar Estate (7% Pref.) .......

INDUSTRIA:

Atok Gold Ex.... . . 10 V . 09 . 091/2- Hawaiian-Philip. Co... 20.00 ---Atok Central ... .13 V .10 - Isabela Sugar Co..... 46 V- 46 V-Baguio G. M. C. .39 V .38 .38 .381/2 Kabankalan Sugar Co. Carne importada: primera P0.70- Balatoc Mg. Co... 30.00V27.00 \_\_\_\_ La Carlota ...... Benguet Consol... 27.75V27.25 27.50 28.00 Lopez Sugar Cent. Co. \_\_\_\_ Benguet Ex. Sy.. .25 V .23 \_\_\_\_ Luzon Sug. Cent. Co... 20.00 V \_\_\_\_ Benguet Gold. .. — .09½ .10½ .10½ Malabon Sugar Co.... — — — — — Big Wedge M. C. .17 V .15 .16 — Mount Arayat Sug. Co. 90.00V40.00 — Demonstration .. .101/2V .09 .10 \_\_\_ North Negros Sugar Co. \_\_\_\_ Equitable Ex. Co. .09V \_\_\_\_ Nva. Ecija Sugar Mills \_\_\_\_ Fortuna G. M. C. .11 V \_\_\_\_ Pamp. Sug. Dev. Co. \_\_\_ 87.00 Gold Coin M. C. 9.500 V \_\_\_\_ Pilar Sugar Central .. 135-V 115 \_\_\_\_ Gold Creek M C. 3.80 V \_\_\_ San Carlos Milling Co. Golden Ea. M. C. .95-V \_\_\_ Talisay-Silay Mil. Co... \_\_\_ 11 \_\_\_ Gold River M. C. .29 V .28 .29 Victoria Mil. Co.(Ord.) - 100 -Goldwave Ex. Co. .11 V \_\_\_\_ Do. Mil. Co. (9% Pref.) \_\_\_\_ Ipo Gold Ms. Ic. 2.95 V2.80 ---COMERCIAL & INDUSTRIAL Itogon Mg. Co., 4.25 V4.00 ---Anakan Lumber Co. .. Insular Drug Co. .... 8.50 V Mindoro Gd M. C. .28 V \_\_\_\_ El Hogar 7% ... La Urbana Lb. "C" 7% ---Mineral Resour. .12 V---Metro. Theater "A" . 60.00 V Padcal Mines ... 2.85 V2.50 \_\_\_\_ Panique Mines .. - Metro. Theater "B" .. -Prosperity Placer 2.50 V Peoples Mort. "A" — — 8.78 N Placer Operating 5.50 V Do. "B" — 5.75 N Philip. Chromite .. . . 10 V .09 \_\_\_ Do. Do. 73/2% (Pref.) \_\_\_ 17.80 \_\_\_ Salacot Mg. Co... .15 1/2 V .14 15 .15 15 Philippine Educa-Shevlin G. M. C. 4.90 V4.10 - tion (Ord.).... Southern Cross .. .... Do. (Pref.) ..... 40.00 V---States Gr. M. C. .11 V -- Philippine Int. Corp... 70.00 V --Suyoc Consol.... .73 V .68 .71 - | San Miguel Brewery... - 134 Suyoe Mines .... - .65 .70 .70 Heacock's (Ord.) 150 V-United Paracale . .19 V.171/2---Universal Ex.... ---Virac Explo. ... .22 V .20 \_\_\_ Visayan Electric ..... Zamboanga M. E. .16V .131/2 \_\_\_ | Christensen Plt. (Com.) Mineral Res. Inc. .13 V \_\_\_ Christensen Plt. (Pre.) FOTAL DE ACCIONES VENDIDAS Pamplona Pit. Co. Inc. Polo Coconut Pit. Inc. 400 V-

### Central Azucarera Bais - 530 - Union of Canton ..... CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Asturies Sugar

Azucarrera de Bais

Polo Plantation

University Building ..

Central

Martes, 23 de Enero de 1934

Bar., Bilbao y Madrid. A la vista 135.25 Wellington ..... G.T. 2838 España Provincias .... A la vista 135.75 Zurich ..... G.T. 161.00 España Pueblos ..... A la vista 135.25 Londres ...... A la vista 23-7/16 Barcelona ..... A la vista 129.00 4.70 Londres ...... G.T. 23% | Kobe ..... 60 ds LC 58.50 69% N. Y. y S. Francisco. A la vista 199.00 Amsterdam ...... G.T. 74% N. Y. y S. Francisco.. 60 d/s L/C 197.50 Amberes ..... G.T. 212.25 TIPO DE COMPRA: Nueva York ..... G.T. 500.40 Batavia ..... G.T. Londres ..... G.T. 500.50 otros compañeros lanzando el disco Bombay ..... G.T. 1291/2 na, Amberes, Rotterdam y Hamburgo via a una distancia de 126 pies 5½ pul- Hongkong ..... G.T. 77.25 Nueva York ....... 1 02. 34.45 Singapore, Colombo v Port Said-KUL- gadas. El registro reconocido en es- Kobe ............ G.T. 61.00 Londres ..... G.T. 132/11 te evento es de 116 pies 4½ pulga- Milan ..... G.T. 575.00 ORO EN BARRA: das, acreditado a Montenegro de la Paris ...... G.T. 775.00 Nueva York ....... 1 Oz. 34.25 Peiping y Tientsin ..... G.T. 70.50 Sidney ..... G.T. 281/2 Nueva York ...... 1 Oz. 0.44% Los atletas de la U. P. se hallan Vancouver ...... G.T. 207.50 Londres ..... CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Martes, 23 de Enero de 1934 una lucha enconada por el segundo Londres ...... . HONGKONG ..... 77-5/16 19% 19-11/16 SINGAPUR ..... 119% Nueva York .... SHANGHAI ..... 69-13/16 Las competencias de ayer causa- LONDRES-Teleg.. 1/111/2 P10.2128 INDIA ..... ron muy buena impresión en los N. YORK—Teleg. 10.2128 JAVA ..... DOLLARS ESPAÑA ..... LIBRAS NUEVA YORK ..... ran que la "Big 3" presente una FRANCIA-Teleg.. LIBRAS ESPAÑA ..... a la vista ..... FRANCOS LONDRES ..... ESPANA-Teleg... PESETAS NUEVA YORK .... JAPON ..... Provincias ..... AMOY ..... 69-11/16

tarde. Mas renidas competencias secs. Second heat-1. Martinez, Santo Tose anticipan particularmente en 100 mas; 2. Roa, N.U.; 3. Sequierra, U.P. Time: 16 secs. 1500-meter run: (finals) 1. Yatar, U.P.; La U. P. que ganó el año pasado 2. Espinosa, U.P.; 3. Hastings, U.P.; se espera que retendra el campeo- 4. Schuck, U.P. Time: 4 min. 11-3/10 secs. (new record). 200-meter dash; (truals) First Heat-1. Nueva York ..... A la vista 1/4 % pr. Los eventos para este dia, todos Salcedo, Santo Tomas; 2. Margin, N.U.: Londres ..... G.T. 1/11% finales son: 100 metros, shot put, 3. Navallasca, U.P. Time: 23 secs. (Sec. Londres ...... A la vista 1/11-/18

VALOR APROXIMADO

Bacolod-Murcia ..... 9.50

Do. (Londres) ..... - £132N North Negros

Peoples Bank ..... 85.00N Pilar Sugar

balina, 200 metros dash, Hop, step Running broad jump: (finals) -1. Mar. Paris ......... G.T. 775 400-meter low hurdles: (Finals) -1. Ca- Shanghai ...... G.T.

cual, U.P.; 2. Gapos, U.P.; 3. Real.

100-meter dash (trials) First heat-1. sia, N.U.; 2. Roa, N.U.; 3. Arguelles, Hongkong ...... G.T. 771/2 De Leon, Santo Tomas: 2. Cristobal, U.P.: Santo Tomas . 4. Cagalawan, U.P. Time: India ...... G.T. 1281/4. S. Pundavela U.P. Time: 11 secs. Sec- U.P.; 4. Lijuco, U.P. Height: 5 ft. y Java ....... G.T. 75 Diana, U.P. Distance: 126 ft. 51/2 inches. 400-meter run: (Trials) First heat-1. Plata, Nueva York Malasig, U.P.: 2. Cagalawan, U.P.: 3. Descuento del Banco de Inglaterra 2%

### BANCO NACIONAL Martes, 23 de Enero de 1934

Nueva York ..... G.T. 1/2% pr. Milan ..... G.T. 575 G. T. ..... 1%% pr. Plata, Londres, Al Contado. 1958 Plata, Londres, Remision .... 19-11/11 U. S. North Atlantic and Gulf ports via heat-1. Casia, N.U.; 2. Bucoy, N.U.; ond heat-1. Lorenzo, U.P.; 2. Estrada, Nueva York ...... 5.0044

Londres, Nueva York .... 5.00%

### Causa contra coacusados de Acaso no sea necesario reiterar que Japón no va animado por ningun otro motivo como no fuera su de-Estefania Serrano, sometida seo de establecer la paz duradera en el Asia Oriental.

de Estefania Serrano en el fraude Piedad por cierta hipoteca. Segun de P10,000 contra la oficina de la testigo, la firma de Francisco terrenos, fue sometida esta maña- Rivera en el cheque fue tan solo na a la decision del Juez Moran. para identificar la firma de ella. Francisco Rivera, superintendente En repreguntas del fiscal Narvade la hacienda de San Lazaro, fue sa, Maria Fernandez admitió hael ultimo en cerrar sus pruebas ber declarado bajo juramento anesta mañana. Como testigo de la te el fiscal Felix sobre el mismo defensa de Rivera declaró esta asunto si bien que en aquella ocamañana Maria Fernandez.

La testigo Maria Fernandez fue detalles del mencionado cheque. de la oficina de terrenos, P6,000 de rio.

La causa contra los coacusados los cuales se pagaron al Monte de sión no se acordaba mucho de los

llamada para identificar y expli- El Juez Moran concedio a la car la firma de Francisco Rivera | acusacion un plazo hasta el 31 de en un cheque expedido a nombre actual para presentar su informe, hacia el mes de julio de 1928, con su replica una semana despues. posteridad a la transaccion de Es- Los acusados cuya causa ha quetefania Serrano, y cuyo cheque es dado sometida a la decision del por la cantidad de P2,000. El im- Juez Moran, ademas de Francisco porte de este cheque es parte de Rivera, son Jose Ma. Delgado, un prestamo de P8,000 obtenido Marcos Peñalosa y Jose del Rosa-

da tales esperanzas. Se ha dicho

comprendiendo el error de persis-

tir en su actitud anti-japonesa, ha

decidido dar pasos con vistas a la

rectificación de las relaciones sino-

tenemos pruebas concretas que con-

"Si' China llegase a apreciar

nuestros verdaderos motivos y die-

ra señales tangibles de sinceridad

de su parte, Japón de muy buena

gana correspondería y hasta le

brindaría un trato muy liberal, en

un espíritu de buena voluntad. Es

halagador notar que el norte de

lítico de Peiping, continúe relativa-

mente quieta.

China, controlado por el comité po-

"En vista de los derechos e inte-

reses importantes del Japón en di-

cha region y de su contigüidad te-

rritorial con Manchukuo, y también

desde el punto de vista del conve-

paz y del orden en el norte de

China cobra interés especial para

mos observando, no sin graves re-

celos, las actividades del partido co-

munista y los actos de rapiña cada

vez mayores de los 'ejércitos rojos'

"Tocante a las relaciones del Ja-

se mantuvo un contacto normal en-

tre los dos países, y que, aun des-

cia mútua entre las dos potencias

de sus respectivas posiciones, así

la actitud de la Unión Soviet hacia

el Japón parece haber experimen-

tado cierto cambio. Es muy sor-

Unión Soviet se haya decidido aho-

ra a difundir dentro y fuera de su

país por medio de la prensa y otros

medios críticas injustificadas contra

Japón y circular versiones exagera-

das sobre el agravamiento de esta

"Japón ha mantenido de un modo

consecuente su actitud justa y equi-

largo de estos últimos años, antes

ria. Por encima de las diftrencias

fundamentales en la teoría y cons-

titución del estado que dividen a

los dos países, nosotros hemos pro-

curado siempre mantener buenas

relaciones de vecindad con la Rusia

"Especialmente, desde el estable

cimiento de Manchukuo, el gobier-

no japonés ha venido obrando ex-

clusivamente bajo la convicción de

que el debido ajuste de las relacio-

nes tripartitas entre Japón, Man-

chukuo y la Unión Soviet es de

capital importancia para la tran-

quilidad del Asia Oriental. No cab

duda que Japón no está creando

nuevas instituciones militares a lo

"Ciertamente no es más que una

Un ajuste es de

capital importancia

prendente y lamentable que

Las relaciones con

la Unión Soviet

cuestión difícil.

nio de armisticio de Tangku,

cuestión del mantenimiento de

firmen la verdad de la noticia.

### Nada Dificil..

(Continuación de la pág. 1) los "importantes derechos e intereses del Japon en dicha region". Texto del discurso

El discurso pronunciado por e ministro del exterior Hirota ante la Dieta este día, va a continuación: "El gobierno japonés se ha visto

obligado a notificar su retirada de la Liga de las Naciones el 27 de marzo del año pasado, en vista del incidente de Manchuria, y las cuestiones relativas al estado de Manchukuo han demostrado que no podía haber ningun acuerdo entre Japón y la Liga sobre los principios fundamentales de preservar la paz en el Asia oriental.

"Cuando se dió el paso decisivo. Su Majestad, el Emperador, expidió benignamente un rescripto señalando clara y precisamente el camino que esta nación debía seguir en adelante. Dice el documento:

"'Ahora que Manchukuo ha sido fundada, nuestro imperio cree esencial respetar la independencia del nuevo estado y fomentar su sano desarrollo a fin de que las fuentes del mal en el Extremo Oriente sean rra cualquier cosa que engendre el suprimidas y se establezca por consiguiente una paz duradera'.

### Paz más que nunca desea

"Más adelante dice: 'Sin embargo, en China. el desenvolvimiento de la paz internacional es lo que, más que nunca, deseamos y nuestra actitud hacia las empresas de paz no sufrirán ningún cambio. Al separarnos de la Liga de las Naciones y embarcarnos en una política enteramente propia, nuestro Imperio no quiere decir que se mantendrá alejado en el Extremo Oriente ni que, por pués del incidente manchuriano, ha tanto, vivirá aislado de la frater- prevalecido una completa inteligennidad de las naciones.

"Es nuestro deseo fomentar la confianza mútua entre nuestro im- que no tropezaron con ninguna perio y todas las otras potencias y dar a conocer la justicia de su causa en todo el mundo'.

"Estoy convencido de que si todos nos unimos en nuestros esfuerzos de obrar de acuerdo con los deseos de nuestro augusto soberano. el mundo llegará sin duda a comprender la equidad y la justicia de la posición del Japón y el porvenir de nuestro imperio será espléndido.

"Personalmente, hablando en acatamiento al mensaje imperial, estoy o aquella situación, evidentemente resuelto a emplear cada onza de para los fines políticos y diplomámi energía para 'llevar a cfecto ticos que tales rumores tenían que nuestra política nacional por las vías diplomáticas en interés de la paz universal'. Afortunadamente. hoy día, después de nuestra retirada de la Liga, las relaciones tanto comerciales como diplomáticas y después del incidente de Manchuentre Japón y las potencias amigas ' han sido en general más estrechas y más cordiales que nunca.

### Firmes progresos de Manchukuo

"Deseo aprovechar esta ocasión Soviet y buscamos la solución de Relaciones cercadas para hablar de algun modo de las todas las cuestiones por medios pa- de problemas graves recientes fases de nuestras relacio- cíficos. nes con los países que están situados muy cerca de nosotros.

"Manchukuo, gracias a los trabajos incansables de Su Excelencia el Regente, y de las autoridades del gobierno, así como también a ayuda y colaboración cordialísimas brindadas por el país, fiel al espíritu del protocolo de Japón y Manchukuo, ha estado realizando firmes progresos en todas las esferas de su labor constructiva.

### Exitos señalados: graves responsabilidades

"En la ordenación de varias ins- kuo y la Unión Soviet, no obstante titucones de gobierno, especialmente la propaganda moscovita. en el mantenimiento de la ley y del orden, en el desenvolvimiento de la parte de la política amistosa arriba industria y de las comunicaciones, mencionada que el Japón ha puesto logrado éxitos señalados. Mas aun, en práctica desde el junio pasado, está en vías de decidirse el estable- para obrar como intermediario enen la consolidación de la hacienda tre Manchukuo y la Unión Soviet nacional y en el mejoramiento de en sus negociaciones sobre el prola educación y de la cultura, se han puesto traslado del ferrocarril del cimiento de un régimen monárqui- norte de Manchuria. Siendo así, co que ha esperado tan ansiosa- estoy seguro de que desde hace mumente todo su pueblo y que llegará cho la Unión Soviet debió haber hasta el extremo de consolidar las llegado a comprender plenamente bases de Manchukuo como una na- las verdaderas intenciones del Jación joven e independiente.

"Este es un motivo de regocijo | "Encarecidamentie se espera que no solo para Manchukuo, sino para las negociaciones sobre el ferrocala paz del Oriente y la paz del rril del norte de Manchuria, que mundo. Creo que incumbe a nuestro han estado paralizadas desgraciadagobierno y a nuestro pueblo, siem- mente durante algun tiempo, se re pre atentos al rescripto imperial, anudarán pronto. desplegar todos los esfuerzos perse- Nada difícil de solución verantemente para ayudar al efi- entre Japón y E. U.

ciente desarrollo del nuevo estado. "Puede decirse de un modo de-"El gobierno japonés tiene gra- finitivo que entre Japón y los Esves responsabilidades para el man- tados Unidos de América no existe tenimiento de la paz en el Asia ninguna cuestión que sea intrín-Oriental y en tal sentido ha adop- secamente difícil de solucionarse. tado una resolución firme. Lo que Lejos de abrigar cualquier pensamás importa en este caso es la es- miento de enzarzarnos en una quetabilización de China por sí misma. rella con América, Japón desea fer-Nuestro gobierno confía sincera- vientemente la amistad americana. mente en la rehabilitación política Al mismo tiempo, confío que los y económica de China. Confía en Estados Unidos no dejarán de comque ella podrá asociarse al Japón prender exactamente la posición del año de su valor amillarado, sujeto tabularia sobre el caso el teniente ta mañana al testigo a quien alega en el desempeño de la misión obvia Japón en el Asia Oriental. tanto de Japón como de China, de "Solo un tiempo, después de hacontribuir, por la mútua ayuda y ber estallado el incidente manchucooperación, al desenvolvimiento riano, la opinión pública en Amépacífico de toda la parte que les rica se levantó contra Japón, procorresponde en el globo

gara solo a percibir claramente la verdadera situación en el Oriente y a comprender el papel del Japón el Asia Oriental, cualquiera tensión sistir entre los dos pueblos estaría

sinceramente que las dos grandes naciones del Pacífico, teniendo en cuenta sus relaciones importantes, comerciales y de otro carácter, continuarán juntando sus fuerzas para cultivar su amistad y buena inteligencia históricas para hacer que de ella por la oficina de terrenos mientras que la defensa someterá el océano haga honor a su nombre eternamente. Colaboración cordial

### con la Gran Bretaña

"La tradicional amistad del Japón hacia el Imperio Británico continúa inalterada, a pesar de estos tiempos. Creo que las dos potencias marítimas que ocupan geográficasituación de China hoy día defraumente posiciones básicas análogas, una en el Oriente y otra en el Ocque últimamente el gobierno chino, cidente, podrán efectivamente servir a la causa de la paz universal mediante la comprensión simpática de sus respectivas posiciones y la colaboración cordialísima en todos japonesas, pero hasta la fecha no los rincones del globo.

"Por consiguiente, si América lle-

como una fuerza estabilizadora en

emocional que todavía pudiera per-

llamada a desaparecer. Yo espero

"En este sentido es donde el gobierno trata de reajustar cualquier conflicto de intereses, relativo a las cuestiones de comercio que pudieran surgir, y de robustecer aun mas los vínculos de amistad que atan a nuestros imperios. El que nuestras negociaciones con India, miembro importante del Imperio Británico, sobre problemas complicados de comercio hayan terminado prácticamente, es un motivo de satisfacción para ambos lados.

"Ahora, un estudio general de la situación del mundo revela una Convoca Al Comite. situación lamentable en que el desorden económico, el desasosiego político y la confusión y el conflicto de ideas amenazan destruir el equilibrío internacional en cualquier momento, mientras que la mútua L. Quezon. confianza de las naciones entre

el Japón. Japón espera que China no ha decaído en lo más mínimo. hará todo para impedir que ocu-"Tengo para mí que no deben anticiparse dificultades insuperables caso en dicha área. Nosotros estapara el arreglo de cualquiera cuestión, si las naciones dan pruebas guna fecha especial para la entre. de sinceridad y con una verdadera vista. comprensión de las posiciones de las demás, resuelven sus conflictos con el genuino y generoso espíritu de la fraternidad universal

### Abandonar suspicacias y antagonismos inútiles

pón con la Unión Soviet, se puede recordar que ,a raiz de firmarse el de la suspicacia y del antagonismo da Hare-Hawes.Cutting que ha exinútil, así como el fortalecimiento pirado. del sentido de unidad y mútua inter-dependencia. Sin embargo, las barreras del comercio internaiconal, en lugar de disminuir, están multiplicándose rápidamente. La concanzado los resultados apetecidos. juicio de otros operadores." "Sin embargo, más recientemente

"Ultimamente, nuestras indusgresos, con la expansión correspondiente de nuestro comercio de ul- da permanente el interdicto expetramar, mientras que, debido al pre- dido, prohibiendo a dicha comcomenzado a levantar nuevos obstras industrias de exportación. los más vivos esfuerzos para resol- autorizadas. ver de un modo efectivo la situa-

única de unas y otras encierra no tativa hacia la Unión Soviet a lo poca importancia en el fomento de la buena voluntad entre las naciones, nuestro gobierno está pensando tomar medidas adecuadas, en armonía con las instituciones privadas, para facilitar el intercambio cultural de nuestra nación con mundo exterior.

mente sembrada de problemas "Mientras nuestro pueblo

unido y bien preparado para afrontar valerosamente cualesquiera dificultades que pudieran surgir, mientras nosotros retengamos nuestra presencia de espíritu y sobriedad y no nos apartemos del camino bora por otros medios y testigos la largo de la frontera entre Manchude la rectitud, y en la práctica adoptemos siempre la regla del la Constabularia tendrá necesariabien, confío que el Japón nada mente que volver a la teoria de que tendrá que temer y su futuro es- el robo fué una ficción. tará lleno de esperanzas. No debe- El chofer fué hallado en el camos olvidar ni por un instante que mino de Novaliches, maniatado sabilidades.

> sabilidades están enraizadas la di- dazandole, le despojaron de plomacia y la defensa nacional del Japón. Nuestra defensa nacional está organizada en su misma naturaleza para fines de protección propia. Al mismo tiempo, nuestra diplomacia no tiene pretensiones de dar impulso a todo lo que no sea legítimo y razonable y consecuente con nuestra misión nacional. Creo que es un hecho admitido que eventualmente esta posición en que Japon se encuentra natural y verdaderamente, será justamente comprendida por las demas potencias".

### Revaloración...

(Continuación de la pág. 1) La ley dispone que el alquiler por estos terrenos debe ser pagaa revaloracion por cada intérvalo de tres años. En un numero de ca- po en que se verifico la revision, señaló sin vacilar a dicho chofer a sos, la revaloración no se hizo a su | En vista de haberse elevado el quien los investigadores habian codebido tiempo; y al hacerse la valor amillarado en cada caso, las locado de espaldas, juntamente con nueva revision en el valor amilla- casas afectadas presentaron fuertes otras personas. duciendo algo así como extraña- rado hubo un intento de que el protestas contra el propuesto efec- Al chofer Apostol le seguirán in-"Desafortunadamente, la actual miento temporal de los dos pueblos, nuevo valor sea retroactivo al tiem- lo retroactivo.

## Llegaron por el "General Lee"



Pasajeros que llegaron esta mañana a bordo del "General Lee" Arriba, Mr. y Mrs. H. W. Stone. Abajo, Mrs. C. Kilgore, con sus hijas, Betty y Dorothy.

El Padre De..

(Continuación de la pág. 1)

que he hecho, de esto, de aquello,

"Me piden que sea el tutor de

mi hija para pagarme el dinero...

Cómo si un padre no lo fuera

siempre para sus hijos desde que

nació! Si el gobierno tiene tan-

to interés paternal por mis hi-

jos, por qué no cuida también de

mis hijas casadas, a quienes he

seguido cuidando aún después de

casadas, las tengo en casa y las

Y el desengañado Juan de Ra-

"Quieren que sea yo el tutor de

mi hija? ¡Cómo si eso fuera más

importante que el ser el padre

de mi hija! Y ¿para qué? Pa-

ra que de este modo deposite el

dinero en el Banco y no me auto-

ricen a sacar más que unos \$30.00

ó P50.00 al mes para la chiquilla.

¿Por qué ha de ser así? No lo

comprendo. Hasta ahora, yo he

sido siempre el jefe de mi fami-

lia. Lo que decía y lo que hacía

era ley en casa, porque todos sa-

ben que cualquiera cosa que haga

me ha salido mal, mis hijos, mi

esposa comprenden que nunca lo

he hecho a sabiendas, que ha

sido porque quería mejorarles a

todos. Nadie desconfió jamás de

mi en casa, y ahora porque da la

casualidad. de que los billetes que

yo compré para toda la familia,

ganó un premio y dió la casuali-

dad que en vez de ponerlos todos

a mi nombre y asignarlos después

uno a uno a los miembros de mi

familia lo puse a nombre de ca-

da uno de ellos, todos quieren me-

terse en mi administración de mi

Y el viejo De Ramos está de-

"Es mi dinero, el que hice com-

prar los tickets, es mi dinero lo

que ha ganado y además en mi

familia, lo que es de uno es de

todos, y mientras viva, yo seré co-

mo he sido siempre, el jefe de mi

familia, y ni el gobierno, ni el

Banco, ni nadie podrá mandar en

ella, con sweepstakes, o sin ellos."

Juan de Ramos pedirá a la ofi-

cina de los sweepstakes que le

paguen en metálico los P75,000.00.

los agentes de la constabularia,

para recibir el dinero en metá-

lico, y no un cheque que ni si-

quiera lo quieren reconocer. Di-

cen que por que Ruperta es me-

nor de edad. Si es así, porque

pagaron el cheque de Herminia

y Primitiva Una, dos hermanas

gemelas de 10 años, también de

Candelaria y que ganaron a P100

cada una en los mismos sweep-

stakes? A ellas no les exigieron

a su padre que sea tutor de ellas

antes de poder cobrar. La juris-

dicción paternal sobre las geme-

las fué suficiente garantía. Tam-

poco le exigieron tutela al padre

de S. del Valle, una niña de nue-

ve meses, también de Candelaria

que ganó otros 1900. ¿Por qué

entonces todo esto que me piden

pobrecido. He gastado para ir a

Manila, con toda mi familia. He

perdido al abandonar mis campos

dos días. Todos han sido gastos

para mi desde que me anunciaron

que había ganado el billete que

compré para mi hija. Cuando se

trata de gastar, el gobierno no le

importa de dónde saco el dinero.

pero cuando llega la hora de dar-

me dinero, por el dinero que yo

L. Lapus y sus agentes de la di-

visión de información de la cons-

tabularia le dieron esta mañana

al chofer Apostol todas las opor-

tunidades de comprobar la veraci-

dad de su versión sobre el robo, las

haber visto de espaldas. Managot

(vestigando más minuciosamente.

"Los sweepstakes me han em-

"Por eso fuímos a Manila con

casa...

cidido a no ceder.

mos, empieza a desconfiar de la

ayudo en sus necesidades...'

humanidad y de su justicia.

de lo de más allá...

(Continuación de la pág. 1) lo que pudiera decir la Casa Blanca sobre las nuevas proposiciones del Presidente del Senado. Manuel

La Oficina de Asuntos Insulares da cuenta de que Quezon ha pedido otra conferencia con el Presidente. pero que no se ha fijado aun nin-

Del señor Quezon se dice que todavia continua en la ciudad de Nueva York, donde esta desde hace varios dias, y en su ausencia no han surgido nuevos acontecimientos en relacion con sus trabajos para obtener un bill de indepen-"Lo que se desea es el abandono dencia, como sustituto de la medi-

### Un Pleito Entre..

(Continuación de la pág. 1) ferencia económica mundial ha te- para convertir una linea restringinido que clausurarse sin haber al- da en linea sin restricción con per-

La decisión dictada por el Juez trias han realizado marcados pro- Concepción, dispone lo siguiente: ha de ser siempre para el bien de Contra la Bulacan Bus Co.: Quela familia, y si alguna empresa dominante nacionalismo económico, pañia a recoger y dejar pasajeros todos los países, uno tras otro, han en sus coches de la linea Taliptip-Manila, desde Bocaue a Manila, y táculos contra el desarrollo de nues- vice-versa, y a despachar sus autobuses en la linea de San Jose-Nuestro gobierno está desplegando Manila fuera de las horas a ella

Contra la Pampanga Bus Co.: Queda prohibida a tomar y dejar "Como quiera que la mútua in- pasajeros con sus coches de la liteligencia de la cultura nacional nea Taliptip-Manila desde Bulacan a Manila y vice-versa.

### Supuesto...

(Continuación de la pag. 1 Constabularia no escatimo esfuerzo por encontrarle, y una vez detenido fué careado con el chofer Martin Apostol, quién aseguro a la Constabularia que Izquierdo fue uno de los dos que le maniataron y se llevaron el taxi y los ingresos del dia "A la luz de lo que ya he dicho, A pesar de la identificación hees imposible para mi negar que cha por el chofer, la Constabularia nuestras relaciones exteriores están no está aun segura de que el arresahora y estarán en lo futuro, cer- tado haya sido realmente uno de cadas de muchos problemas graves. los autores del robo y esta buscando Sin embargo, la senda de una na- aun pruebas corroborativas. El deción que se levanta está constante- talle de que el arrestado no tiene cedula personal por varios años, por esté lo cual será querellado, permite la Constabularia detenerle por ma

> investigación, La Constabularia sigue sospechando que el robo alegado por Martin supuesta participacion de Izquierdo

tiempo, para someterle mejor a una

Japón, surgiendo como la única amordazado ayer mañana. Alego piedra angular para el edificio de que en la madrugada del lunes, dos la paz en el Asia Oriental, sobre- sujetos se embarcaron en su coche lleva toda la carga de las respon- en el cabaret de La Loma, haciéndose conducir a Novaliches y una "Por último, en esta posición im- vez en un sitio solitario, le sujetaron portante y en estas vastas respon- de repente y maniatandole y amor-P10.00, y el automovil.

Inmediatamente se investigo caso y un individuo sospechoso fue arrestado, pero más tarde, la policía dudó de las declaraciones de Apóstol, pues el Sr. Fausto Barredo, dueño del Malate Taxi Cab, notó que los ladrones no se habían apoderado de un reloj de pulsera que el chofer llevaba en aquella ocasión. Además, cuando fué hallado el taxi en la calle Dugallón ayer tarde, se vió que no había sufrido ningún daño y que la gasolina en su tanque apenas se había con-

El chofer, que ya iba a ser pues- investigaciones de ayer parecen to en libertad, fué otra vez detenido acrecentar más las sospechas de debido a estas sospechas y estuvo que toda la historia narrada por el bajo investigación toda la noche. chofer no es más que un cuento Por más que en la continuación tártaro. do al tipo de tres por ciento al de las investigaciones de la cons- Al ser llamado para identificar es-

## Erección De..

(Continuación de la pág. 1) proyectada desde una torre blanca de concreto con una altura de 30 pies. La construccion comenzara en febrero.

nao, Capalonga. Una luz fija co- que algunos pasajeros que habian "President Adams", lor rojo, sera proyectada de una tomado pasaje a bordo de uno de of Japan". No obstanta torre blanca de concreto, con una los barcos del extranjero que le- vigilancia de la Aduana altura de 30 pies. La construccion varon anclas anoche llevarian un dieron confirmar las comenzara en febrero.

San Miguel, Cabusao. Una luz fija miento en todo el dia de ayer y na lograra dar con el color rojo sera proyectada de una hasta por la noche al personal del matute de oro. Se cres torre de hierro con una altura de servicio secreto de la oficina de teresados e sospecharon 30 pies, en la bocana del Rio Bi- Aduanas, segun hemos sido infor- daban vigilandoles y dec col. La construccion comenzara en mados esta maanna. febrero.

Reyes, Isla de Baltazar. Una luz tectives del servicio secreto se a que los supuestos cons blanca, intermitente sera proyecta- apostaron por las inmediaciones tas hayan decidido da desde una torre de hierro con del pantalan 7 para vigilar y re- fecha del embarque. una altura de 50 pies, en la Isla de Baltasar. La torre se esta construyendo.

En Mindor Costa occidental Cabo de Calavite. Dos luces, blanca roja, intermitentes, seran proyectadas desde una torre de hierro, forma cilindrica, con 50 pies La torre se construira en el cabo.

Costa oriental, Punta de Dumali Una luz blanca, intermitente sera termitente, desde una torre proyectada desde una torre de hie- drica de hierro, con una altura tura de 50 pies, que se construira ra en enero. en la Punta de Dumali.

En Samar: Csta occidental de Cabilison. Una luz blanca

invertí, todos quieren meterse en enseñarme qué hacer, cómo invertir, cómo guardar el dinero... Y eso llama usted justicia."

Y malhumorado, Juan de Ramos corrió a esconderse en su cuarto al ver aproximarse a su casa a dos agentes que iban proponerle "inversiones lucrativas" y a indicarle una mina de oro inagotable por P5,000.00.

## Vana busqueda de oro que iba a ser exporta

Una denuncia recibida en la gistrar los equipajes de Costa oriental, en el Paso de Ta- oficina de Aduanas al efecto de pasajeros que subian cargamento de oro para ser ex- ambos barcos salieron Costa oriental, en la Bahia de portado a China, puso en movi- que el servicio secreto de

Durante todo el dia y despues En Marinduque: Islas de Tres hasta las siete de la noche, de- modos, sigue vigilante po-

llevar a cabo la empresa La oficina de aduanas

### La NRA Es Un..

(Continuación de la pág. 1) dad del Presidente Roosevelt y entusiasmo con que patrocina NRA, se espera que el americano llegara a comprender la necesidad de la ley, como unico remedio de la

rro, forma cilindrica, con una al- 50 pies. La construccion comenza

En Mindanao: Costa septentrio-

Isla nal. Bahia de Butuan. Una in- roja, fija, se proyectara desde una torre cilindrica de hierro, con una altura de 30 pies. La torre se edi- M. Thompson, un abogada ficara en Cabadbaran, en febrero. Costa septentrional. Bahia de Iligan. Una luz roja, fija se proyec- Grant, funcionario de tara desde una torre de 30 pies de Extension Telegraph

hierro, con forma cilindrica. La to- Ltd.; Mrs. Emile Porter rre sera construida en febrero En Sulu: Una luz blanca inter- I. Hollingsworth; Mr. W mitente, se construira en el Ban- Mr. Wm. C. McGavin co de la Perla, en febrero.

La republica china

Stone, parece un almace polvora. En todas cuarteles, armas, defensas es la dueña del norte de n nadie la disputa la suprem Manchuokuo. Mrs. C. Kilgore, herman

Schradieck, que es la Socony Vacuum Co Manila es una prominent ra del barco. Mrs. Kilgora ñada de sus hijas Bett thy vienen a visitar rientes de Manila. Ilego tambien Mr. M v

esposa del gerente de la c Fruit Store, de Shanghal de Caldwell, Idaho. Otros que llegaron: Mrs Hollingsworth, acompañad. D. Baird.

P 93,500.00

55,000.00

66,000.00

55,000.00

## 2.0 SWEEPSTAKE DE LA P.A.A.

Que Se Celebrará el 10 de Junio de 1934



## CANTIDAD TOTAL PARA PREMIOS --- \$500,000.00 distribuida en la forma siguiente:

## PREMIOS GORDOS

P110,000.00 UN PRIMER PREMIO ............. 55,000.00 UN SEGUNDO PREMIO ........... UN TERCER PREMIO .............. OTROS PREMIOS DE IMPORTANCIA

20 premios de a P2,750.00 cada uno.......... 40 premios de a \$1,650.00 cada uno.......... 100 premios de a \$550.00 cada uno..........

### PREMIOS DE APROXIMACION

2 premios que se daran al billete anterior y al billete inmediatamente guiente al billete que resulte ganador del primer premio, a \$2,664.97 cada En el caso de que el billete ganador del primer premio resulte ser el l

mero o el último de los billetes vendidos, los dos premios de aproximación adjudicados a los dos numeros siguientes o anteriores, según sea el caso.

99 premios de aproximación que se daran a todos los billetes cuyas tres timas cifras sean iguales a las tres últimas cifras del billete ganador del propremio, a \$330.00 cada uno.

### NOTAS IMPORTANTES

Los premios arriba enumerados estan basados en una venta total de 1000 billetes enteros, de a \$10.00 cada billete. La gerencia aumentara o dismin estos premios proporcionalmente, ya en número o ya en cantidad, según la " total de billetes.

Como queda dicho arriba, cada billete de once (11) undecimos o un costara P10.00. Los agentes quedan autorizados a vender undecimos suen precio de P1.00 cada undecimo, pero no mas de dicho precio.

En las oficinas de la P.A.A.F. Sweepstakes no se despacharan mas que lletes enteros.

La venta de billetes comenzará el miércoles, 31 de enero de 1934, en las de la Data del Data de la cinas de la P.A.A.F. 120 San Luis, Teléfonos 2-1966, 2-19-65, y 2-19-64, tado de correos, No. 428. Todas las transacciones referentes a sweepstakes P.A.A.F. deben hacerse dirigiéndose a dicha oficina.

### PREMIOS A LOS AGENTES

Un total de \$10,000.00 se destina para premios a los agentes, en la forme guiente:

PREMIOS POR LA VENTA DE BILLETES GANADORES DE LOS PREMIOS GORDOS

P4,000.00—Para el agente debidamente autorizado que haya vendido llete ganador del 1.er premio.

\$2,000.00—Para el agente debidamente autorizado que haya vendido el orden del 2 el agente debidamente autorizado que haya vendido el orden del 2 el agente debidamente autorizado que haya vendido el orden del 2 el agente debidamente autorizado que haya vendido el orden del 2 el agente debidamente autorizado que haya vendido el orden debidamente autorizado el orden debidamente al orden debidamente a ganador del 2.0 premio. P1,000.00—Para el agente debidamente autorizado que haya vendido

llete ganador del 3.er premio. PREMIOS POR LAS VENTAS DE MAYOR NUMERO DE BILLETES

P1,500.00—Para el agente que haya vendido el mayor número de billetes

P1,000.00—Para el agente que ocupe el segundo lugar en este respecto. P500.00-Para el agente que ocupe el tercer lugar en este respecto.